

El primer diario que no se vende

Divendres 29

JULIOL DEL 2005. ANY VI. NÚMERO 1308

**La Gran Via, entre plaça Cerdà y la nueva ciudad judicial, se cierra al tráfico**  
Desde el miércoles, para los vehículos que entren a Barcelona. Los viernes, también de salida. **4**

**Londres avisa que hay cacos en pl. Catalunya, Montjuïc y las Ramblas**

El Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino Unido alerta a sus turistas de los puntos más peligrosos de las principales ciudades españolas. **10**

**Els veïns impedeixen als toxicòmans fer ús de la 'narcosala' de Vall d'Hebron**  
Van insultar els metges i van barrar el pas a dos usuaris el primer dia de funcionament del centre. **3**



**A 160 y el pie por la ventanilla**

Es una de las imágenes que difundió ayer Tráfico para demostrar el nivel de imprudencia de algunos conductores. Más de 100.000 *fitipaldis* fueron cazados por los radares. **8**

**En dos o tres años habrá un tratamiento para frenar el cáncer de mama**  
Según el investigador español Joan Massagué, que ha detectado los genes que expanden el mal. **8**

**El lanzamiento del 'Discovery' pudo acabar en catástrofe**

Se salvó por segundos. Tuvo el mismo problema que causó la desintegración del *Columbia*. **9**

**El Gobierno acepta subir un 3,1% el sueldo a todos los funcionarios en 2006**  
Llegó ayer a un acuerdo con los sindicatos para aumentar el salario un 2% más un 1,1% para las pagas extra. **10**

**2.129.000 LECTORES DIARIOS\***  
Líder de la prensa gratuita

\* DATOS OFICIALES DEL ESTUDIO GENERAL DE MEDIOS (EGM), JUNIO 2005



**Jodie Foster**  
Dirigirá una nueva película sobre la inmigración

Página 17



**Nacho Vidal**  
«Lo mejor del porno es la libertad»

Página 18



**Jennifer Garner**  
Cambiarán el guión de la serie 'Alias' por su embarazo

Página 19

# El IRA anuncia que abandona las armas

La organización terrorista irlandesa, que en 30 años ha causado 3.000 muertos, ordena a sus militantes que persigan sus objetivos «sólo por medios democráticos y pacíficos». **7**

El PSOE le dice a ETA que tome nota

Ya es verano (AHORA SÍ!!!) En...



tutiplán

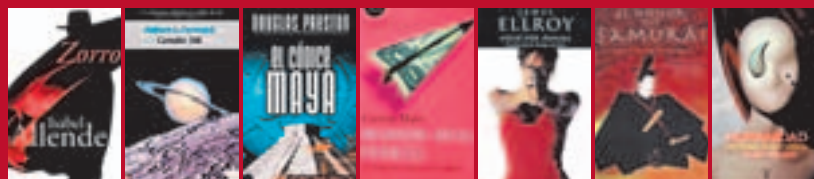
**ALICE COOPER**  
**La voz del MIEDO**

Pone en escena hoy en Barcelona su disco *Dragontown*. Y teatro, arte, estrenos...

abierto en agosto

U2, Bosé, Serrat... **FIB** y todos los festivales, el cine, Festes de Gràcia i Sants...

**La revista**



**Baño de letras**

Una selección de las últimas novedades para sumergirse en la lectura este verano. Libros para fieles, lunáticos, vagos, eruditos, curiosos... Elige el tuyo. **16**

**20 MINUTOS VUELVE EL 1 DE SEPTIEMBRE...**

Llega la hora de las vacaciones para todos los que hacemos este diario. El 1 de septiembre volveremos a nuestra cita con los lectores.

...pero seguimos funcionando en **www.20minutos.es**

Nuestra edición en Internet sigue informando en agosto. Y si quieres, contará tus vacaciones. **14**

**La Urbana va darrere de les curses il·legals de 'minimotos'**

Hai immobilitzat 25 vehicles. Van fins a 80 km/h i han de circular sols en circuits. Però les *pockets bikes* són les reines de curses il·legals al Velòdrom i al Castell de Montjuïc. Encara no han caçat cap infractor. **2**

## DISTRICTES

## SANT ANDREU

## CAP de Trinitat →

L'equip d'ERC al districte ha anunciat la intenció d'iniciar diverses actuacions perquè el CAP de Trinitat pugui adequar les seves instal·lacions a les necessitats del barri.

## EIXAMPLE

## Nova biblioteca →

L'Ajuntament ha iniciat les obres de construcció d'una biblioteca i un casal de gent gran. La biblioteca tindrà cinc plantes, espai informàtic i àrea d'audiovisuals, entre d'altres.



## HORTA-GUINARDÓ

## Neteja per risc

d'incendi → El grup municipal de CiU a l'Ajuntament va reclamar ahir la neteja urgent d'una zona boscosa situada darrere del Parc Güell pel risc d'incendi.

## CIUTAT VELLA

## Abonaments del

Liceu → El Liceu ven per Internet el 33,8% de les entrades. El 32,9% dels abonats i el 34,8% del públic en general compren la seva entrada a través de la xarxa.

# Ofensiva contra las carreras ilegales de las 'minimotos'

La Guàrdia Urbana ha inmovilizado 25 'pockets bike' en los últimos seis meses.

La mayoría circulan en Horta. Sólo pueden ir por circuitos privados

LAIA ALSINA  
20 MINUTOS

La proliferación de las *pocket bike* o minimotos está dando más de un quebradero de cabeza a la Guàrdia Urbana de Barcelona. Desde hace meses reciben denuncias de carreras de estos pequeños pero potentes vehículos en parques y calles. La policía municipal investiga supuestas apuestas económicas detrás de estas competiciones ilegales. El Velódromo de Horta o el castillo de Montjuïc son, según fuentes de la Guàrdia Urbana, donde se realizan las carreras, pero, de momento, no han podido cogerles *in fraganti*.

## Mucho descerebrado

No sólo los agentes municipales han detectado irregularidades en el uso de las minimotos. Propietarios de tiendas donde se venden *pockets* y también algunos usuarios aseguran que «hay mucho descerebrado conduciéndolas y que no son conscientes de que se trata de vehículos que pueden alcanzar los 80 km por hora».

De hecho, un aficionado y vendedor de estas motos, que ha preferido permanecer en el anonimato para evitar problemas, asegura, in-



Dos de las minimotos inmovilizadas por la Guàrdia Urbana durante el último semestre.

cluso, que ha presenciado tiroteos de bolso en Nou Barris en los que una *pocket* es el sistema de huida.

En los primeros seis meses del año, la Guàrdia Urbana de Barcelona ha inmovilizado 25 *pocket bikes*, la mitad en el distrito de Horta-Guinardó. En Torroella de Montgrí se han incautado en dos días de seis minimotos por circular por la vía pública. El motivo para sancionar los es que sólo pueden rodar por circuitos privados, como si fueran coches de F-1.

## Multas de hasta 2.000 euros

Desde el 14 de junio, el Servei Català de Trànsit decidió tomar cartas en el asunto y, a falta de una regulación específica para las *pocket*, las equipará a los ciclomotores -y no un juguete-, por lo que sus propietarios están obligados a tener una autorización administrativa, un seguro, la licencia para conducirlos y llevar casco. Cuatro directivas que casi siempre se incumplen y por las que les pueden imponer multas de entre 750 y 2.000 euros. Las *pocket* tienen cilindrada habitual de 49 cc -aunque algunas llegan a 110 cc- y pueden alcanzar entre los 50 y los 80 km por hora. Son muchas las páginas de Internet donde se dan todo tipo de detalles sobre estos pequeños vehículos, comprarlos o *tunearlos*. Además, hay webs que ofrecen «kedadas», o sea, encuentros en recintos cerrados.

## El Metro tanca des de demà dos trams de las línies 1 y 5

Fins al 31 d'agost. El tram de la Línia 1 del Metro entre les estacions de Clot i Fabra Puig i el de la Línia 5 entre Sagrada Família i Maragall quedaran fora de servei des de demà fins al 31 d'agost per les obres de l'intercanviador de Sagrera-Meridiana. TMB posarà autobusos que enllacin els trams sense servei, tot i que recomana als usuaris que busquin connexions alternatives o bé un altre mitjà de transport.

Pel que fa als autobusos, 39 línies, cinc més que al 2003, circularan per horari durant el mes d'agost.



## Pagar per prendre el sol a la platja?

Els banyistes de la Barceloneta van topar ahir amb una dotzena de falsos alcaldes Joan Clos que els cobraven un euro per estirar la tova. Es tractava d'un acte de la JNC, les joventuts de Convergència, per denunciar l'afany recaptador de l'Ajuntament.

## 20 SEGUNDOS

### Els joves barcelonins dediquen 15 anys de sou a comprar un pis

Els joves de Barcelona (i també els de Madrid) han de dedicar més de quinze anys del seu sou íntegre a la compra d'un habitatge i, amb els diners que hi invertirien, podrien comprar dues cases a qualsevol ciutat espanyola, segons un estudi d'Hipoteca Gratis. L'edat mitjana d'adquisició se situa en els 33 anys. Barcelona és la segona ciutat més cara d'Espanya i això provoca que els joves que decideixen tenir-hi un pis s'enfrontin a altes xifres d'endeutament i han de continuar al domicili familiar o de lloguer fins a la trentena.

#### Reivindiquen el 'test de les taques'

360 psicòlegs i psiquiatres de 30 països, reunits a Barcelona, reivindiquen la vigència i validesa del mètode de Rorschach. Conegut com el «test de les taques», és un mètode que després de 84 anys continua sent una referència en l'àmbit de la psicologia.

#### Falsa alarma

La terminal A de l'aeroport de Barcelona va ser desallotjada ahir a la tarda perquè hi havia dues maletes sospitoses abandonades que podien contenir explosius. Es tractava d'una falsa alarma. D'altra banda, es calcula que gairebé 400.000 persones passaran per l'Aeroport de Barcelona durant l'agost.

#### 'Kamikazes' a l'Hospitalet

Els Mossos han detingut a l'Hospitalet dos joves enxampats mentre conduïen en sentit contrari i sense respectar els senyals de trànsit pel carrer Maluquer. A més, se'ls acusa de no obeir els agents quan els van donar l'alto i intentar fugir-ne a elevades velocitats.

#### Consell Europeu d'Investigació

El Departament d'Universitats, Recerca i Societat de la Informació (DURSI) va proposar ahir que la seu del Consell Europeu d'Investigació s'ubiqui a Barcelona. La proposta té el vistiplau de l'Ajuntament de Barcelona i ha estat traslladada al govern de Madrid.

#### Carlos Fanlo → EL ESTRAMBOTE

#### Los fuegos del verano



Corre, Carlos, corre!; Para un lateral, pedazo de..., nunca hacia arriba! Estas palabras conminatorias me las dijeron no recuerdo si fue Carlos Solano o Sixto Martínez, ambos, cada uno en su especialidad, técnicos en eso de los montes, los árboles, matorrales, setas etc... que los pueblan y... los incendios forestales. Nos encontramos, yo como letrado y jefe del gabinete de prensa del Medi Natural y ellos como expertos, metidos en un jardín peligroso. Mejor dicho, sin metáfora, en un bosque en llamas. Teníamos el viento de espaldas y veíamos, desde mitad de una hondonada, el fuego monte arriba. De repente -yo no me apercibí, pero ellos afortunadamente sí-, Eolo cambió la dirección y nos vino de frente con su lanzallamas incorporado. Al oír el grito de ¡corre!, yo como un idiota me lancé monte abajo. Lo que hay que hacer en estos casos es buscar, a la máxima velocidad posible, uno de los lados hacia donde no sopla el viento, alejándose de las llamas. Mis amigos me salvaron la vida. Once héroes que luchaban contra el fuego en Guadalajara la perdieron días atrás. Corrieron -eran expertos- hacia el lugar correcto, pero el fuego fue más rápido y los devoró. Hay que trabajar en invierno para que no suceda esto al llegar los calores.

# Els veïns barren l'entrada a la 'narcosala' als toxicòmans

En el primer dia de funcionament del servei, els dos primers usuaris van haver de girar cua en veure que els veïns els esperaven a la porta

JORDI MUMBRÚ  
20 MINUTOS

El nou centre d'atenció a drogoaddictes de la Vall d'Hebron no va poder ahir funcionar amb normalitat perquè un centenar de veïns es va concentrar a les seves portes per insultar qualsevol que hi volgués entrar. Els primers a rebre insults dels irats veïns van ser els fotògrafs i els periodistes i, més endavant, els metges que hi havia dins, per acabar escridassant dos polítoxicòmans del barri que venien a «xafardejar». Algú va tirar ous i, fins i tot, una pedra, però una part dels concentrats els van recriminar. Els vidres del centre encara tenien la marca d'una pedrada de dimecres.

La majoria de veïns justifiquen la seva oposició dient que els camells aniran a la Vall d'Hebron a vendre droga. Un dels consumidors d'heroïna, Manolo González, els va dir que «els drogoaddictes seguiran comprant la droga on ho han fet sempre, a Porta», on no hi ha cap *narcosala*.



Els veïns protestaven, ahir, davant del cordó policial. JORDI SOTERAS

## No! a certes drogues

Una vegada més, entre els veïns concentrats a la porta de la *narcosala*, hi havia gent gran i gent molt jove. Entre ells hi havia un grup de nois que vestien samarretes on es podia llegir «addicted» o «más pastillas». En aquest centre, a més de tractar heroïnòmans, s'hi tindrà cura també de persones amb problemes d'alcohol, cocaïna o pastilles.

«Està bé perquè podran donar condons a la gent jove i evitar malalties». **MANOLO GONZÁLEZ**

«Ho han aprofitat sense avisar-nos i en les reunions només hi parlaven ells». **CONXITA VILLORIA**

«També ens volen posar una presó de joves... porten aquí tot el que no volen». **MONTSE COSTA**

«Posarem una demanda contra l'Ajuntament perquè això no s'ha fet bé» **TONI MATEO**



## Helado con ducha incluida

La heladería de la plaza de la Revolució denuncia con fotos que el distrito de Gràcia no respeta el horario de cierre acordado y echan a los clientes duchándolos con las mangueras de los servicios de limpieza. **LAIA ALSINA**

Generalitat de Catalunya

Departament de Política Territorial i Obres Públiques

Nou intercanviador del Metro a Sagrera/Meridiana

Interrupció del servei del Metro a la L1 i la L5

Des del 30 de juliol fins a finals d'agost

Amb motiu de les obres de construcció de l'intercanviador de la L1 i la L5 per connectar en un futur amb la L4 i la L9 del Metro i amb Renfe, quedarà interromput el servei del Metro en les següents estacions:

- L1: Entre el 30 de juliol i el 28 d'agost romandrà fora de servei el tram comprès entre les estacions de Clot i Fabra i Puig.
- L5: Entre el 30 de juliol i el 31 d'agost s'interromprà el servei en el tram comprès entre les estacions de Sagrada Família i Maragall.

Hi haurà un servei especial de bus amb parada a les següents estacions: Fabra i Puig, Sagrera, Navas i Clot de la L1, i Sagrada Família, Hospital de Sant Pau, Camp de l'Arpa, Congrés i Maragall de la L5. Aquestes parades estaran convenientment senyalitzades. Trobareu més informació sobre els horaris i alternatives de servei a tota la xarxa del Metro.

**Treballem per millorar el transport públic de Catalunya. Gràcies per la vostra col·laboració.**

Transports Metropolitans de Barcelona

012

www.gencat.net

Cost de la trucada: 0,05€ els 3 minuts o fracció

Per a més informació:

www.tmb.net

www.mobilitat.net



## Empiezan a derribar el monumento a los caídos y la comisaría de la plaza España

Las máquinas empezaron ayer a derribar el monumento franquista a los caídos que todavía quedaba en la Diagonal y la comisaría de la Policía Nacional de la plaza España. En

lugar del monumento, se construirá una especie de ágora para que sirva de punto de reunión de los estudiantes. En la plaza España, en cambio, levantarán otro edificio que ser-

virá como comisaría de los Mossos d'Esquadra del Eixample. En un principio, compartirán las instalaciones los Mossos y la Policía Nacional.

FOTO: JORDI SOTERAS

## La Gran Vía quedará cortada en Plaça Cerdà a partir del miércoles

**No podrán circular ni vehículos ni peatones de entrada a Barcelona.** El viernes los cortes serán de salida de Barcelona. La circulación se restablecerá el 28 de agosto

GISELA SANMARTÍN  
20 MINUTOS

El tramo de la Gran Vía entre la Plaça Cerdà y la nueva ciudad judicial quedará totalmente cortado a la circulación de vehículos y de peatones el próximo miércoles. Como alternativa de entrada a Barcelona, los coches se desviarán por la calle Ciències, en el distrito económico de l'Hospitalet.

El viernes 5 se cortará el mismo tramo, pero de salida

de Barcelona, y la circulación se desviará por el barrio de Riera Blanca. Aún así, para ir hacia el Baix Llobregat se recomienda la ronda Litoral.

### Tres semanas

La circulación se restablecerá el 26 de agosto por el tronco central de la Gran Vía, tal y como está ahora. Se prevé que las obras de cobertura de este tramo no afecten al tráfico, ya que en agosto éste disminuye un 60%. «Es el mo-

mento más importante de la obra debido al número de máquinas y especialistas que están trabajando, ya que también se construye la nueva estación del los Ferrocarrils y el intercambiador de la Línea 9 del Metro», dijo Ramon Roger, gerente del Consorcio para la Reforma de la Gran Vía.

Los autobuses del servicio substitutorio de los Ferrocarrils entre Plaça España y avinguda Carrilet adaptarán su trayecto.

### Cortes en la B-20 por Badalona

Las obras de reparación de las juntas de dilatación de la B-20 a su paso por Badalona provocarán a partir del martes cortes en algunos carriles de la ronda y en los accesos 19 (dirección Mataró) y 20 (dirección Barcelona), así como en la salida 19 y 20 dirección Barcelona. La normalidad volverá el 26 de agosto.



Retoque fotográfico del Can Ricart rehabilitado visto desde la Diagonal, con el solar del Parc Central delante.

RAFAEL REINA

## Un estudio avala la rehabilitación de Can Ricart

**Protección del patrimonio.** El Fòrum de la Ribera del Besòs ha presentado un estudio de rehabilitación virtual que muestra el aspecto final que debería tener el re-

cinto fabril de Can Ricart, en el Poblenou, si finalmente se revisa el plan urbanístico y se consigue la preservación de todo el conjunto. El 22@ prevé actualmente derribar la

mayor parte del recinto —considerado por los expertos como un patrimonio arquitectónico industrial único—, conservando únicamente la chimenea, la torre del reloj y

nave anexa y la nave de Hangar, para construir oficinas, un hotel y pisos protegidos. CiU ha llevado al Parlament una proposición no de ley para revisar el plan. **E. SEVILLANO**

## 20 SEGUNDOS

### AENA acepta el pla dels veïns de Gavà per reduir els sorolls

La direcció d'AENA ha acceptat la proposta de l'Ajuntament i veïns de Gavà per reduir el soroll que generen els avions des de la posada en funcionament de la tercera pista de l'aeroport. La proposta consisteix que els enlairaments es realitzin per la tercera pista girant cap al mar. Quan hi hagi condicions meteorològiques adverses, els avions aterran per la pista principal des de la Zona Franca, evitant el pas pel barri de Gavà Mar. Per portar a terme el pla, AENA haurà de gastar-se 3,5 milions d'euros en obres de remodelació de les pistes.

**929.000 EUROS** és el que s'invertirà per construir un sistema de neteja dels residus líquids dels vaixells als diferents ports.

### Traspàs del Clínic

L'Hospital Clínic estarà gestionat, arran d'un acord d'ahir, pel Govern central i la Generalitat. En un futur dependrà només de la Generalitat.

### Persecució en cotxe

Els Mossos van detenir ahir a l'Hospitalet dos homes croats que circulaven en contra direcció i, en veure els agents, es van donar a la fuga. La persecució va durar cinc minuts.

### Violència de gènere

L'Audiència no considera necessari que hi hagi un «domicili conjugal» perquè existeixi violència domèstica, segons una sentència.

### Tres desokupacions

La Policia Local i els Mossos van desallotjar ahir tres finques contigües okupades del carrer de la Creu de Badalona. Hi volen fer una plaça.

### Carta Municipal

El consell de ministres d'avui té previst aprovar la Carta Municipal de Barcelona. El text anirà després al Congrés de Diputats, on es preveu que s'aprovi aquest any.

### Canvis a l'Hospitalet

L'anterior cap de premsa de la conselleria d'Interior ha estat nomenat director dels serveis de comunicació de la televisió i ràdio de l'Hospitalet. CiU ho va criticar ahir.



Molts estrangers, sobretot equatorians, esperaven pacientment davant la comissaria la nit de dimecres. JORDI SOTERAS

## Cues a l'Hospitalet per la targeta de residència

Els estrangers **dormen al ras als voltants de la comissaria**. La regularització ha fet que es dobli el nombre de permisos expedits

**E. SEVILLANO**  
20 MINUTOS

Durant tot aquest mes, desenes d'estrangers que estan esperant les seves targetes de residència han passat les nits als voltants de la comissaria de Policia de la rambla Just Oliveras de l'Hospitalet per assegurar-se el torn quan obre al matí. Des del mes d'abril,

les sol·licituds de tramitació del permís de residència han augmentat considerablement, segons van informar fonts de la Policia, fins al punt que el nombre de targetes expedides allà s'ha doblat. Només en el mes de juliol han estat més de 1.500.

Des de la Delegació del Govern van explicar que molts

casos són sol·licituds acceptades del procés de regularització i que s'han creat «cues innecessàries» per desconeixement del procediment.

Els estrangers, molts d'ells equatorians, dormen a les portes de l'oficina—en bancs i porteries— «fins i tot amb nens», segons va explicar una veïna, Rosa García.

**20 SEGONS**

### Arriba peix subtropical per la calor

L'Institut de Ciències del Mar del Consell Superior d'Investigacions Científiques ha descobert que l'escalfament del Mediterrani està causant un desplaçament cap a les costes de Girona d'alguns peixos subtropicals que fins ara habitaven el sud. És el cas del seitó, un peix que viu a l'Atlàntic i al Pacífic, del qual s'han trobat ous a l'alçada de Blanes.

### Entrega de claus

Adigsa va lliurar ahir a la Granada (Alt Penedès) 15 habitatges de compravenda de la promoció de la Torre, que consta de 50 pisos.

### Reconeixement a les dones

Montcada està preparant una exposició per homenatjar la tasca i el lideratge social de les dones.

## Se rueda... bajo el sol implacable de la urbe

Dustin Hoffman, José Coronado, Najwa Nimri... Actores y equipos de rodaje toman Barcelona → Los calores veraniegos provocan cada año el éxodo masivo de la ciudad: se vacían las oficinas, se abarrotan playas y montañas y el asfalto barcelonés humea huérfano de coches y paseantes. Pero hay quien aprovecha para trabajar. Este largo y cálido verano seis directores han elegido Barcelona y alrededores para ambientar sus proyectos. Silencio, se rueda.

**Salvador** → La plaza Reial, la plaza Catalunya y la entrada de la cárcel Model son algunos de los escenarios en los que Manuel Hueriga rueda *Salvador*, la historia del anarquista Salvador Puig Antich (Daniel Brühl). Con Tristán Ulloa, Leonardo Sbaraglia y Leonor Watling.

**Las vidas de Celia** → Antonio Chavarrías quería ambientar su película en el extrarradio de una ciudad. Hostafrancs y el Prat de Llobregat le servirán de plató, como varias calles del Eixample y rambla Catalunya. Con Najwa Nimri y Luis Tosar.

**El perfume** → El psicópata Jean-Baptiste Grenouille, protagonista de la novela de Patrick Süskind, paseará por la Barcelona gótica para re-



N. Nimri y Aida Folch en el rodaje.

crear el París del siglo XVIII. El rodaje empezará el 8 de agosto y pasará por la plaza de Sant Felip Neri y el Poble Espanyol. Con Dustin Hoffman y Alan Rickman.

**Animals ferits** → Que Ventura Pons ruede en Barcelona es como que Woody Allen lo haga en Manhattan. La ciudad vuelve a ser protagonista, junto con José Coronado y Aitana Sánchez-Gijón.

**Otros proyectos** → *Remake*, de Roger Gual, acabó ayer de rodarse en una masía del Montseny y Cesc Gay dirigirá a Eduard Fernández a finales de agosto. **E. SEVILLANO**

# Gracias

por evitar los incendios forestales

Gracias por ser los primeros en defender la vida de los árboles. Por tener precaución en la quema de pastos. Por salvaguardar la economía rural. Gracias por dar ejemplo de respeto al medio ambiente.



MINISTERIO  
DE MEDIO AMBIENTE

## MUNICIPIOS

## LLIÇA DE VALL

**La atan en su casa →** Los Mossos buscan a dos hombres que supuestamente atracaron a mano armada una casa y dejaron atada de manos a la propietaria. Se llevaron 400 euros y joyas.

## GIRONA

## Más visibilidad →

AENA invertirá 11 millones de euros en la mejora de la visibilidad en el aterrizaje en el aeropuerto y la ampliación del aparcamiento, para dar respuesta al aumento de pasajeros.

## NAVARRCLES

**Pirómano detenido →** Los Mossos han detenido a un hombre de 30 años acusado de haber provocado intencionadamente cuatro incendios forestales en los últimos quince días en el Bages. Los fuegos arrasaron más de 27 hectáreas en el Pont de Cabrianes, Avinyó y Talamanca. El sospechoso pasará a disposición del juzgado de Manresa, previsiblemente hoy.

## LLAGOSTERA

## Soborno condenado

→ La Audiencia ha condenado a un año de prisión al empresario Francesc Boadella por intentar sobornar a un regidor de ERC para que votara contra el alcalde.

## LA SÉNIA

**Amenazadores →** La Guardia Civil detuvo a dos jóvenes por haber lesionado y amenazado a un matrimonio y sus dos hijos que pasaban el día en la orilla del río Sénia. Les destrozaron el coche.

# Els jutjats de dones s'han saturat al mes de funcionar

**Els funcionaris denuncien que han hagut d'allargar les seves jornades de treball sense compensació.** El TSJC ha demanat dos nous tribunals

E. SEVILLANO / M. RODRÍGUEZ  
20 MINUTOS

Un mes després de l'entrada en funcionament dels jutjats de violència contra les dones, sindicats, funcionaris i òrgans judicials admeten que els tribunals estan ja «saturats» i reclamen incorporar reforços de personal i mitjans per donar sortida al volum d'afers. A tall d'exemple, els dos jutjats oberts al carrer Veneçuela de Barcelona han tramitat 300 procediments i al dia hi passen una dotzena de detinguts.

Els funcionaris es lamenten que «hi ha més feina de la que es pot assumir» i denun-

cien que han hagut d'allargar les seves jornades, de moment sense compensació. També reconeixen que, com a conseqüència de la saturació, els usuaris pateixen esperes. Les seves queixes ja han tingut resposta i el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya ha demanat dos nous jutjats per donar «resposta adequada» en els «terminis previstos».

## Falta de previsió

La situació és encara pitjor a la resta de partits judicials catalans, on no s'han creat tribunals específics com a Barcelona sinó que s'hi recon-

## 5.804

**HOMES CONDEMNATS**  
per violència domèstica  
i 1278 dones, el 2004

verteixen jutjats mixtos. Així, els casos de violència contra la dona passen a engruixir els de penal i civil. Segons UGT, la falta de previsió del Govern espanyol per engegar la reforma penal comporta «la suspensió generalitzada» de judicis i «retards de la resta d'assumptes».

## Hores extres i sense parar

«O esmorzo abans d'entrar-hi o ja no em puc aixecar de la cadira fins que en surto», es queixava ahir una funcionària de Barcelona. «Les jutgesses encara van pitjor que nosaltres», reconeixia un company seu. Les primeres setmanes de funcionament dels dos jutjats, els funcionaris han estat fent hores extres. Fins que es van «plantar» i van començar a marxar a la seva hora. Abans d'ahir la plantilla es va reforçar amb una persona a la tarda.

## Es mantenen les distàncies d'ERC i el PSC en l'Estatut

No s'aprova avui. La ponència parlamentària debatrà avui el dictamen del projecte de nou Estatut sense que els partits hagin aconseguit el consens en matèries essencials com el blindatge de competències, els drets històrics o el finançament. El projecte de reforma del text quedarà així ajornat fins al setembre, segons tots els indicis. Esquerra i PSC van intentar ahir apropar posicions, però sense èxit. Els socialistes han detectat 21 inconstitucionalitats al text



## Idees per al Pati de Valls

L'Ajuntament de Valls ha convocat un concurs d'idees per remodelar la plaça del Pati. A la crida han respost diversos arquitectes de renom internacional. Amb la reforma s'hi guanyaran 4.000 metres quadrats i la plaça n'acabarà tenint 6.000 per realçar la centralitat d'aquest espai. FOTO: NÚRIA TORRES / ACN

## 20 SEGUNDOS

## L'exconseller d'Unió Farreras, imputat per prevaricar i malversar

Un jutge de Barcelona ha imputat a l'exconseller de Treball de la Generalitat, Ignasi Farreres (UDC), els delictes de prevaricació, malversació de fons públics i falsedat documental per adjudicar, al 1995, quatre estudis jurídics de dubtosa utilitat a dues empreses vinculades a militants del seu partit. Gestum y Socesca van facturar al 1995 a Treball prop de 6.000 € per cada estudi. Segons l'acte del jutge Francisco González Mañillo, Farreres va ser «qui va adjudicar els quatre estudis en la seva condició d'Honorable Conseller de Treball». Les empreses eren dirigides per Víctor Manuel Lorenzo Acuña y Santiago Vallvé, que ja van seure a la banqueta dels acusats al judici pel 'cas Turisme'. Ferreres declararà com a imputat el proper 6 de setembre, juntament amb Lorenzo Acuña, Vallvé i l'exsecretari general de Treball, Josep Maria Servitje.

## Línia elèctrica, per Bescanó

La Generalitat ha descartat fer el desdoblament de la línia elèctrica d'alta tensió per Vic-Baixàs. L'única alternativa és fer-la per Bescanó (Gironès).

## Detinguda per simular un delictes

Els Mossos van detenir ahir l'empleada d'una gasolinera de la Floresta (Garrigues) per simular haver estat víctima d'un atracament per ocultar el robatori que havia comès ella mateixa.

## Les farmàcies volen donar marihuana

Les farmàcies de Catalunya «no entenen» que no se'ls permeti dispensar marihuana terapèu-

tica dins el pla pilot que farà a l'octubre el Departament de Salut.

## La transparència de la Generalitat

CC OO va valorar ahir «molt positivament» les recomanacions d'una desena d'experts independents a la Generalitat on se li demana «transparència» en les seves actuacions.

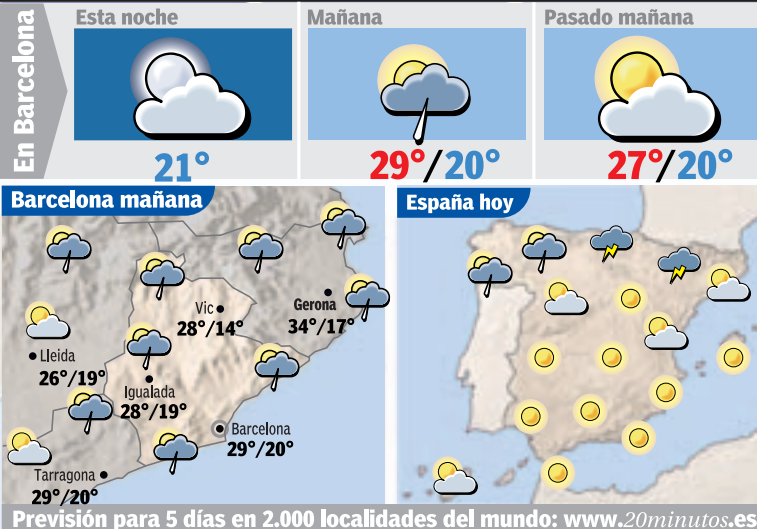
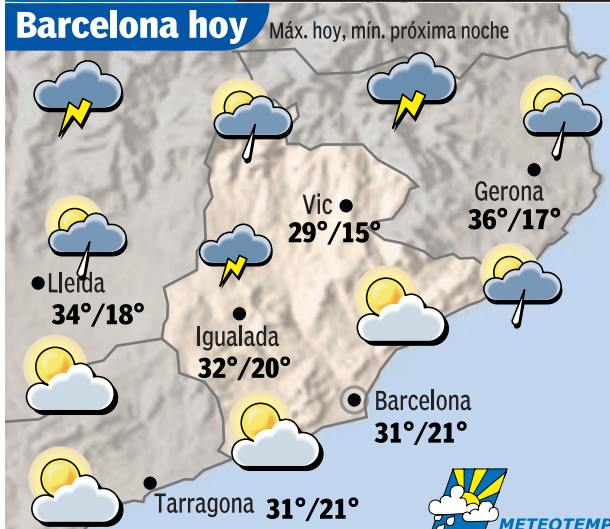
## Taxis molt cars a Lleida i Tarragona

Un estudi de la Federació de Consumidors en Acció (Facua) diu que Tarragona, Múrcia i Lleida són en aquest ordre les ciutats on els taxis són més cars. Tenerife i Melilla són les més barates.

## EL TIEMPO

INFORMACIÓN, RESERVAS Y VENTA TELEFÓNICA SERVIBERIA 902 400 500

IBERIA



| Previsión para hoy |      |      |      |               |      |      |      |  |
|--------------------|------|------|------|---------------|------|------|------|--|
|                    | Máx. | Mín. | Sit. |               | Máx. | Mín. | Sit. |  |
| A Coruña           | 21   | 14   | INT  | Lugo          | 20   | 9    | CHU  |  |
| Albacete           | 31   | 16   | DES  | Madrid        | 28   | 16   | DES  |  |
| Alicante           | 33   | 22   | DES  | Málaga        | 33   | 21   | DES  |  |
| Almería            | 29   | 21   | DES  | Melilla       | 30   | 23   | INT  |  |
| Ávila              | 24   | 11   | INT  | Murcia        | 36   | 21   | DES  |  |
| Badajoz            | 29   | 14   | DES  | Ourense       | 25   | 12   | INT  |  |
| Barcelona          | 31   | 21   | INT  | Oviedo        | 21   | 13   | CHU  |  |
| Bilbao             | 24   | 15   | CHU  | Palencia      | 24   | 10   | INT  |  |
| Burgos             | 25   | 10   | DES  | Palma         | 32   | 20   | DES  |  |
| Cáceres            | 27   | 14   | DES  | Pamplona      | 25   | 11   | CHU  |  |
| Cádiz              | 24   | 22   | DES  | Pontevedra    | 22   | 13   | INT  |  |
| Castellón          | 34   | 23   | DES  | Salamanca     | 25   | 9    | INT  |  |
| Ceuta              | 26   | 21   | INT  | S. Sebastián  | 22   | 15   | TOR  |  |
| C. Real            | 30   | 16   | DES  | S.C. Tenerife | 27   | 21   | INT  |  |
| Córdoba            | 33   | 16   | DES  | Santander     | 22   | 16   | CHU  |  |
| Cuenca             | 29   | 13   | DES  | Segovia       | 25   | 11   | INT  |  |
| Girona             | 36   | 17   | CHU  | Sevilla       | 31   | 19   | DES  |  |
| Granada            | 32   | 13   | DES  | Soria         | 25   | 10   | INT  |  |
| Guadalajara        | 30   | 12   | DES  | Tarragona     | 31   | 21   | INT  |  |
| Huelva             | 30   | 16   | DES  | Teruel        | 30   | 11   | INT  |  |
| Huesca             | 30   | 18   | DES  | Toledo        | 30   | 15   | DES  |  |
| Jaén               | 30   | 18   | DES  | Valencia      | 34   | 22   | DES  |  |
| Las Palmas         | 26   | 21   | INT  | Valladolid    | 25   | 11   | INT  |  |
| León               | 22   | 8    | INT  | Vitoria       | 23   | 11   | CHU  |  |
| Lleida             | 34   | 18   | INT  | Zamora        | 26   | 11   | INT  |  |
| Logroño            | 28   | 14   | CHU  | Zaragoza      | 31   | 15   | DES  |  |

Previsión para 5 días en 2.000 localidades del mundo: [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## UN DATO

**24.204**  
DENUNCIAS POR  
VIOLENCIA DOMÉSTICA  
se presentaron entre enero  
y marzo, un 9% más que en  
el mismo periodo de 2004

## UNA FRASE

«Irak es determinante para una serie de grupos e individuos extremistas en el Reino Unido»

M15 (servicio de contraespionaje británico), en un comunicado en su página web

## UN PERSONAJE

## EVER CASTILLA

LÍDER GUERRILLERO COLOMBIANO

Supuesto cabecilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) e implicado en el secuestro del avión Focker de Avianca, en 1998, fue capturado el miércoles en Medellín (Colombia) por el Ejército.



## HOY SERÁ NOTICIA

## Reforma de la televisión

El Consejo de Ministros tiene previsto aprobar hoy el anteproyecto de ley para reformar RTVE y la apertura de la programación de Canal + las 24 horas del día. Aprobará también el Plan Técnico de la Televisión Digital Terrestre, consensuado con el sector, y la creación de un nuevo canal.

# El IRA renuncia a la lucha armada

El Ejército Republicano Irlandés **no se diluye**, pero ordena a sus militantes que persigan sus objetivos sólo por **medios «democráticos y pacíficos»**. Dos clérigos, uno católico y otro protestante, podrán presenciar el desarme

El Ejército Republicano Irlandés (IRA, en inglés) ordenó ayer a sus voluntarios (militantes), tras más de 30 años de conflicto, que abandonen la lucha armada y persigan su objetivo, la salida de los británicos del Ulster y la unificación de la isla de Irlanda, por medios exclusivamente «democráticos y pacíficos». También insta a sus voluntarios a que no se impliquen «en otras actividades», en alusión a contrabando o robos.

No obstante, la organización no anuncia su disolución, una de las demandas de los unionistas (partidarios de seguir con Gran Bretaña) para negociar con el Sinn Fein (brazo político del IRA) la formación de un Gobierno compartido en un Ulster ferozmente dividido entre católicos y protestantes.

El IRA indicó que «ha autorizado a sus representantes a «colaborar» con la Comisión Internacional Independiente de Desarme (IIDC) para completar y verificar la destrucción de sus arsenales. También permitirá que dos clérigos, uno católico y otro protestante, presencien el desarme.

El Gobierno británico confirmó que la IIDC y la Comisión de Control, que verifica las treguas, elaborarán informes sobre los progresos.

## EL COMUNICADO

«Se ha ordenado a todas las unidades del IRA que se deshagan de sus armas. Se han dado instrucciones a todos los voluntarios para que presenten su ayuda en el desarrollo de programas puramente políticos y democráticos con medidas exclusivamente pacíficas» (extracto de la nota del IRA).

## 3.000 muertos

El IRA inició sus acciones en 1955 para reclamar la unión de Irlanda del Norte con la República de Irlanda. En 1920, al independizarse la católica Irlanda, el Ulster protestante se mantiene unido a Gran Bretaña. A finales de los sesenta el IRA recrudece sus acciones. En tres décadas sus atentados han matado a 3.000 personas.

## UN LARGO CAMINO HACIA LA PAZ

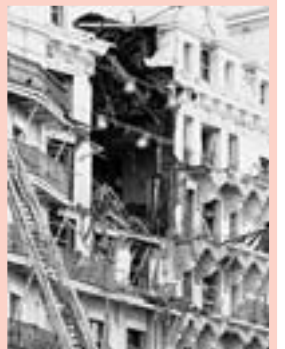


Un mural en Belfast, Irlanda del Norte, ayer: «Tiempo para la paz, hora de irse».

PAUL MCERLANE / EFE



El presidente del Sinn Fein, ayer: «Es un gesto valiente».



El atentado contra el Gran Hotel de Brighton, en 1984. Hubo cinco muertos.

AP



Bomba en Harrods, Londres, en enero de 1993.

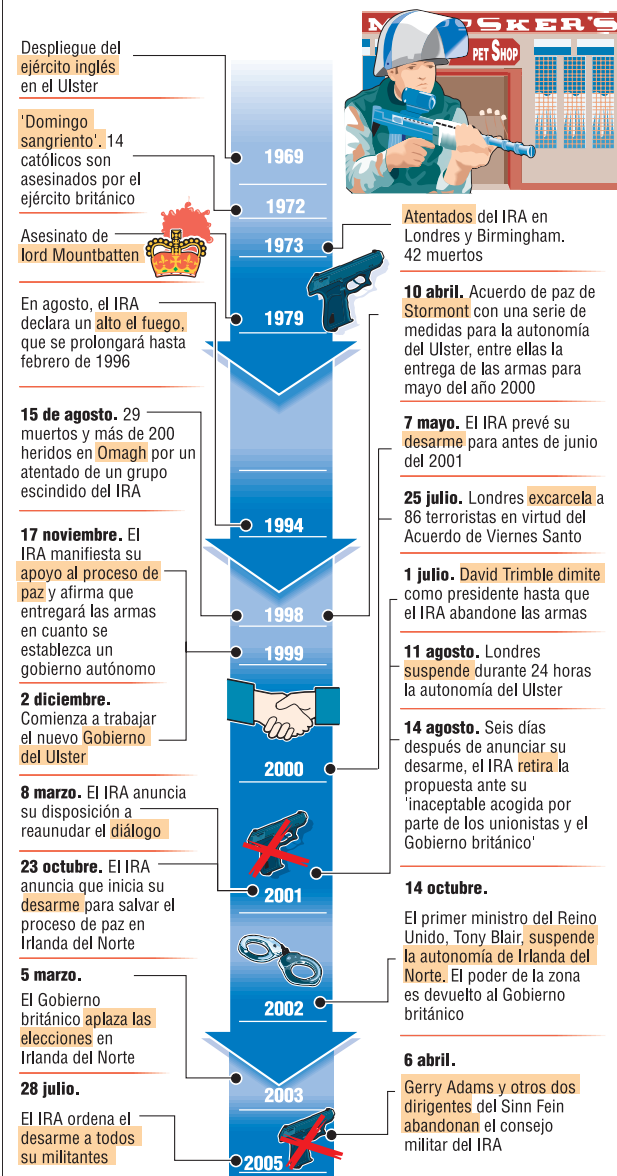
REUTERS



Betty Williams y Mairead Corrigan ganaron el Nobel de la Paz en 1977 por reunir a miles de personas contra la violencia.

EFE

## EL CONFLICTO DEL ULSTER



GRAFÍA

## Zapatero dice que no hay paralelismo con ETA

Pero Rubalcaba le pide a la banda que «tome nota». De «gran noticia» calificó ayer el anuncio del IRA el presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, quien felicitó al primer ministro británico, Tony Blair, por este «paso de gigante contra el terrorismo». No obstante, Zapatero se negó a hacer paralelismos con ETA. Quien sí aludió a la banda fue el portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, al destacar que «ahora queda esperar que quien tiene que tomar nota la

tome». El secretario de justicia del PP, Ignacio Astarloa, también evitó comparaciones y recalcó que lo que tiene que hacer ETA es «desaparecer». El portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, pidió el compromiso de todos los partidos para construir «vías pacíficas y democráticas» que lleven a ETA a una decisión similar. En mayo el Congreso aprobó dialogar con ETA si deja las armas. A principios de julio, la banda suspendió de militancia a seis presos por pedir el fin de la violencia.

## El terrorismo en Europa

**ETA (España)** → Fundada en el País Vasco en 1959, se autoprotestó como un movimiento independentista y una reacción a la represión franquista. A partir de 1962 se centra en los atentados. Desde entonces ha matado a cerca de un millar de personas.

**Brigadas Rojas (Italia)** → Nacido de grupos intelectuales de la llamada «nueva izquierda» italiana, comenzó sus ataques en 1970. Su acción más destacada fue el secuestro y asesinato del presidente de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, en 1978.

**Baader-Meinhof (Alemania)** → De ideología izquierdista, en 1968 comenzó sus acciones (contra el Estado y después la OTAN). A mediados de los setenta, sus líderes: Andreas Baader, Ulrike Meinhof y Gudrun Ensslin, aparecieron muertos en sus celdas, iniciando el declive del grupo.

**FLNC (Francia-Córcega)** → Uno de los principales grupos terroristas independentista corsos. El Frente de Liberación Nacional Corso se ha adjudicado, en el último año, más de una docena de atentados contra instalaciones francesas la isla.

## LAS REACCIONES



«Éste puede ser el día en el que, finalmente, la política sustituya al terrorismo en la isla de Irlanda»

TONY BLAIR

Primer ministro británico

«Quiero pedir a los nacionalistas y republicanos irlandeses que vuelquen su indudable talento y energía en la construcción de una nueva Irlanda»

GERRY ADAMS

Presidente del Sinn Fein

Sentimos desprecio a sus intentos de justificar su campaña asesina»

IAN PASLEY

Reverendo radical unionista

Es una declaración importante y potencialmente histórica»

SCOTT MCCLELLAN

Portavoz de la Casa Blanca

# Los radares cazan en un mes a casi 110.000 coches a toda pastilla

66 conductores circulaban por encima de los **210 kilómetros por hora** y cinco alcanzaron los 240 kilómetros por hora

El Código de Circulación establece que la velocidad máxima permitida en autopista y autovía no debe superar los 120 km/h, pero la realidad es muy diferente. Desde el 1 de julio de 2005, fecha en la que entraron en funcionamiento los 37 radares fijos instalados por la DGT en las carreteras, éstos han detectado a 109.848 conductores circulando por encima del límite.

De ellos, 80.056 fueron cazados a más de 140 km/h; 23.049 lo hacían a más de 160, y 2.167 por encima de los 180. 66 circularon a más de 210 y 5 a más de 240. La DGT difundió ayer diversas fotografías mostran-

do actitudes imprudentes como la de un conductor circulando a 160 km/h con el pie fuera de la ventanilla, exactamente a 162 Km/h. Se cometieron 218 infracciones muy graves, a más de 200 y hasta 240 Km/h. La máxima fue de 249 km/h y 933 coches reincidieron.

## Las sanciones

A partir del 1 de agosto, estas infracciones serán tramitadas y darán lugar a multas que oscilan entre los 300 y los 600 euros y la suspensión del permiso de conducir por un periodo de entre uno y tres meses. Cuando llegue el carné por puntos se podrían perder entre dos y seis, según el exceso.

**600**

**EUROS**  
de multa pagarán a partir del 1 de agosto los conductores más 'fitipaldis'



## Los padres y una hija, muertos

Un matrimonio y su hija de 17 años, vecinos de Sant Quirze del Vallès (Barcelona), fallecieron ayer en la carretera C-31, en Viladamat (Girona), cuando un camión en sentido contrario invadió el carril por el que circulaban. El turismo (en la foto) quedó irreconocible mientras que el conductor del camión resultó ileso. FOTO: ROBIN TOWNSEND/ EFE

## 20 SEGUNDOS

### Vodafone deberá indemnizar a casi 9 millones de clientes

Una sentencia de un juzgado de Madrid condena a Vodafone a indemnizar a sus clientes por la interrupción del servicio, en febrero de 2003, con una suma total de 2 millones de euros, según la operadora de móviles (de 30 a 40 céntimos por cliente), y de 3,1 millones según los cálculos de Ausbanc, la asociación que interpuso la demanda. La compañía telefónica tendrá que indemnizar a todos los que fueran sus clientes el 20 de febrero de 2003 –más de 8,7 millones– por una incidencia que afectó al servicio durante nueve horas. Vodafone estudia recurrir la sentencia.

### Medidas urgentes contra el fuego

El Congreso aprobó ayer sin votos en contra, aunque con 17 abstenciones –CiU, CC, EA, PNV y Nafarroa Bai–, el real decreto ley de medidas urgentes contra los incendios forestales. Rechazó su tramitación como proyecto de ley, propuesta por el grupo popular.

### Amena será Orange en noviembre

El nuevo operador de telecomunicaciones inte-

grado de France Télécom en España, que saldrá de la fusión Amena-Wanadoo, operará en noviembre bajo la marca de Orange.

### Asaltan la sede de la Comisión del Mercado de Valores

Dos intrusos entraron el lunes en las oficinas que la CNMV (organismo regulador de la Bolsa) tiene en Madrid, aunque ayer no constaba que hubieran robado documentos.

## Empieza el espectáculo

Miles de cigüeñas y otras aves cruzan estos días el Estrecho camino de África

Paco Montoya está feliz. El pasado martes, en las cercanías de la Estación Ornitológica de Tarifa (Cádiz), tuvo la suerte de contemplar cómo más de 2.500 cigüeñas blancas daban vueltas y vueltas sobre su cabeza en apretado bando, a la espera de que el viento amainara y les permitiera atravesar los 14 kilómetros de mar que las separaban de África. Han acabado de criar y se van. Paco coordina las decenas de voluntarios que, a partir de esta semana, pasarán el verano pegados a prismáticos y telescopios censando aves planeadoras. Un trabajo tan duro como apasionante. Al año, más de un millón de águilas, milanos, halcones, alimoches y cigüeñas, hasta 34 especies diferentes, recorren miles de kilómetros en primavera y otoño

camino de sus zonas de cría o invernada, en un peligroso camino que llevan marcado en su reloj biológico, y en

donde el Campo de Gibraltar es lugar de paso obligado. La razón es que en el mar no hay corrientes térmicas. Por eso buscan el lugar más estrecho para cruzar. Y también por eso, a veces deben esperar varios días a la mejora meteorológica, que como con el tráfico, termina produciendo grandes retenciones, aquí traducidas en multitudinarios bandos que casi llegan a oscurecer el cielo. Sólo el domingo, 9.000 cigüeñas en total. No hay nada parecido en Europa occidental al paso de aves por el estrecho de Gibraltar. Diferentes observatorios debidamente señalizados facilitan el trabajo, algunos ya famosos, como el del puerto del Cabrito o el de Facinas. Entre jaguarzcos y palmitos, con la guía de identificación de aves en una mano y los prismáticos en la otra, además de altas dosis de paciencia, podremos disfrutar igual que Paco de este singular espectáculo de la naturaleza. Aprovechenlo. Merece la pena.

cipalacios@wanadoo.es

## Eneko → DICHO A MANO



## En dos o tres años podrá frenarse la metástasis del cáncer de mama

Tras ser identificados los genes que lo expanden. El prestigioso investigador catalán, Joan Massagué, premio Príncipe de Asturias 2004, dio a conocer ayer en la Universidad Menéndez Pelayo de Santander los detalles del estudio que le ha permitido identificar el «paquete de genes» asociados a la metástasis del pulmón en los pacientes con cáncer de mama.

En declaraciones a la cadena SER, el científico y director del programa de biología celular del Memorial Sloan Kettering de Nueva York, aseguró que confía en tener «en dos o tres años» las técnicas de diagnóstico necesarias

para prevenir esta metástasis, y ha añadido que podría «contribuir a la identificación de las características genéticas de los tumores que se propagan y de sus tratamientos».

La novedad de esta investigación radica en que pone de manifiesto «cómo se produce el proceso a través del cual el tumor inicial se extiende a otros órganos vitales», además de favorecer y ofrecer pistas útiles para probar fármacos que ya se aplican o que están en desarrollo. En este sentido, el investigador ha señalado que este tipo de avances van encaminados a reducir tratamientos como la quimioterapia.

«La oncología ya no está en la época de las cavernas, pero, hoy por hoy, el mejor fármaco contra el cáncer es dejar de fumar»

«Para el cáncer no existe curación instantánea como ocurre con un antibiótico en una infección»



**JOAN MASSAGUÉ**  
Director de Biología Celular del Memorial Sloan Kettering de Nueva York.

## Los últimos avances

**El curry frena el de piel →** El curcumin, el compuesto que da color amarillo al curry, dificulta el crecimiento de las células cancerígenas del melanoma, según un estudio difundido a principios de este mes por la Sociedad del Cáncer de los EE UU. El hallazgo indica también que este ingrediente tiene efectos antioxidantes y antiinflamatorios.

**Inyecciones de alcohol para el de hígado →** Los tumores de cáncer de hígado pueden frenarse mediante inyecciones de alcohol. De este modo, los pacientes que esperan un trasplante pueden llegar en mejores condiciones a la intervención quirúrgica, según explicaron los investigadores del Hospital Universitario de Santiago de Compostela el pasado junio.

# El 'Discovery' se salvó de desintegrarse por sólo unos segundos

La NASA reconoció ayer que el desprendimiento del trozo de aislante es «muy peligroso» y baraja el **rescate de la tripulación**

«Si el trozo de espuma aislante se hubiese desprendido antes (lo hizo a los pocos segundos del despegue), cuando la atmósfera es más densa, podría haber provocado daños catastróficos al *Discovery*», sentenció ayer el director del programa de los transbordadores de la NASA, Bill Parsons, quien calificó lo ocurrido como «muy peligroso».

Casi dos años y medio después de la tragedia del *Columbia*—el transbordador de la NASA que se desintegró cuando sus siete tripulantes regresaban a casa tras una exitosa misión científica—, la sombra de la tragedia ha vuelto a planear sobre la carrera espacial de los EE UU: el problema que su-

frió el martes el *Discovery* es el mismo que provocó la desintegración de la otra nave el 1 de febrero de 2003.

## Acoplado a la ISS

El *Discovery* se acopló ayer, como estaba previsto, a la Estación Espacial Internacional (ISS), para cumplir con

su labor de avituallamiento, pero el problema ahora radica en garantizar el regreso de sus siete ocupantes.

Una de las opciones que baraja la NASA es que se refugien en el complejo espacial a la espera de rescate, si se decide que el regreso puede hacer peligrar su vida.

## Suspendidos todos los lanzamientos

El *Discovery* tiene previsto regresar a la Tierra el próximo 7 de agosto. Si lo logra, la primera misión de un transbordador desde el desastre del *Columbia* se convertirá también en la última. Y es que la NASA ha anunciado que suspende sus lanzamientos. «No estaremos en condiciones de volar nuevamente hasta que hayamos eliminado este problema», señaló la agencia espacial. Este revés supone un nuevo aplazamiento para la construcción de la ISS, una empresa en la que participan los EE UU, la Agencia Espacial Europea, Rusia, Japón y Canadá, entre otros.

# Crea una sombrilla que quita 10 grados de calor

**El inventor de Lorca** (Murcia) Juan Jódar asegura que, lejos de hacerse rico con sus 16 inventos patentados, se está «quedando pobre» porque lo gasta todo en crear.

No obstante, espera dar el golpe de efecto con su última creación: una sombrilla de playa que consigue rebajar la temperatura en más de 10 grados colocándose a su sombra. El mecanismo es



Juan Jódar y su sombrilla. ARCHIVO

muy sencillo. Se trata de dos sombrillas superpuestas que crean una cámara de aire que reduce el calor y que, además, protege de los rayos solares hasta tres veces más.

Además, ya ha patentado otros ingenios, como un salvavidas por control remoto, una persiana que al subirla se limpia sola, un inodoro que asea y perfuma a quien lo usa tras la deposición y una bañera que permite lavar a los enfermos sin moverlos de la cama y que se está comercializando en Rusia. MIGUEL M. MOROTE

## 20 SEGUNDOS



## Los estragos del monzón

Los bomberos se afanaban ayer por sacar una motocicleta de un gran socavón provocado por las lluvias en la localidad india de Ahmedabad. El monzón ha dejado 264 muertos en Bombay en sólo tres días. FOTO: AMIT DAVE / REUTERS

## Mercedes de la Merced → COM.PUNT@

### Puntos de vista

Aprovecho esta última columna antes del descanso veraniego para agradecer a quienes fielmente, viernes tras viernes y a través de Internet, comentan y critican, a veces muy duramente, mis artículos en *20 minutos*. He pretendido a lo largo de este año analizar algunas actuaciones de nuestro Gobierno con las que no coincido, y lo he hecho con respeto democrático, sin insultos y sin acritud. Ésa es la labor que nos corresponde a quienes militamos en un partido de la oposición. El Partido Socialista y el Partido Popular tenemos proyectos políticos diferentes, distintas concepciones de lo que debe ser una nación, de cuál debe ser la reforma judicial y la educativa, o de la estrategia para luchar contra el terrorismo. El debate de las ideas es siempre enriquecedor, y en este sentido espero que mis puntos de vista, se compartan o no, hayan servido al menos para reflexionar acerca de la compleja realidad política, económica y social en la que vivimos. Feliz verano a todos.

## Otros nueve detenidos por el 21-J

Nueve personas fueron detenidas ayer bajo la ley antiterrorista en dos viviendas de Tooting, al sur de Londres, en conexión con los atentados fallidos del pasado día 21. No se trata de ninguno de los tres terroristas ya identificados. Mientras, la Policía continuó interrogando ayer al somalí Yasin Hassan Omar, sospechoso de haber colocado una bomba en un vagón de metro, entre Oxford Circus y Warren Street. Tres semanas después de los ataques del 7-J, la Policía británica lanzó ayer el mayor despliegue de su historia para prevenir nuevos atentados.

## 'El Terrorista del Milenio', a prisión

El hombre que quería hacer estallar el aeropuerto de Los Ángeles (EE UU) en vísperas de la llegada del año 2000, conocido como *el Terrorista del Milenio*, fue condenado ayer a 22 años de cárcel.

## Washington acusa al presidente iraní

La Casa Blanca afirmó ayer que el presidente electo iraní, Mahmud Ahmadi-neyad, lideró la ocupación de la embajada de los EE UU en Teherán en 1979.

## Acuerdo pesquero

Un total de 119 barcos comunitarios (la mayoría, españoles) podrán faenar en el Sahara tras el acuerdo (a la baja) firmado ayer entre la UE y Marruecos.

¿IMAGINAS  
LO QUE PUEDES IMAGINAR?  
(una cama que huele a hierba fresca)

Este viernes  
**EuroBote**  
Un único acertante podría ganar  
millones de €

**113**

**EURO MILLONES**

Nadie puede hacerte  
imaginar tanto

Loterías y Apuestas del Estado

que la suerte te acompañe

# Las embajadas alertan de los robos a los turistas en España

En la información de su web, el Reino Unido citan como peligrosas **la Plaça de Catalunya, las Ramblas y alrededores, Montjuïc y el aeropuerto**

A. AGULLÓ  
20 MINUTOS

Con la llegada masiva de turistas extranjeros en verano, los cacos se frotan las manos. Por eso, las embajadas de Japón, los EE UU y los países de la Commonwealth (Reino Unido, Australia, Malta, etc.) advierten en sus páginas web de la inseguridad en España, tanto en ciudades como en zonas turísticas.

En Barcelona, la embajada del Reino Unido cita como muy insegura por el alto número de delitos la Plaça de Catalunya, las Ramblas y sus calles adyacentes, la zona de Montjuïc y el aeropuerto.

También se menciona la ciudad de Benidorm y de Madrid, la Puerta del Sol, y sus alrededores, incluyendo la Plaza Mayor, el parque del Retiro y el barrio de Lavapiés.

## El timo de la lotería

En la información para turistas se les advierte del timo de la lotería, en el que se hace creer al extranjero que ha ganado un premio en España y se le invita a pagar un depósito en efectivo para garantizar que lo cobrará. Otra práctica es simular una multa de tráfico para obtener los datos personales y la cuenta bancaria del turista.

Pero también hay otros métodos más violentos: co-



Tirón. Simulación de un robo en plena Gran Vía de Madrid. JORGE PARÍS

mo el estrangulamiento para robar a la víctima mientras ha perdido el conocimiento., según denuncias policiales.

En algunos casos, el ladrón se hace amigo de su víctima y le mete un som-

nífero en la bebida del turista y luego se le despluma.

Es habitual también utilizar un periódico para tapar un objeto de valor que tenga sobre la mesa el cliente de un bar para después sustraerlo.

## Terrorismo e incendios forestales

Otros peligros de los que advierten las embajadas son el terrorismo de ETA e islámico y los incendios forestales. Sobre ETA, las embajadas de los EE UU y el Reino Unido explican que en verano hay atentados contra intereses turísticos. Para evitar problemas con los incendios, Londres recomienda no acampar en zonas de las que sea difícil salir en caso de emergencia.

### LOS DE SIEMPRE TIRÓN Y DESPISTE

El tirón para hacerse con el bolso, el robo al descuido y la sustracción de la cartera son prácticas que siguen empleándose. También es muy habitual robar el móvil a alguien mientras habla, o mancharle para robarle mientras se limpia.

### LOS NUEVOS EL TERCER BRAZO

Dos maneras novedosas de actuar son usar un brazo de plástico para sostener a un bebé de verdad, y el brazo real para robar a la víctima, y hacerse el extranjero perdido (mapa en mano incluido) para captar la atención de la víctima y desplumarla.

### VÍCTIMAS OBJETIVO: JAPONESES

Entre enero y junio, los turistas japoneses han puesto 123 denuncias por robo. Es muy habitual usar la fuerza, por ejemplo, estrangularlos (34 de los casos). Les sustraen el pasaporte, tarjetas, cámaras de fotos, dinero...

## 20 SEGUNDOS

### Todos los funcionarios tendrán una subida salarial del 3,1%

El Gobierno y los sindicatos firmaron ayer un acuerdo por el que todos los funcionarios de las tres administraciones públicas (estatal, autonómica y local) tendrán una subida salarial del 3,1%, como mínimo, en 2006. De la subida, el 2% correspondería al incremento del IPC en 2006 y el 1,1% restante es para que las pagas extraordinarias incorporen el 100% del complemento de destino, en lugar del 60% que se cobra ahora. La paga extraordinaria de diciembre ya deberá llevar incorporada la subida del complemento al 100%, lo que eleva el alza real del salario al 3,4%. Se trata del mayor incremento en los últimos 12 años y afecta a dos millones y medio de trabajadores.

### La misteriosa fiebre porcina se ha cobrado ya 31 vidas en China

Una extraña fiebre hemorrágica de origen porcino detectada en los últimos días en China había causado ya hasta ayer 31 muertos, según el último balance oficial del Gobierno chino. El número de infectados ascendía a 152. Los científicos continúan intentando identificar la enfermedad.

### Condenado a muerte por asesinar a nueve de sus hijos y nietos

Marcus Wesson (un hombre de 57 años de California, EE UU, que decía ser Jesucristo), ha sido condenado a muerte por asesinar a siete de sus hijos y a dos de sus nietos. Además, fue declarado culpable de 14 delitos de violencia sexual.



La portada del 'Miami Herald'.

### Un ex concejal se suicida en la sede de un periódico

Arthur Teele, un ex concejal de Miami (EE UU) de 59 años, acusado de corrupción, se suicidó de un tiro en la cabeza en el vestíbulo del diario *The Miami Herald*, que se había hecho eco de su caso. Antes, entregó un mensaje para el periodista Jim De Fede, quien le había atacado desde su columna.

## PUNTOS NEGROS EN LAS CIUDADES 20 MINUTOS

**MADRID. Seguridad.** Más de 1.000 agentes de distintos cuerpos patrullarán las calles en julio y agosto como dispositivo de verano. **Zonas más conflictivas** Gran Vía, Plaza de España, Plaza Mayor, Puerta del Sol, Plaza de Oriente, Paseo del Prado y Atocha, entre otras.



**BARCELONA. Refuerzo de la vigilancia.** 500 policías vigilan en verano a los delincuentes de a pie. Lo más habitual es el tirón. **Itinerarios con más delitos** Las Ramblas, el barrio Gòtic, el Park Güell, la Plaça de Catalunya, la Catedral, la Sagrada Família y la playa de la Barceloneta.



**ZARAGOZA. Ojo con los coches.** Muchos turistas, tanto nacionales como extranjeros, ven cómo les roban todas sus pertenencias cuando aparcen en las calles Echegaray y Caballero. La otra práctica más extendida es el robo de la cartera.



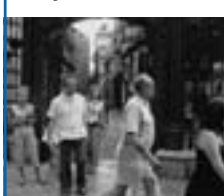
**SEVILLA. Dispositivo de verano.** Como no es temporada alta, el refuerzo policial se concentra en la costa andaluza. **Los asaltos a turistas se dan en las calles** Tetuán y Sierpes, el barrio de Santa Cruz, la zona del Arenal y la calle Betis en Triana.



**MÁLAGA. Las mujeres que venden romero** son las que más roban a los turistas, abriendo el bolso. **Las zonas con más robos** son las calles adyacentes a la Catedral y los paseos marítimos de La Malagueta y Pablo Ruiz Picasso.



**GRANADA. Los turistas** tienen que llevar mucho cuidado para evitar tirones y carteristas en las zonas de mayor afluencia, como el centro (calles Zacatín y Bib Rambla), el Albaicín (Caldeireira Baja) y en los miradores) y en la Alhambra (en las colas de entrada).



**MURCIA. Grupos organizados.** Los cacos trabajan en grupo que estudian como asaltar a los extranjeros,

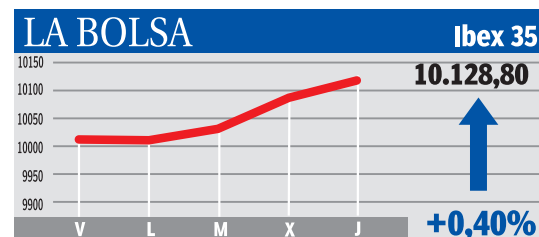


aprovechando, sobre todo, las aglomeraciones. **Hay que extremar la vigilancia** en las estaciones de tren y autobuses.

**ALICANTE. Objetivo, el que lleva dinero.** Los cacos se fijan en el aspecto de su víctima para que lleve dinero en efectivo. **Las zonas peores** son la playa del Postiguet, el casco antiguo, el Ayuntamiento, la Explanada y la zona del puerto.

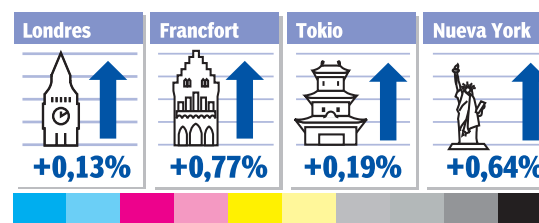


**VALENCIA. Falsos vendedores.** Es habitual que niños o jóvenes que se hacen pasar vendedores de ONG y roban a su cliente. **El mayor peligro** se da en el centro histórico, alrededores de la Catedral, plazas de la Virgen y de la Reina.



A niveles de enero de 2001. Los buenos resultados empresariales y el comportamiento de las plazas europeas hicieron que la bolsa superara los 10.100 puntos, nuevo máximo anual.

| Nombre       | Cierre Eu | Dif. % | Nombre        | Cierre Eu | Dif. % |
|--------------|-----------|--------|---------------|-----------|--------|
| ABERTIS "A"  | 21,13     | 0,05   | GAS NATURAL   | 24,50     | -0,73  |
| ACCIONA      | 85,90     | -0,17  | IBERDROLA     | 21,03     | 0,14   |
| ACERINOX     | 11,77     | -0,68  | IBERIA        | 2,44      | 0,41   |
| ACS          | 23,87     | 0,08   | INDITEX       | 22,27     | -0,13  |
| ALTADIS      | 34,85     | -0,03  | INDRA         | 16,65     | 0,00   |
| ANTENA 3 TV  | 16,58     | 0,00   | METROVACESA   | 49,95     | -0,40  |
| ARCELOR      | 18,04     | 1,75   | PRISA         | 15,70     | -0,25  |
| B. POPULAR   | 9,89      | -0,40  | REE           | 22,35     | -0,80  |
| B. SABADELL  | 21,30     | 0,85   | REPSOL YPF    | 22,96     | -1,37  |
| BANKINTER    | 43,05     | -0,02  | SACYR. VALLE  | 19,34     | -0,46  |
| BBVA         | 13,99     | 0,43   | SAN           | 10,21     | 1,09   |
| CINTRA       | 10,00     | -1,09  | SOGECABLE     | 28,72     | 1,16   |
| CORP. MAPFRE | 13,78     | 1,03   | TELECINCO     | 19,70     | -1,40  |
| ENAGAS       | 14,36     | -0,49  | TELEFÓNICA    | 13,90     | 1,53   |
| ENDESA       | 18,55     | -0,16  | TELF. MÓVILES | 8,73      | 1,16   |
| FCC          | 46,67     | -0,60  | TPI           | 7,23      | -0,14  |
| FERROVIAL    | 59,50     | 1,45   | UNIÓN FENOSA  | 24,22     | -1,06  |
| GAMESA       | 11,00     | 0,82   |               |           |        |



# El mundo a tu alcance

**VERANO 2005**



## EUROPA Y NORTE DE ÁFRICA 3 días / 2 noches

|                                                 |             |
|-------------------------------------------------|-------------|
| <b>Londres</b>                                  | noche extra |
| H. Pembroke Palace TURISTA SUP A.D. <b>290€</b> | <b>49€</b>  |
| Hotel New Linden PRIMERA A.D. <b>306€</b>       | <b>56€</b>  |
| <b>Viena</b>                                    |             |
| Hotel NH Belvedere *** A.D. <b>363€</b>         | <b>62€</b>  |
| <b>París</b>                                    |             |
| Hotel Batignoles Villiers *** A.D. <b>352€</b>  | <b>45€</b>  |
| <b>Bruselas</b>                                 |             |
| Hotel Le Dome **** A.D. <b>270€</b>             | <b>46€</b>  |
| <b>Roma</b>                                     |             |
| Hotel Rivoli **** A.D. <b>430€</b>              | <b>79€</b>  |
| <b>Venecia</b>                                  |             |
| Hotel Santa Elena **** A.D. <b>475€</b>         | <b>84€</b>  |
| <b>Amsterdam</b>                                |             |
| Hotel Jolly Carlton **** A.D. <b>379€</b>       | <b>105€</b> |

### AMSTERDAM

3 días / 2 noches Alojamiento y Desayuno

**Hotel Arena \*\*\***

**301€**

Noche extra **62€**

|                                                    |            |
|----------------------------------------------------|------------|
| <b>Berlín</b>                                      |            |
| Hotel Excelsior PRIMERA A.D. <b>397€</b>           | <b>54€</b> |
| <b>Munich</b>                                      |            |
| Hotel NH Deutscher Kaiser PRIMERA A.D. <b>401€</b> | <b>64€</b> |
| <b>Atenas</b>                                      |            |
| Hotel Omonia Grand CATEGORÍA A A.D. <b>491€</b>    | <b>56€</b> |
| <b>Estambul</b>                                    |            |
| Hotel Nanda **** A.D. <b>447€</b>                  | <b>24€</b> |
| <b>Lisboa</b>                                      |            |
| Hotel Embaixador *** A.D. <b>276€</b>              | <b>26€</b> |
| <b>Ginebra</b>                                     |            |
| Hotel Savoy *** A.D. <b>379€</b>                   | <b>74€</b> |
| <b>Marrakech</b>                                   |            |
| Hotel Jnan El Harti *** A.D. <b>371€</b>           | <b>19€</b> |
| Hotel El Andalous **** A.D. <b>380€</b>            | <b>26€</b> |

## CIRCUITOS EUROPA Y ÁFRICA 8 días / 7 noches

**Gran Tour de Irlanda**  
Hoteles \*\*\*/\*\*\*\* A.D.+ 5 M.P. **1166€**

**Visitando:** Dublín, Valle del Boyne, Clonmacnoise, Galway, The Burren, Limerick / Shannon, Killarney, Anillo de Kerry, Cork, Rock of Cashel.

**La Increíble Capadocia**  
Hoteles \*\*\*\* A.D.+ 4 P.C. **743€**

**Visitando:** Estambul, Bursa, Capadocia, Ankara.

**Marruecos al completo**  
Hoteles \*\*\* M.P. **649€**

**Visitando:** Marruecos, Casablanca, Rabat, Meknes, Fez, Erfoud, Tinerhir, Ouarzazate, Ait Ben Haddou, Marrakech.

**Senegal, etnias y reservas**  
Hoteles \*\*\*/\*\*\*\* M.P.+2 P.C. **1418€**

**Visitando:** Dakar, Joal, Djifer, Isla Dionewar (Sine Saloum), Reserva de aves del Delta del Saloum, Tambacounda, Parque Niokolo Koba, Kaolack, Saly.

## CARIBE

**Puerto Rico 7 días / 5 noches** noche extra  
H. Paradisus Puerto Rico GRAN LUJO T.I. **1710€ | 180€**

### CARIBE (Pto. Rico)

Hotel El Convento LUJO **1436€**  
Alojamiento y Desayuno Noche extra **109€**

**Combinado Habana / Varadero 9 días / 7 noches**  
**3 noches en La Habana en A.D.**  
**+ 4 noches en Varadero en T.I.**

H. Meliá Cohiba LUJO/ H. Iberostar Varadero LUJO **1265€**

## ESTADOS UNIDOS

**Nueva York 5 días / 3 noches** noche extra  
H. Milford Plaza TURISTA SUP A.D. **974€** **73€**

**Miami 6 días / 4 noches**  
H. RIU Florida PRIMERA A.D. **1103€** **42€**

**Orlando 6 días / 4 noches**  
Best Western Lake Buenavista PRIMERA A.D. **1138€** **51€**

**CIRCUITO: Triángulo del Oeste 10 días / 8 noches**  
Hoteles TURISTA / PRIMERA S.A. **1396€**

**Visitando:** Los Ángeles, Las Vegas, Fresno, San Francisco, Santa María.

## CENTROAMÉRICA

**Todo Costa Rica 11 días / 9 noches**  
**2 noches San José en A.D. + 2 noches en Arenal en A.D.**  
**+ 2 noches en Tortuguero en P.C. + 3 noches en Playa Tamarindo en T.I.**  
Hoteles TURISTA / PRIMERA **1471€**

**Guatemala Básico 9 días / 7 noches**  
**2 noches en Guatemala en A.D. + 1 noche en Chichicastenango en A.D. + 1 noche en Lago Atitlán en A.D. + 2 noches en La Antigua en A.D. + 1 noche en el Área de Petén en A.D.**  
Hoteles TURISTA / TURISTA SUP **1517€**

### Panamá "La Ruta de Los Conquistadores"

**9 días / 7 noches: 4 noches en Panamá en A.D. + 3 noches en Colón en A.D.**  
Hoteles PRIMERA / LUJO **1849€**

## AMÉRICA DEL SUR 9 días / 7 noches

**Isla Margarita** noche extra  
H. Dunes & Beach Resort LUJO T.I. **1224€** **41€**

**Cartagena de Indias**  
H. Caribe Cartagena PRIMERA A.D. **1381€** **42€**



Muchas ofertas más en  
**www.marsans.es**

**902 30 60 90**  
Viajes Marsans más de 600 oficinas  
en España y Portugal a tu servicio



Precios en euros por persona en habitación doble válidos para salidas desde Barcelona en determinadas fechas de Septiembre y Octubre. Incluye: avión ida y vuelta, estancia en los hoteles y régimen indicado, seguro y asistencia. Tasas, gastos de gestión y suplemento por incremento de combustible no incluidos. Infórmate de precios para las fechas de tus vacaciones así como para salidas desde otros aeropuertos. Ofertas válidas para reservas efectuadas a partir del 29/07/05. S.A.: Sólo Alojamiento, M.P.: Media Pensión, P.C.: Pensión Completa, T.I.: Todo Incluido. VERANO 2005.

**PIERLUIGI COLLINA**

**Espanya-Sèrbia** → El àrbitre italià, que iba a retirar-se però ho farà finalment després del Mundial d'Alemanya, dirigirà el Espanya-Sèrbia del 7 de setembre en el Calderón, de classificació per a la cita mundialista de 2006.

**GUTI**

**Se queda** → «Me quedo en el Real Madrid, estoy muy feliz aquí». Con estas palabras sorprendió ayer Guti, después de que se le haya colocado fuera del club blanco en las últimas semanas, incluso en el Atlético de Madrid.

**RAFA NADAL**

**Toro rabioso** → El número 2 del mundo es el protagonista de la portada del número de verano de la revista oficial de la ATP, *Deuce*, que lo califica como «toro rabioso» y destaca su imagen. Moyá habla de Nadal en la revista: «Hace años ya sabía que sería mejor jugador que yo».

**SETE GIBERNAU**

**Con fuerzas para remontar** → El piloto catalán tiene el domingo en el circuito alemán de Sachsenring una nueva oportunidad para levantar el vuelo este año en MotoGP. Va quinto en el mundial. El líder es Rossi.

**FELICIANO LÓPEZ**

**En cuartos** → El tenista toledano logró ayer el pase a cuartos del torneo austriaco de Kitzbuhel a costa del alemán Florian Mayer, al que derrotó por 7-5 y 6-1. Ahora se medirá al argentino Zabaleta o al murciano Nicolás Pietrangeli.



# Un día en las carreras

José Luis Martínez, uno de los jockeys más cotizados de España, cuenta a **20 minutos** cómo se vive a caballo

**JACOBO ALCUTÉN**  
20 MINUTOS

La pasión por los caballos data en España desde muy antiguo. Ya en el siglo XIII se celebraban carreras y Enrique III de Castilla llegó a dictar una ley que impedía transportar purasangres fuera de sus fronteras. Sin embargo, a pesar de esta larga tradición, las carreras de caballos siguen siendo desconocidas para muchos ciudadanos. «En España ha sido un deporte elitista hasta hace poco, por suerte se está superando este prejuicio y los hipódromos cada vez reciben más afluencia», explica José Luis Martínez, jinete profesional desde hace 18 años.

José Luis, que empezó a montar a los 13 años, se ha pasado media vida cabalgando y explica que la suya es una profesión dura, pero apasionante. «Tienes que dar el máximo día tras día, porque vives de las victorias y si dejas de ganar, no cobras ni un du-

ro»; y es que un jinete sólo se lleva el 10% del premio por ganar una carrera, unos 300 euros: «Tienes que ganar bastantes veces para llegar a fin de mes». Además, las caídas están siempre a la orden del día: «Me he roto costillas, la clavícula, el tabique nasal y los codos, pero lo importante es no coger miedo porque se acaba tu carrera».

**No sólo gana el caballo**  
Como ocurre en fórmula 1

con los coches, se suele pensar que quien gana la carrera es el jinete con mejor caballo, pero no siempre es así: «Un buen jinete es aquel que gana con un caballo ganador, pero uno malo hace perder a un caballo favorito».

Algunos purasangre cuestan más de dos millones de euros, reciben todo tipo de mimos y no se dejan montar por cualquier jinete: «Antes de la carrera hay que acariciarlo y hablarle, es importante llevarle bien con el caballo».

**300**  
**CARRERAS**

al año puede disputar un jinete profesional. En países como Inglaterra, hasta 500

## CAMPEÓN A LOS 16 AÑOS

**BIO** José Luis Martínez nació en Madrid hace 34 años. A los 13 aprendió a montar en el Hipódromo de la Zarzuela y con 16 años disputó su primera carrera: «Fue un desastre, acabé penúltimo y no me enteré de nada, pero fue muy emocionante». Tardó sólo cuatro meses en ganar su primera carrera, en Sevilla, y desde entonces suma más de 500 victorias: «El primer triunfo es especial porque piensas que no va a llegar nunca». En la actualidad se lo rifan las mejores cuadras.



## LOS MEJORES HIPÓDROMOS DE ESPAÑA

**Gran Hipódromo de Andalucía** → Situado en la localidad sevillana de Dos Hermanas. Fue inaugurado en 2002 y se celebran carreras dos fines de semana al mes. Tel.: 955 051 904. [www.de-seados.com/hipodromo](http://www.de-seados.com/hipodromo)



**Hipódromo de San Sebastián** → Se encuentra en el municipio de Lasarte, a diez km de la capital donostiarra. Acoge competiciones desde 1916 y durante este verano habrá carreras todos los fines de semana. Tel.: 943 373 239. [www.paisvasco.com/hipodromo](http://www.paisvasco.com/hipodromo)

**Hipódromo de la Zarzuela** → El recinto madrileño reabrirá sus puertas el 25 de septiembre después de casi diez años parado. Celebrará carreras todos los fines de semana. Tel.: 917 400 540. [www.hipodromodelazarzuela.es](http://www.hipodromodelazarzuela.es)

**Hipódromo Costa del Sol** → Inaugurado en 2000 en Mijas (Málaga). Celebra carreras nocturnas todos los viernes. Tel.: 952 592 700. [www.hipodromocostadelsol.com](http://www.hipodromocostadelsol.com)

## Dos alpinistes moren sepultats en el Montblanc

**Eren de Manresa i Viladecans i els va sepultar una allau.** Dos alpinistes catalans van ser localitzats morts ahir als Alps italians. Una allau va sepultar-los quan estaven realitzant el descens del Montblanc, pic que havien coronat la setmana passada. La ruta que havien triat, molt propera a la Vall d'Aosta i que van iniciar dimarts de la setmana passada, és molt valorada pels amants dels esports de muntanya, ja que és una de les més difícils de realitzar.

**Molt experimentats**

Els dos excursionistes, Pau Barrios i Xavier Teixidó, de Manresa i Viladecans, respectivament, estaven desapareguts des de diumenge. Tot i la seva joventut, els dos muntanyistes tenien molta experiència en aquest tipus d'esports. De fet, Barrios, que aquest any estava en període de pràctiques al cos

### El tràgic balanç de la muntanya

**Dos esportistes madrilenys van morir el juliol de 2004 en patir una caiguda als Alps suïsos. L'asturià José Manuel Buenaga va morir a l'Himalaia -també per una caiguda- al juliol de 2003. El mateix any, un membre del programa de TVE Al filo de lo imposible, Javier Iturriaga Arrabal, va perdre la vida en un canyó de l'illa de Guadalupe, al Carib.**

dels bombers de la Generalitat, havia estat un dels sis impulsors del Centre de Tecnificació d'Alpinisme de Catalunya.

Fa tres anys, va assegurar que participar en la fundació de l'entitat li havia donat «empenta per endinsar-se en les grans parets alpines on mai no havia entrat». I va afegir: «M'ha donat seguretat».

## 20 SEGUNDOS

## Alemanya construeix el seu bordell més gran per al Mundial

A Berlín s'està construint el major bordell d'Alemanya a les rodalies de l'Estadi Olímpic, un dels escenaris del Mundial de Futbol 2006, on més d'un centenar de prostitutes atendran els aficionats durant la cita mundialista. El local, de nom Artemis, disposarà de 60 habitacions i reservats, amb capacitat per a 600 clients. L'entrada al local costarà 100 euros, sense incloure-hi cap servei sexual. «Les dames tenen les seves pròpies tarifes individuals a partir de 50 euros», va explicar el propietari, Norman Jacob, al diari alemany *Bild*. El pressupost de l'obra superarà els 5 milions d'euros.

### Zabaleta ja és jugador blanc-i-blau

Dimecres va passar reconeixement mèdic i ahir va signar contracte amb l'Espanyol per cinc temporades. El jugador serà presentat avui. El club també segueix intentant obtenir la cessió del blau-grana Saviola.

### Futbol entre les dues Corees

Corea del Sud i del Nord disputaran el 14 d'agost un partit amistós per la unificació a Seül, la capital de Corea del Sud.

### L'Akasvayu ja té Carlos Jiménez

El conjunt gironí està a un pas de fitxar el jugador de l'Estudiantes, segores va afirmar el seu president, Josep Amat. També va explicar que Raül López arribarà a Girona la propera setmana.

### Meca no pensa en la seva retirada

El nedador català, or als 25 km dels Mundials de Montreal, va assegurar que encara té «molts reptes» i que encara no pensa de retirar-se.

## Apuestas, la salsa del hipódromo

Las carreras de caballos están muy ligadas a las apuestas, pero en nuestro país, excepto en Andalucía, no están permitidas fuera de los hipódromos, hecho que hace que la recaudación sea pequeña y, como consecuencia, los premios, bajos: «Es como si sólo dejaran hacer quinielas en los estadios, el bote sería ridículo», explica Martínez. A partir de septiembre se podrá participar en las administraciones de lotería a dos nuevos juegos relacionados con las carreras: La Quintupleplus y la Lototurf.

# Alonso vuelve a su cuna

Regresa al asfalto de Hungaroring **donde ganó su primer gran premio en 2003** y donde los Renault son favoritos

JACOBO ALCUTÉN  
20 MINUTOS

«Si hay un circuito donde podemos batir a los McLaren, es éste», afirmó ayer Fernando Alonso, impaciente por disputar el Gran Premio de Hungría de Fórmula 1, que se celebrará el domingo en el circuito de Hungaroring. Esta pista catapultó la carrera del asturiano al ganar allí

su primer gran premio en 2003. Hungaroring es, además, un trazado que se adapta a las mil maravillas a los Renault. «Es muy lento, con una necesidad de tracción máxima, y eso nos beneficia», explicó el piloto asturiano.

Alonso, que hoy cumple 24 años, no quiso lanzar las campanas al vuelo porque siempre puede haber sor-

## ASÍ VA EL MUNDIAL DE F-1

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| 1. FERNANDO ALONSO (Renault)         | 87 puntos |
| 2. Kimi Raikkonen (Fin./McLaren)     | 51        |
| 3. Michael Schumacher (Ale./Ferrari) | 47        |
| 4. Juan Pablo Montoya (Col./McLaren) | 34        |
| 5. Rubens Barrichello (Bra./Ferrari) | 31        |

presas: «También Mónaco era una pista favorable sobre el papel y acabé arrasándome (fue cuarto)». La jornada de calificación de

mañana será también muy importante, ya que durante la carrera es muy complicado adelantar.

Por otro lado, el piloto de BAR Jenson Button desmintió ayer que la próxima temporada vaya a correr con McLaren: «Estoy en el mejor equipo posible».

GP de Hungría. Domingo, a partir de las 11.00 h. Tele 5.



Los mecánicos de McLaren preparan el monoplaza de Raikkonen. EFE



## Cuarto récord mundial

El australiano Grant Hackett ganó ayer, en los Mundiales de Natación de Montreal, el oro en 800 m libre. Batió la cuarta plusmarca mundial de este campeonato. FOTO: EFE

## El Barça ganó 36 millones la pasada temporada

Un 23% más que el pasado ejercicio. El Barcelona presentó ayer unos beneficios de 36,72 millones de euros correspondientes a la pasada temporada, lo que supone un incremento del 23% respecto al anterior ejercicio. Los ingresos se han visto multiplicados por la venta de parte de los terrenos de Can Rigalt (28,6 millones), según explicó Ferran Soriano, vicepresidente económico. Soriano también destacó la inscripción de 16.800 nuevos socios y la mayor venta de entradas en el Camp Nou.

El presupuesto para la próxima campaña asciende a 221 millones, e incluye una partida de 15 millones para la publicidad que lucirá la camiseta del primer equipo. «Estamos negociando contratos por valor de 19 millones, aunque hemos presupuestado 15 por prudencia», explicó Soriano.

## Messi, dispuesto a jugar en el filial

El argentino Messi, una de las estrellas en el Mundial sub 20, está dispuesto a jugar en el filial del Barcelona si así lo quieren los técnicos: «Si tengo que ir, iré, porque lo principal es jugar minutos y no perder el ritmo». Messi, que ha viajado con el Barça a Japón, reconoció que «sería bonito poder jugar en el primer equipo».

Por otro lado, el Barcelona viajó ayer a Japón para comenzar su gira asiática y el delantero Javier Saviola se quedó en tierra. El argentino, que no entra en los planes de Rijkaard, deberá buscarse el futuro lejos del Camp Nou. Espanyol, Atlético y Sevilla podrían ser su nuevo destino. Si viajó a oriente Ronaldinho, ausente en Dinamarca.

MUTUA MADRILEÑA Patrocinador RENAULT F1 Team

Mucho talento,  
mucho apoyo  
y un mismo espíritu

Ser los número uno

“MM”

MUTUAMADRILEÑA

Sociedad de Seguros

9 0 2 4 4 2 1 1 1      w w w . m u t u a - m a d . e s

CARTES  
DELS LECTORSPer e-mail a [noesven@20minutos.es](mailto:noesven@20minutos.es)

Per fax a 934 706 257. Correu a Pl. Universitat, 3, 7 è 3a 08007 Barcelona. Les cartes han de tenir el nom de l'autor, adreça, telèfon, edat i DNI. No han de tenir més de 12 línies i es poden extractar.

ZONA  
20El lugar de  
encuentro entre los  
lectores y 20 minutos

## Trabajo bien hecho

Me gustaría matizar algunos de los puntos de la carta «Robatoris a la universitat». En primer lugar, comentar que la persona afectada habló conmigo. Soy Técnico Logístico de la Facultad, no un conserje. Mi respuesta no fue «esto pasa siempre», sino que le expliqué el proceso que realiza el personal de la Universitat de Barcelona cuando vacía las aulas.

Lamento la pérdida del cuadro de esta alumna, pero debería haber dicho que el curso acabó el último día de mayo y que 15 días antes se había señalado cuando debían retirar sus obras. Esas

aulas deben vaciarse y prepararse para la selectividad y después volver a vaciarse y limpiarse para el inicio de curso en septiembre. Por desgracia, nuestro centro no dispone de espacios para ubicar almacenes para los alumnos, pero, en todo caso, lo que sí es evidente es que un espacio de docencia no es un almacén.

Por último, el dinero cuantioso que pagan no está destinado a financiar un sistema de vigilancia, sino a restaurar el aula de los destrozos ocasionados por sus usuarios (cosa que estamos reparando todavía). **Ramón Gómez.** Técnico Logístico de la Facultad de Bellas Artes.

## Una muerte injusta

Es triste y doloroso salir al balcón en el que hace tres semanas todo era felicidad. El causante de tal tristeza y dolor es un gato muerto. Un agujero en la uralita se tragó a Manuel Sánchez cuando iba a retirarlo y le quitó la vida.

El Ayuntamiento sigue con sus historias mientras su viuda revive, día tras día, todo el horror que presencié aquel día. Hoy el gato ya no está. El Ayuntamiento lo ha retirado sin ruido, sin escándalo. Así debía haber sido el 18 de junio a las diez de la mañana.

Ahora su viuda está sola, con la profunda herida que causa una muerte injusta. Quizás haya algún responsable que todavía sigue cobrando la nómina por el trabajo bien hecho, trabajo que aquel día no se realizó. **José Palomar.** Barcelona.

## La era de las manifestaciones

Estamos en la era de las manifestaciones. Las manifestaciones son el último recurso que nos queda cuando no podemos hacer nada más. Es la versión moderna de la vela a Santa Rita. Todas ellas tienen dos denominadores comunes: jamás se logran los objetivos y siempre alteran la vida de la ciudad. ¿Vale la pena seguir intentándolo? **Rafael Oriol.**

## ESCENAS URBANAS

Si quieres ver tu ilustración publicada en **20 minutos**, envíala a [noesven@20minutos.es](mailto:noesven@20minutos.es), por fax: 934 706 257, o por correo a Pl. Universitat, 3, 7º 3a, 08007 Barcelona.

Zona universitaria. Óleo y acrílico sobre cartón amalgamado. **ESTEBAN NAVARRO.**

## El gato, ¿un animal en el punto de mira?

Se acusa al gato callejero de intentar comer para sobrevivir. Realmente suena a cachondeo, sino lo afirmase el biólogo Eduard Durany. ¿Se ha pronunciado el señor Durany en relación a los anima-

les que caen en los parabrisas de los coches o de los que mata el tren?

Si hay gatos en la calle es porque los abandonan. Pero lo que nos preocupa es lo que propone la señora Olga Carcelén, miembro de una protectora. Plantea como solución al problema del gato

de la calle no darle de comer para evitar así su proliferación. Naturalmente, si se les mata de hambre, no proliferarán. Este método ya lo tiene muy ensayado el imperialismo en el Tercer Mundo y es eficaz. ¿Por qué no hacerlo nosotros con los gatos? **Marina Keller.**

## El exceso de ruido en las ciudades

Lectores de **20 minutos** se quejan del incivismo de los vecinos

En la calle Industria la obra se pone en marcha a las ocho de la mañana, pero a las siete y cuarto el encargado de colocar todos los materiales ya está trabajando. Cuando uno va a comer a su casa, ellos continúan con sus grúas, taladros, martillos. Así todos los días. **M. Àngels Alberó.**

A Gavà Mar suportem puntes de més de 90 decibels amb el sobrel dels avions, especialment en els aterratges a la flamant tercera pista. Afegint-hi el risc que un avió pugui patir un accident i caure sobre el barri. Llavors, els polítics es preguntarien com s'ha pogut construir una pista enfocada cap a un barri. **Àlex.**

Mi queja es para mis vecinos de la calle Carreras i Candi. Parece ser que en este edificio todo está manga por hombro. Lavadoras a altas horas de la noche, música que

se aprecia desde la calle. Sin olvidar las fiestas que se montan algunos el fin de semana. **Pilar.**

Barcelona sembra predestinada a ser una ciutat escandalosa. Segons l'orientació dels projectes municipals, el soroll no existeix com a problema per resoldre, malgrat l'existència de la llei contra el soroll. **M. Teresa Catalán.**

A Sabadell tenim un problema de contaminació acústica per les sortides de l'aire de climatització de la Torre Milenium. Els aparells fan un soroll continuat que no es pot aguantar. Els veïns ens veiem obligats a viure tancats dins de casa. A la nit, el soroll és més suportable. **Mª Teresa Saña.**

## DANOS TU OPINIÓN

Escríbenos a [noesven@20minutos.es](mailto:noesven@20minutos.es), por fax 93 470 62 57 o por correo a plaça Universitat, 3, 7º 3a, 08007, Barcelona

## Cuéntanos cómo van tus vacaciones en 20minutos.es

Nuestra edición *on line* [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es) permanecerá activa durante todo el mes de agosto, sirviendo puntualmente la actualidad a todos nuestros lectores, que, como siempre, tendrán la posibilidad de comentar todas las noticias.

Además, para aquellos que durante el próximo mes disfruten de sus vacaciones, o para los que ya las hayan dejado atrás, **20minutos.es** abre desde hoy una sección especial en la que os proponemos que nos contéis cómo os van vuestras vacaciones: viajes, experiencias, contratiempos, anécdotas, amores, etcétera.

Para ello podréis escribirnos a la dirección de correo electrónico **vacaciones@20minutos.es**, en la que, junto con los textos, esperamos también vuestras fotos.

Ya sabéis, queremos saber si os habéis peleado con vuestra cuñada en el piso de la playa, si os han tratado bien en el chiringuito o si este año habéis optado por unas vacaciones solidarias. En nuestra web tendréis un espacio a vuestra disposición para contarlo. Que lo disfrutéis.

**DISCOTECA**  
**performance** con **atMó**  
PROVENÇA, 43  
TEL. 93 321 10 75  
BUS 41  
L5 ENTENZA

ABIERTO VIERNES, SABADOS Y "VISPERS DE FESTIVO NOCHE" DE 23,30 HASTA LA MADRUGADA

SALA 1 "TODOS LOS VIERNES NOCHE PREMIOS - REGALO"  
DOMINGOS TARDE 19,00 A 23,00 HORAS  
SORTEO PREMIOS  
ANIMACION SALSA  
MAYORES DE 18 AÑOS  
CABALLEROS - VIERNES NOCHE VÁLIDO HASTA LAS 2 HORAS.  
RECORTA ESTE ANUNCIO ENTRADA GRATUITA  
VIERNES NOCHE Y DOMINGO TARDE

SALA 2  
TODO EXITOS  
CUMBIA  
FIESTA

**INSTITUT METROPOLITÀ DEL TAXI**

**A TOTS ELS TAXISTES DE L'ÀREA METROPOLITANA DE BARCELONA**

**L'INSTITUT METROPOLITÀ DEL TAXI (IMET)** informa que, durant el mes d'agost, els taxistes podran treballar tots els dies, inclosos els dissabtes i diumenges, així com els dies festius corresponents.

Els taxistes amb llicències nocturnes podran també treballar tot el mes d'agost —inclòs el seu dia de festa—, però sempre durant l'horari nocturn en el qual estan obligats a prestar el servei.

El sistema de torns establert a l'aeroport de Barcelona no es modifica amb aquesta mesura.

Resta, per tant, suspès l'horari del servei establert per al mes d'agost en el calendari global d'ampliació d'horaris determinat per a l'any 2005.

**Barcelona, juliol de 2005**

## El saber no ocupa lugar

Me apunté a dos cursos a través de Promoción Económica. La señorita que me atendió, al ver en mi solicitud que era pensionista, me preguntó si el curso que pretendía hacer era para mejora personal o para encontrar trabajo.

Me hicieron unas preguntas y todo conducía a que no iba a tener posibilidades de acceder a dicho curso (creo que por ser pensionista). Desistí en mi empeño de poder ampliar mis conocimientos. Sin embargo, tengo todo el derecho de poder acceder a toda la enseñanza. El saber no ocupa lugar. **Josep Giménez.** El Prat de Llobregat.

## Carreras en Pallejà

En el pueblo de Pallejà cada vez es más común ver carreras ilegales. Carreras que ya han ocasionado algún choque con los vecinos e incluso la hospitalización de algún minipiloto. **O. M.**

## Abuso infantil

¿Por qué el 40 por ciento de nuestros hijos menores de 16 años sufre algún abuso sexual? Porque cuando tienen más de 13 años los engañan para que la relación sea consentida.

Si son pequeños, basta con que no haya testigos. Co-

mo en el caso de las niñas y el profesor de karate de Barcelona. No bastan las declaraciones o informes médicos. Y cuando los condenan, no deja de ser una irrisoria multa o pequeña estancia en la cárcel. ¿Existe alguna alternativa que la que utilizó la madre que quemó al violador de su hija? **David Jurado.**

## ¿Quién se embolsa el dinero de las 'zonas'?

Lo que seguramente no sabe la mayoría de la gente es que la zona azul y la zona verdes son gestionadas por una empresa privada de construcciones. Las propietarias son una rubia y una morena. Esta empresa pone la mano de obra, la pintura y los personajes que se encargan de multarnos. Todo ello con el beneplácito del Ayuntamiento. La mitad de lo recaudado es para el Ayuntamiento y la otra mitad es para ellas. ¿Hasta cuándo seguiremos permitiendo este atropello? **J. M.**

## Perros sin educar

Tengo una perrita chihuaua y la saco para que haga pipí. Mi vecino se compró uno y cuando se le escapa, viene directo a hacer pipí a la puerta de mi casa. Se lo he dicho varias veces, pero se sigue haciendo pipí. ¿Qué puedo hacer? **Willy García.**

La publicación en **20 minutos** es del estudio de las aseguradoras en el que se afirma que el perfil del conductor que tiene los accidentes más graves es el de un joven de 18 años con vehículo nuevo, ha tenido una respuesta inmediata por parte de los lectores:

**Estoy harta** de ver a niños con sus cochecitos corriendo como unos poseosos. **Una q está harta.**

**Una solución** podría estar en la obligación de conducir los dos primeros años un coche que no sobrepase una determinada potencia. **Txiribiton.**

**Eso de que las mujeres** conducen mejor que los hombres no se lo creen ni ellas. **Álvaro.**

**Estas estadísticas** parecen estar hechas para justificar las tarifas de las compañías de seguros, y no para conocer los hábitos de conducción. **Guada.**

**Pienso** que la conducción de los hombres es muy agresiva y la de las mujeres, muy egocéntrica. **María.**

**Resido en Málaga** y lo que más se ve aquí son niños con cochazos haciendo trompos, acelerando y cambiando de carril bruscamente. **Pemafu.**

**Yo soy de Madrid**, y la verdad es que ir por la M-40 por la mañana es de chis-

SE ESTÁ DEBATIENDO EN...

**www.20minutos.es**

Entra en nuestra web y participa. Mañana puedes leerle en estas páginas

LOS CHICOS DE 18 AÑOS, CONDUCTORES DE RIESGO

## «Es cuestión de burros al volante»



te, parece un salón de belleza, la que no se pinta los ojos, se va pintando los labios, etc. **Tarri.**

**No es cuestión** de caballos al motor, sino de burros al volante. **M.**

**La mujer conduce** con más prudencia que el hombre. Por tanto, tiene menos siniestros. **M.D.**

**Al igual** que subieron la edad de con-

sumo de alcohol y entrada a discotecas de 16 a 18, pues que hagan lo mismo con el carné. **Nacho.**

**Trabajo en una aseguradora.** Las mujeres dan más partes, lo que pasa es que la gran mayoría de los seguros están puestos a nombre de los maridos. **Paco.**

**Los más peligrosos** sin duda son todos aquellos descerebrados/as que conducen como si estuvieran jugando con su *play*. **Mi opinión.**

**Solución:** Los tres primeros años de carné, no poder conducir un coche de cierta cilindrada o ciertos caballos, para que se vayan acostumbrando a las reacciones de un coche. **Prudente.**

**La educación** vial en este país es nula, y hay miles de muertos y muchos más heridos al año por accidentes, independientemente de si el causante es hombre, mujer, chino o paquistaní. **DGT.**

**En general** me encuentro a diario con más casos de mujeres que conducen a su bola. Pero al menos sé que no van a salir de un cruce y se me van a echar encima. **Sprcc.**

**Hasta mi novio** se ríe cuando digo eso de «mujer tenía que ser», pero los niños del golf y los viejecillos, también tienen su miga. **Lola.**

## ANUNCIS BREUS

Para anunciarse en esta sección diríjase a su agencia habitual

Anuncio normal | 1,12 € palabra | Destacado | 1,40 € palabra (mínimo admitido tres palabras) | Módulo 20 palabras | 26 € | Módulo 40 palabras | 50 € | Módulo intercalado | 63 €.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Inmobiliaria</b><br><b>Alquiler</b><br><b>1105 Apartamentos</b><br><b>MOTEL</b> Punt Catorze. Discreción, intimidad. Luj. 41/91 € sin límite de tiempo. Pk. Propio. Autovía Castelldefels C- 31, km. 185 Gavà Mar. ☎ 93.633.02.84. www.motelpuntcatorze.com<br><b>REGAS.</b> Discreción absoluta. Habitaciones elegantes. No se limita el tiempo. 41 y 47 €. Parking gratuito. Regas. 10-12. ☎ 932.380.092. www.hregas.com<br><b>HOSTAL.</b> La Paloma. Intimidad y discreción. 36/45 €, sin límite ni recargo por tiempo. C/ La paloma, 24. Parking propio. ☎ 93.412.43.81. www.hlapaloma.com<br><b>LA FRANÇA.</b> Máxima discreción. De 33 a 80 € Parking propio gratis. No hay límite ni recargo por tiempo. C/ La França Xica, 40. ☎ 93.423.14.17. www.lafransa.com | <b>Relaciones</b><br><b>6010 Contactos</b><br><b>CHATEA</b> y contacta. 24 horas. Habla en directo. ☎ 902.092.225.<br><b>CATALANA,</b> grandes pechos, francés, cubana, beso negro, lesbicos, trios, desde 25 euros. ☎ 93.411.09.46.<br><b>AMA</b> dominante. ☎ 803.403.833. P.fijo: 1.09 eur/min. P.móvil: 1.51 eur/min. Apdo. 7290. Madrid. Adultos.<br><b>A SOLAS</b> tú y yo. ☎ 905.446.611. Precio máx.0,75€ llamada.<br><b>CONTACTOS</b> reales. Habla con las chicas más morbosas de Barcelona. Sólo 0,03 euros/min. ☎ 902.992.900. Chicas, llamado gratis al 900 900 123 | <b>1000. INMOBILIARIA. Ventas. 1005. Pisos. 1010.</b> Apartamentos. <b>1015.</b> Chalés. <b>1020.</b> Solares. <b>1025.</b> Oficinas. <b>1030.</b> Terrenos. <b>1035.</b> Plazas de garaje. <b>1040.</b> Rústica. <b>1045.</b> Otros. <b>Compras. 1050.</b> Pisos. <b>1055.</b> Apartamentos. <b>1060.</b> Chalés. <b>1065.</b> Solares. <b>1070.</b> Oficinas. <b>1075.</b> Terrenos. <b>1080.</b> Plazas de garaje. <b>1085.</b> Rústica. <b>1090.</b> Otros. <b>Alquiler. 1100.</b> Pisos. <b>1105.</b> Apartamentos. <b>1110.</b> Chalés. <b>1115.</b> Solares. <b>1120.</b> Oficinas. <b>1125.</b> Terrenos. <b>1130.</b> Plazas de garaje. <b>1135.</b> Rústica. <b>1140.</b> Otros. <b>2000. VACACIONES. Inmobiliarias playa. 2005.</b> Venta. <b>2010.</b> Compra. <b>2015.</b> Alquiler. <b>Inmobiliarias Sierra. 2020.</b> Venta. <b>2025.</b> Compra. <b>2030.</b> Alquiler. <b>3000. MOTOR Automóviles. 3005.</b> Venta. <b>3010.</b> Compra. <b>3015.</b> Alquiler. <b>3020.</b> Ocasión. <b>Motos. 3025.</b> Venta. <b>3030.</b> Compra. <b>3035.</b> Alquiler.<br><b>PORNOGRAFÍA</b> grabada. ☎ 803.317.530. 0,81 minuto.<br><b>SÓLO</b> escucha. ☎ 803.317.480. 0,81 minuto.<br><b>GRABACIONES</b> eróticas. ☎ 803.317.566. 0,81 minuto.<br><b>MORENAZA</b> con dinero y ganas de pasarlo bien. Atrévete. ☎ 685.304.632.<br><b>MUJERES</b> maduras, muy atractivas, marchosas, pagarán generosamente por sexo. ☎ 685.316.462.<br><b>CASADA</b> insatisfecha busca hombre hecho y derecho para sexo. ☎ 658.416.926.<br><b>NO BUSQUES</b> más, chicas muy calientes pagarán por buen sexo. ☎ 685.439.794.<br><b>DIAGONAL.</b> Rubia joven. Sexo gratis. Recibo. ☎ 803.543.561. Envía ANA 7565. 1,09 €.<br><b>ATRÉVETE</b> a probarnos. ☎ 902.092.332.<br><b>ADINERADA</b> queda. ☎ 803.553.422. Eurofijo: 1,06. Euro móvil: 1,51. Mayores. Libet. 28015.<br><b>CASADA</b> paga. ☎ 803.543.029. Eurofijo: 1,06. Euro móvil: 1,51. Mayores. Libet. 28015.<br><b>ABUELA</b> ninfómana. ☎ 803.54.30.36. Eurofijo: 1,06. Euro móvil: 1,51. Mayores. Libet. 28015.<br><b>ABIERTA</b> a todo, quedo. ☎ 803.555.272. Eurofijo: 1,06. Euro móvil: 1,51. Mayores. Libet. 28015. | <b>CORRÁMONOS</b> juntos. ☎ 803.553.554. Eurofijo: 1,06. Euro móvil: 1,51. Mayores. Libet. 28015.<br><b>SILVIA.</b> Rubia espectacular. Busco sexo. Tengo piso. Te recojo. Pago. <b>803 52 34 34.</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía qdamos al 7292. 0,50 sms. Apdo. 5014<br><b>MADURITA,</b> viciosa. Busco sexo sin límites. Te recojo. Pago. <b>803 52 36 36.</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía qdamos al 7292. 0,50 sms. Apdo. 5014<br><b>MIRANDA.</b> Tengo dinero, chalet, coche. Vivo sola. Pago. <b>803 44 30 03.</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía qdamos al 7292. 0,50 sms. Apdo. 5014<br><b>MUJERES</b> pagan por sexo. Buscamos sexo sin límites. Te recojo. <b>803 52 32 23.</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía qdamos al 7292. 0,50 sms. Apdo. 5014<br><b>SOFIA.</b> 35 años. Rubia explosiva. Pago por sexo. <b>803 523 110.</b> Fijo: 1,06. Red móvil: 1,16. Envía QUEDO al 7292. Adultos. 40009<br><b>MANUELA.</b> Abuela caliente. Tetona. Busco sexo. Pago. <b>803 400 798.</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía vip al 7292. 0,50 sms. Apdo. 50385. | <b>FÓLLAME,</b> sola en casa. ☎ 803.420.525. Eurofijo: 1,06. Euro móvil: 1,51. Mayores. Libet. 28015.<br><b>GORDA,</b> nadie quiere sexo conmigo, animate. Pago muy bien. <b>803 400 880</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía vip al 7292. 0,50 sms. Apdo. 50385<br><b>CARMEN.</b> Abogada. 35 años. Adicta al sexo. Busco hombres. Pago bien. <b>803 400 777</b> Envía vip al 7292. 0,50 sms. Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Apdo. 50385.<br><b>ABUELA</b> morbosa. Ni pago ni cobro, sólo busco sexo. <b>803 555 272</b> Fijo: 1,06. Red móvil: 1,51€. Mayores 18.Ac.15015. Libec.b 28019 Madrid<br><b>TOÑI,</b> tetona y guapa, busco con quien quedar, pago bien. <b>803 553 422</b> Fijo: 1,06. Red móvil: 1,51€. Mayores 18.Ac.15015. Libec.b 28019 Madrid<br><b>RUBIA,</b> casada insatisfecha, sin engaños. Pago lo que me pidas, vienes o voy. ¡Llárame! <b>803 543 029</b> Fijo: 1,06. Red móvil: 1,51€. Mayores 18.Ac.15015. Libec.b 28019 Madrid | <b>BUSCO: HOMBRES ATREVIDOS PARA SEXO ESPORÁDICO GRATIFICO</b><br><b>803 41 41 78</b><br><b>CHICAS</b> de tu ciudad, contactanos gratis. 803 514 969. SEÑORAS maduras para relaciones esporádicas. Gratificación extraordinaria. 803 517 868. THAÍS extranjera muy generosa. Tengo piso y coche. 803 517 969. MARLENE señora liberal y adinerada, gratificaré espléndidamente. <b>803 514 969.</b> Fijo 0,90. Móvil 1,05. Adultos.<br><b>Otras</b><br><b>8005 Ag. Matrimoniales</b> LAZOS tenemos su pareja. ☎ 93.492.57.21. www.lazos.es<br><b>COSM</b> www.agenciamatrimonial.com ☎ 93.487.71.80.<br><b>8035 Créditos/Hipotecas</b> SOLUCIÓN inmediata a sus problemas. Hipotecas, embargos, subastas. No importa R.A.I. ni ASNEF. <b>93 338 19 74</b> | <b>8055 Futurología</b><br><b>TAROT</b> del corazón. Videncia. Recupera tu pareja. Máx. 1,44. ☎ 806.401.814.<br><b>TAROT</b> telefónico. Recupero parejas. ☎ 93.420.11.83.<br><b>KARMEN.</b> ¿Buscas respuesta? Llárame. ☎ 806.401.634. Rf: 1,09€/min. Rm: 1,51€/min. IVA incl. Adultos Apdo.130mlg. Bay Technologies. Visa: ☎ 902.877.124.<br><b>TAROT</b> Zaira soluciones, respuestas 24 horas. ☎ 806.51.50.85. Máx. 1,30. Adultos.<br><b>SANTERA.</b> Vidente. ☎ 806.40.44.90. 1.09.<br><b>AMARRE.</b> Experto en unir parejas. Yarely. Prestigio. Garantía total. ☎ 91.360.48.97-647.250.102-627.731.458.<br><b>LEO</b> tu futuro, pasado y presente. 100% aciertos. Compruébalo. 24 horas. <b>806 55 65 03.</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía horoscopo al 7292. 0,50 sms. Apdo. 5014<br><b>FÁTIMA.</b> Tarot y videncia. 24 horas. 100% aciertos. Compruébalo. <b>806 566 899</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía horoscopo al 7292. 0,50 sms. Apdo. 5014<br><b>MILAGROS.</b> Experta tarotista. Aciertos 100% garantizados. <b>806 401 631</b> Fijo: 1,06, móvil: 1,16. Envía futuro al 5758. Adultos. 40009 | <b>MARIAMOR.</b> Tarotista. Atención personal. Seria. Honesta. 100% aciertos. <b>806 556 516</b> Fijo: 1,06, móvil: 1,16. Envía futuro al 5758. Adultos. 40009<br><b>ESPERANZA.</b> Vidente. Predicciones rápidas. <b>806 401 946</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía videncia al 7292. 0,50 sms. Apdo. 50385<br><b>TAROT</b> Reina. Gabinete profesional de tarot y videncia. <b>806 401 800</b> Adultos. 1,06 fijo. 1,16 móvil. Envía videncia al 7292. 0,50 sms. Apdo. 50385<br><b>NEKANE.</b> 38 años experiencia, seriedad, rapidez. <b>806 55 63 21</b> Visa 902 999 710. Adultos. Rf: 1,09. M. 1,36. Apartado 36080. Madrid. S.L. de Telecomunicaciones<br><b>VIDENTE</b> africano. Guirassy. Soluciona todos los problemas, amor, trabajo, dinero, negocios, impotencia sexual, suerte, mal de ojo, recuperación pareja, etc. 9 horas- 20 horas. Resultados eficaces en tres días. <b>93 451 50 05</b> Consulta en Barcelona. | <b>8060 Tarot</b><br><b>LUCÍA</b> baraja española. ☎ 806.416.481. Rf: 1,14. 1202. 29720. Málaga.<br><b>TAROT</b> señora mayor, Paloma Fortune. ☎ 806.556.517. Predicciones únicamente sentimentales. ☎ 806.526.306. 1,09 €. <b>VIDENCIA.</b> Acierto total. ☎ 806.401.850. Mayores 18. Fijo: 1,09. Móvil: 1,44.<br><b>RESPUESTAS</b> claras sin rodeos. Interpretación de los sueños. <b>806 416 430</b> P.fijo 1,09 min. R. móvil 1,51 min. Apdo. 7290 Madrid. Mayores 18 años |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ANUNCIOS EN

SCP SIMBIOSIS COMUNICACIÓ I PUBLICITAT

Tel.: 93 327 86 10 Fax: 93 327 86 11 C/ Viladomat, 155 08015 Barcelona

PISTAS  
20

**LIBRO**  
**'Víctima del miedo'**  
Dos internos huyen de un centro penitenciario cercano a la casa donde veranean Beth y Ulf. Terror psicológico en la pluma de Inger Frimansson.  
● Edic. B. 21 euros.



**DISCO**  
**'Brazilectro'**  
Session 7 de esta magnífica colección de samba, bossa nova y música brasileña. Contiene 24 temas de los mejores artistas del momento.  
● Audiopharm. 24,50 euros.



**VIDEOJUEGO**  
**'Driver 3'**  
Un policía audaz y excelente conductor trata de encontrar al comprador de 40 coches robados de alto rendimiento.  
● PS2 y Xbox: 59,95 euros. PC: 39,95 euros.

TOPCINE  
LO MÁS VISTO

Del 22 al 24 de julio

1 'Los 4 fantásticos' (1.818.723 euros recaudados). 2 'La morada del miedo' (1.207.347 euros). 3 'La guerra de los mundos' (760.211 euros). 4 'La Máscara 2' (478.447 euros). 5 'Semen, una historia de amor' (357.015 euros). 6 'Ladrones de mentes' (287.056 euros). 7 'Madagascar' (275.549 euros). 8 'Valiant' (236.264 euros). 9 'La casa de cera' (218.420 euros). 10 'Usted primero' (154.387 euros).

Ya es verano en...



y 11. Lecturas de verano \* Los libros que debes llevarte en la maleta

# Contra el calor, papel y tinta

Casi un 8% de la población que no lee habitualmente se zambulle en los libros durante el verano. Según el *Barómetro de hábitos de lectura*, casi un 60% de los españoles leyó algún libro durante el pasado verano, mientras sólo un 52% hizo lo propio en invierno. La oferta editorial de

este año sigue la pauta conspirativa que ha marcado el superventas de Dan Brown, de modo que decenas de títulos llaman al lector con señuelos de intrigas, poderes en la sombra y tergiversaciones históricas de todo corte, de los mayas a los cátaros, pasando por la retahíla de sábanas

santas y demás reliquias de la Iglesia católica. Eso, sin olvidar al imbatible Harry Potter, la autoayuda de Bucay y Coelho y la ficción histórica, el género favorito de los lectores españoles. A continuación, una somera selección de las novedades editoriales del verano. **IÑAKI BERAZALUCE**

## LIBROS PARA....

### LOS FIELES



### El Zorro, comienza la leyenda

► ISABEL ALLENDE

Por fin Allende se desenmascara para mostrar que bajo la careta del pos-realismo mágico hay una gran escritora de *best-sellers*. Esta vez, y por encargo, nos cuenta la siempre crujiente historia del justiciero Diego de la Vega.  
● Plaza & Janés, 380 páginas. 21 €.

**Y ADEMÁS...**  
**Trilogía templaria III: la sangre de Dios** ● Nicholas Wilcox. Planeta. 16 €.

**Limpieza de sangre** ● Arturo Pérez-Reverte. Alfaguara. 15,8 €.

### LOS QUE ESTÁN EN LA LUNA



### Camelot 30K

► ROBERT FORWARD

Los keracks son unos seres semi-congelados que viven allá por la nube de Oort, en los confines del siste-

ma solar. La raza humana entra en contacto con ellos y, sin aparentes problemas de comunicación, establecen una relación en la que nosotros somos los extraterrestres. Ciencia ficción de bolsillo para evadirnos de este mundo.  
● Puzzle Editorial. 320 páginas. 8,95 €.

### Y ADEMÁS...

**Umma** ● Juan Antonio Fernández Madrigal. Ediciones Parnaso. 11 €.  
**Azogue. El rey de los vagabundos** ● Neal Stephenson. Ediciones B. 20 €.

### LOS QUE REPITEN



### El código maya

► DOUGLAS PRESTON

La sombra de *El código da Vinci* es alargada. Obsérvese si no el título de este ejemplar, que fantasea sobre un código cuya existencia se desconocía, una colección de arte oculta en la selva maya... Buena relación precio/página. ● Plaza & Janés. 432 páginas. 18 €.

**Y ADEMÁS...**  
**La Dama Azul: el Vaticano nunca contó toda la verdad** ● Javier Sierra. Martínez Roca. 8 €.



**...TODOS LOS GUSTOS\*.** 1. *La sombra del viento*. Carlos Ruiz Zafón. Planeta, 29,50 €. 2. *Cuentos de la selva*. Horacio Quiroga. Anaya, 7 €. 3. *El Principito*. Antoine de Saint-Exupéry. Salamandra, 15 €. 4. *Cien años de soledad*. Gabriel García Márquez. Mondadori, 14,50 €. 5. *Ensayo sobre la ceguera*. José Saramago. Alfaguara, 18 €. 6. *La velocidad de la luz*. Javier Cercas. Tusquets, 18 €. 7. *El guardián entre el centeno*. J. D. Salinger. Alianza, 7 €. 8. *Crimen y castigo*. Fédor M. Dostoiévski. EDAF, 11 €. 9. *Wilt*. Tom Sharpe. Anagrama, 7 €. 10. *Juan Salvador Gaviota*. Richard Bach. Ediciones B, 5 €.

\*SELECCIÓN REALIZADA CON LAS RECOMENDACIONES DE LA REDACCIÓN DE 20MINUTOS.

Todos los capítulos de 'Ya es verano en 20 minutos', en [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

**Toda la verdad sobre El código da Vinci** ● Dan Burstein. Temas de Hoy. 18,5 €.

### LOS VAGOS



### Buenos días, pereza

► CORINNE MAIER

¿Qué mejor título para acompañar el descanso estival? Esta escritora debutante ha hecho virtud de su tara: a Corinne no le gusta trabajar y odia las empresas, así que predica el escaqueo como técnica de resistencia pasiva. Cinismo a la

francesa que suscita inquebrantables adhesiones a este lado de los Pirineos.  
● Península. 124 páginas. 12,9 €.

**Y ADEMÁS...**  
**Elogio de la lentitud** ● Carl Honoré. RBA Libros. 18 €.

**El éxito de los perezosos: cómo ser más creativo y exitoso trabajando menos** ● Ernie Zelinski. Ediciones B. 15 €.

### INTRIGANTES



### Loco por Donna

► JAMES ELLROY  
Ellroy, maestro de

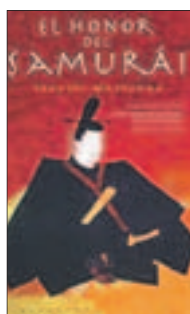
la novela policiaca moderna, vuelve a sus temas de siempre: corrupción, violencia, ambigüedad y triples intenciones. No es una continuación de L.A. *Confidential*, pero podría serlo; en los personajes encontramos ecos del detective Jennings y cía.  
● Ediciones B. 240 páginas. 16,5 €.

**Y ADEMÁS...**  
**Los pájaros de Bangkok** ● Manuel Vázquez Montalbán. Planeta. 7,95 €.

**Crímenes sin castigo** ● Fernando Martínez Laínez. Temas de Hoy. 15 €.

### ORIENTALISTAS

**El honor del samurái** ● TAKASHI MATSUOKA  
Leyendo este libro podemos tener los



pies metidos en la arena de Gandía y la mente viajando por los montes de Osaka. Corre el año 1861 y Japón se ve obligado a abrir sus fronteras a las potencias extranjeras... Muy entretenido.  
● Ediciones B. 568 páginas. 5 €.

**Y ADEMÁS...**  
**Serpientes y piercings** ● Hitomi Kanehara. Emecé. 16 €.

**La buscadora de perlas** ● Jeff Talarigo. Nuevas Ediciones de Bolsillo. 8,5 €.

### ROMÁNTICOS



### Perder la luna

► PATTI CALLAHAN HENRY

El 30% de las mujeres prefiere las novelas románticas, mientras que casi el 60% de los hombres las deplora. Para ellas vaya este *Perder la luna*. Amy lleva años casada, pero nunca ha olvidado a su primer amor... ● Vergara. 351 páginas. 18 €.

**Y ADEMÁS...**  
**Tres mujeres** ● Emilie Richards. Harlequin. 4,5 €.

**Cásate con mi hermana** ● Corín Tellado. Suma de Letras. 3,75 €.

### CELEBRANTES



### Mujeres del Quijote

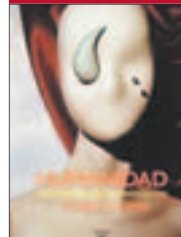
► CONCHA ESPINA

Cumplimos la correspondiente cuota quijotesca con este clásico, recuperado por Trifaldo, que no ha escatimado nada salvo los márgenes. Además del cuarto centenario del Quijote, se celebra este año el 50 aniversario de la muerte de Concha Espina.  
● Trifaldi. 241 páginas. 15 €.

**Y ADEMÁS...**  
**La cocina del Quijote** ● Lorenzo Díaz. Alianza. 30 €.

**Mi primer Quijote en cómic** ● Miguel de Cervantes. Hobby Club. 6 €.

### ERUDITOS



### Humanidad, una historia de las emociones

► STUART WALTON

¿Cuándo surgió la vergüenza y cómo se empezó a expresar? ¿Y el odio? A

medio camino entre filosofía y ciencia, Walton repasa las emociones humanas y su expresión a lo largo de la historia.  
● Taurus. 480 páginas. 22 €.

**Y ADEMÁS...**  
**Hernán Cortés** ● Richard Marks. Ediciones B. 21,5 €.

**Tomar la pastilla roja: ciencia, filosofía y religión en Matrix** ● Glenn Yeffeth. Ediciones Obelisco. 14,75 €.

### CURIOSOS



### Cuando ellos mienten, ellas fingen

► JÜNGER BRATER

Sólo por la estupenda portada ya valdría la pena comprar este libro. Siguiendo la estela de *Los hombres son de Marte, las mujeres son de Venus...*, pero ceñido a las actividades propias de la alcaoba.  
● RobinBook. 332 páginas. 21 €.

**Y ADEMÁS...**  
**De Arquímedes a Einstein: los diez experimentos más bellos de la física** ● Manuel Luzano Leyva. Debate. 18,5 €.

**Sed sabios, convertíos en profetas** ● Georges Charpak y Roland Omnes. Anagrama. 17 €.



## Tres segles del Masnou

Un llibre repassa la història del Masnou a través de fotografies dels últims tres segles. Gerard Poch, Jordi Sans i Sergi Bancells han tornat a fer un recull d'imatges, entre 1890 i el 2003, de la indústria tèxtil al turisme.

## 20 SEGONS

### Von Trier i Jodie Foster tornen a rodar

El director danès Lars von Trier torna al moviment Dogma amb *Wasington* (sic) per culminar la trilogia que va iniciar amb *Dogville* i va continuar amb *Manderlay*, que estrena aquest any. Per altra banda, l'actriu nord-americana Jodie Foster dirigirà la seva cinquena pel·lícula, *Los reyes de azúcar*, que també protagonitzarà.

### El 'TN' de diumenge torna al seu horari

TV3 rectifica: diumenge emetrà el *Telenotícies migdia* en el seu horari habitual, després de les queixes per l'emissió del dia 24, una hora i mitja més tard, per la retransmissió de la Fórmula 1.

### Festival de Venècia

Fins a 54 films de 20 països es mostraran entre el 31 d'agost i el 10 de setembre en el Festival de Venècia. *La vida secreta de las palabras*, d'Isabel Coixet, i *Fragile*, de J. Balagueró, s'hi veuran fora de concurs.

## EL DESTERNILLADOR NUESTRA SECCIÓN DIARIA DE HUMOR

### UNO DE ARÉVALO



Puedes colaborar en *El desternillador* enviando tus textos y fotos (200 ppp de resolución) a [eldesternillador@20minutos.es](mailto:eldesternillador@20minutos.es)  
Sección elaborada por Nexo Contenidos: [www.nexocon.com](http://www.nexocon.com)

## Lo que se puede imaginar

Basado en el cuento original de Andersen

### *El poder de la invención*

El cine, los ordenadores y la televisión casi imaginan por nosotros. ¿Crees que en el pasado el don de la imaginación era más auténtico?

Un hombre quería vivir de la poesía. Pero le costaba mucho imaginar. Estudiaba tanto que cayó enfermo. Ningún médico pudo ayudarle, así es que fue a ver a una bruja.

«Ya sé por qué vienes, no sabes imaginar pero quieres ser poeta», le dijo la bruja. «Todo está escrito», respondió él.

Ella contestó: «Antaño, los poetas se morían de hambre y las brujas eran quemadas en la hoguera. Ahora estamos en la mejor época, puedes escribir lo que quieras. Ponte mis gafas y mi trompetilla en el oído».

El hombre así lo hizo y se colocó en medio del campo. De pronto sintió que todo le hablaba, desde las patatas hasta los pájaros, desde las fuentes hasta el panal de abejas. ¡Era maravilloso! Todos tenían una historia digna de un poema. La bruja le llevó entre la multitud, y el poeta sintió que había historias a montones. Pero la bruja le quitó las gafas y la trompetilla. «No veo ni oigo nada», dijo el joven, agobiado.

«Entonces no podrás ser poeta porque no sabes imaginar, pero puedes hacerte crítico y juzgar lo que escriben los demás», respondió la bruja. Al joven no le pareció mala idea y se marchó curado y agradecido.

No todos tenemos el don de la imaginación tan desarrollado como para convertirnos en creadores. ¡Ánimo a los valientes!

#45

CUENTOS PARA TODOS

Sofía Sánchez Adalid

STORIES FOR EVERYONE

William Lyon

## What Can Be Imagined

Based on the original tale by Andersen

### *The Power of Invention*

Movies, computers and television almost imagine for us. Do you think that in the past the gift of imagination was more authentic?

A man wanted to live off poetry. But he found it hard to imagine. He studied so much that he fell ill. No doctor could help him, so he went to see a witch.

«I know why you've come, you don't know how to imagine but you want to be a poet,» the witch said to him.

«Everything's been written», he responded.

She answered: «In olden days, poets died of hunger and witches were burnt at the stake. Now we are in the best period, you can write what you like. Put on my glasses and my ear trumpet in your ear.»

The man did this and stood in the middle of the field. Suddenly he felt that everything was talking to him, from the potatoes to the birds, from the fountains to the beehive. It was marvelous! They all had a story worthy of a poem. The witch took him among the multitude, and the poet felt there were loads of stories. But the witch took off the glasses and the ear trumpet. «I can't see or hear anything,» said the young man, overwhelmed.

«Then you won't be able to be a poet because you don't know how to imagine, but you can become a critic and judge what others write,» answered the witch. It didn't seem such a bad idea to the young man, and he went away cured and grateful.

Not all of us have that sharply honed gift of imagination to make us into creators. Courage to the brave!



© Rut Massó

# La pornografía, al desnudo

El documental **'La piel vendida'** realiza un repaso alejado del morbo sobre el porno español. Y pronto el mito de Garganta Profunda saltará al cine. ¿Está el mundo erótico en fase de reflexión?

J. R.  
20 MINUTOS

Por no hablar más que de centímetros. Por no hablar más que de felaciones y eyaculaciones desorbitadas. Por no hablar de lo que se siente al ser una estrella sexual... este submundo ha acabado siendo sólo eso: porno.

Sin embargo, «la industria se está abriendo, tiene ganas de hablar y de contar cosas. Todo dependerá de si la sociedad la trata como a un mono de feria, entonces regresará a su gueto», explica Vicente Pérez Herrero, director del documental *La piel vendida* (actualmente en los cines), donde las estrellas españolas «se desnudan por primera vez» ante su cámara.

Mientras que en algunos sectores ya se está hablando de la era posporno, como un punto de inflexión en el cerrado discurso narrativo de este género, estrellas como Nacho Vidal publican

sus memorias (*Confesiones de una estrella porno*) y anuncian su retirada. Iniciativas contraculturales como Pornolab reivindican «otro porno posible». Y mitos olvidados como Linda Lovelace tienen su biografía en las librerías (*Garganta Profunda: memorias de una actriz porno*); además, su vida a pasar pronto a película, interpretada por Courtney Love.

## Orgía de ideas

Pese a que se calcula que en los EE UU se producen 90.000 películas al año, en Europa, unas 60.000, y en España sólo unas diez, el porno «está limitado como medio de expresión, su comunicación no dura más que un cuarto de hora», dice Pérez Herrero. Bibian Norai, directora, ex actriz y personaje central del documental, se desmarca: «La industria apenas te deja hacer, sólo compran escenas de sexo cerradas. Mi ideal sería que la gente se masturbara antes del primer desnudo».

Excitación «cerebral», que choca con la visión de Nacho Vidal: «El porno es para masturbarse y punto». La bacanal ideal está servida.

## ¿Jugueteo prehistórico?

Los pueblos prehistóricos ya adoraban los falos como símbolo de fertilidad sin pornografía. Investigadores de la universidad germana de Tuebingen han hallado en Alemania la piedra fálica más antigua del mundo, con 28.000 años a sus espaldas. Mide 20 x 3 cm.



Espectáculo en el Festival Erótico de Barcelona, el mayor evento porno de nuestro país.

## Nacho Vidal EX ACTOR «Me aburre ser una estrella del porno»

Llega a lo más alto, Rocco Siffredi le cede su cetro, y abandona... ¿Por qué? Estaba aburrido. Aburrido de que en todos los sitios me preguntaran sobre el tamaño de mi polla y de que me trajeran un cubata para medirla en programas de televisión... Pero de ahí su fama... Está claro que siempre seguiré siendo para muchos el rey del porno, tampoco tengo nada que esconder. Ahora



**BIO** Mataró, 1974. Fue la primera estrella española en trabajar en los EE UU. Y se ha convertido en un icono internacional.

tengo proyectos en el cine convencional, trabajaré con Joaquín Oristrell. ¿Vicios y virtudes del porno? Lo mejor es lo bien que se vive, la libertad. Lo peor... Imagino que a cada uno le joderá una cosa distinta. ¿Seguirá en la producción? Claro, de ahí saco el dinero. ¿Lo dejó por amor? No, aunque me haya casado el pasado 10 de junio. ¿Qué le dice su fama? Me da risa que a uno lo idolatren por su miembro. Yo nací con él, y no he estudiado ni he ido a la universidad para follar. Lo de ser el sucesor de Siffredi me come la polla. Lo irónico es que yo me he retirado, y él nunca lo hará.



→ LAVAR LA LAVADORA  
**Julián Hernández**  
*La vida es un atasco*

Cuando hay cambio de turno en las vacaciones y éste coincide en fin de semana, como es hoy el caso, nadie sabe si los que vuelven saldrán antes y los que se van saldrán más tarde, o viceversa. Un enigma en la línea de salida; un dilema en la meta. Como la vida misma. Y es que la vida es triste porque acaba triste. Como las vacaciones. A veces, en la vida, se nos atascan las venas por culpa del colesterol; otras veces, en las vacaciones, se nos atascan las carreteras por culpa de la ma-

**En la vida, la carne con hormonas y el alcohol de garrafa pisan el acelerador para acabar con las vacaciones**

sificación. Lo peligroso, sin embargo, son los trayectos cortos. En las vacaciones, barbaconas y discotecas corren que se las pelan para liquidar vidas. En la vida, la carne con hormonas y el alcohol de garrafa pisan el acelerador para acabar con las vacaciones. Por eso, el atasco, vital y vacacional, es más seguro: llegamos tarde, pero llegamos. Por un mes de agosto de ida y vuelta, vayan por la sombra, camaradas, que septiembre ya está ahí.

julian@discosdefreno.com

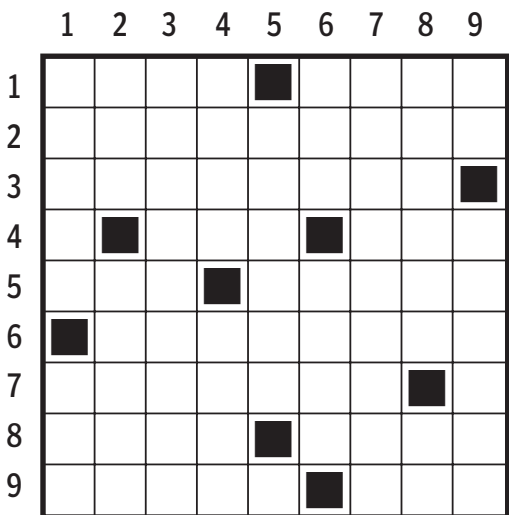
## PASATIEMPOS

Por ZE

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.-** 1: Campo, porción de tierra de sembradura. Adeudo, tengo deuda material con alguien. 2: Nacidas en Italia. 3: Retiren a una persona o cosa a lugar o sitio secreto. 4: Ácido ribonucleico. Siglas de la fuerza aérea inglesa. 5: Org. Internacional del Trabajo. Fig., grata, placentera, deleitable. 6: Cada una de las siete partes que forman un todo. 7: Dijera o hiciera necedades. 8: Rez. Antiguo nombre de Irlanda. 9: Acción y efecto de sesear. Nota musical, pl.

**VERTICALES.-** 1: Apes. Forma del pronombre personal de la primera persona del plural. 2: Ayudante Técnico Sanitario. Río fran-



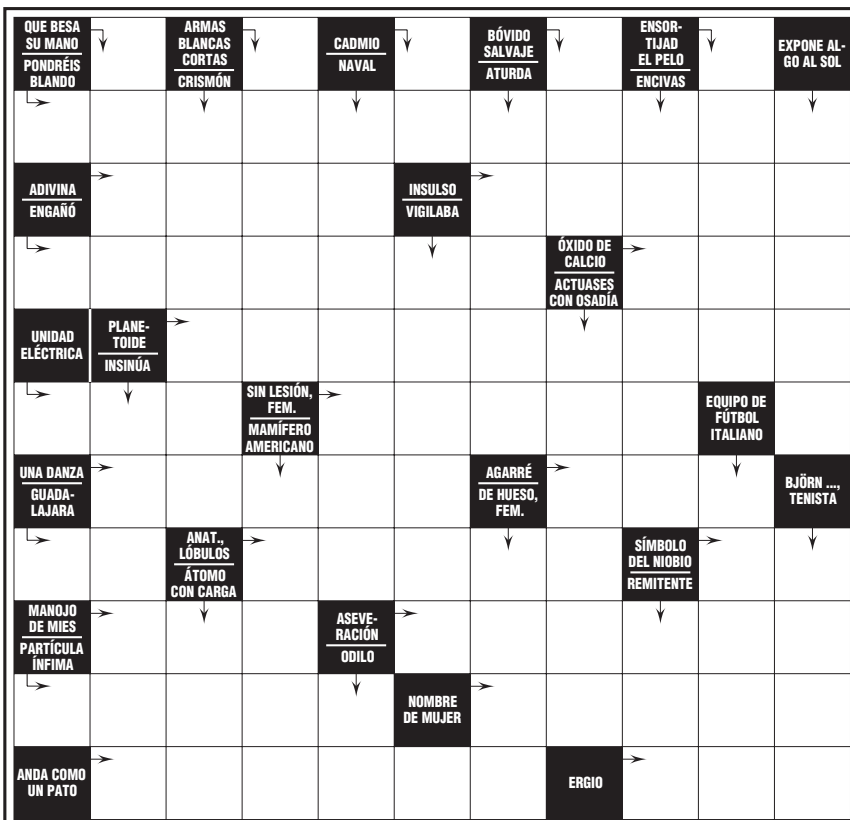
cés, afluente del Ródano. 3: Estado de México. 4: Isla de Insulinidia que integra el archipiélago malayo. Determine el peso de una cosa. 5: Que tiene carácter congénito, fem. 6: Entregad, donad.

Mezcle licores. 7: Cubris de arena. 8: Plátano. Medida japonesa de longitud. 9: Dativo y acusativo del pronombre personal de segunda persona plural. Insignia del consúl romano.

### SOLUCIONES

HORIZONTALES: 1. HAZA / DEBO. 2. ITALIANAS. 3. ESCONDAN. 4. ARN / RAF. 5. OIT / AMENA. 6. SEPTENAS. 7. NECARA. 8. ORAS / EIRE. 9. SESO / SIS. VERTICALES: 1. HIEDO / NOS. 2. ATS / ZACATECAS. 4. ALOR / PESE. 5. INNATA. 6. DAD / MERE. 7. ENARENAIS. 8. BAVANA / RL. 9. OS / FASCES.

### AUTODEFINIDO



### Y SORTEOS

**LOTería PRIMITIVA**  
COMBINACIÓ D'AHIR  
**11-31-33-40-41-49**  
(C32-R9)

**LOTería NACIONAL**  
COMBINACIÓ D'AHIR  
**19 premio 76958**  
**29 premio 21258**

**ONCE**  
COMBINACIÓ D'AHIR  
**41499**  
(serie 009)

**LOTTO 6/49**  
27/7/2005  
**9-15-18-27-29-43 C10 R7**  
JÒCQUER 373006

**SUPER 10**  
**12,15,18,19,20,22,28,29,40,41,49,51,53,56-57-60-62-65-68**  
DIANA 10

**TRIO**  
**3-9-4**

## HORÓSCOPO Amalia de Villena

**Aries.** Tendrás oportunidad de hacer cosas diferentes que te mostrarán aspectos de la vida en los que no habías caído. Etapa de aprendizaje.

**Tauro.** Te alejarás de los problemas familiares y de salud, y arranca una etapa de mejora física. Deja algunos hábitos poco recomendables.

**Géminis.** Tenso en lo laboral, pero no desesperes: falta menos para que conozcas tu destino profesional. Habrá cambios y debes adaptarte.

**Cáncer.** Buenas oportunidades de comunicación con amigos, compañeros o vecinos que estarán abiertos a tus sugerencias y necesidades.

**Leo.** Algunos regresan de sus vacaciones y vuelven a darse de frente con la realidad. El ánimo elevado que tienen les hará salir airoso.

**Virgo.** Las relaciones familiares pueden desestabilizarse si eres demasiado exigente. No te hagas la víctima: es el camino más equivocado.

**Libra.** No te obsesiones con cuestiones económicas. Sueles ser ordenado en temas contables y lo mantendrás todo en orden.

**Escorpio.** Estarás interesado en buscar la amistad de alguien que conociste hace poco. Pero no debes sobrepasarte en una excesiva atención.

**Sagitario.** No te disperses demasiado ni en muchos frentes si quieres mantener un elevado nivel de energía. Dosifícate o acabarás agotado.

**Capricornio.** Te buscarán tus superiores para pedirte opinión y eso mejorará tu estima y reforzará tu ego. Disfruta un poco por la noche.

**Acuario.** Las fuerzas físicas, bien, aunque algunos pueden acusar el exceso de calor y necesitar descanso suplementario. Hallarán ayuda.

**Piscis.** Físicamente te conviene más ejercicio; aunque no llevas muy bien el calor, debes procurar moverte más para sentirte más vital.

# Jennifer Garner, una espía embarazada

**Su próxima maternidad obliga a cambiar el guión de *Alias*.** Sarah Jessica Parker, Julia Roberts y Miriam Díaz Aroca también pudieron compaginar su estado con la ficción

M. E.  
20 MINUTOS

Mientras Jennifer López se deprime porque su ex, Ben Affleck, ha dejado embarazada a Jennifer Garner, a ésta la vida le sonríe. No sólo espera un bebé, sino que además podrá seguir trabajando en la serie *Alias*. Los guionistas harán que la espía a la que interpreta también se quede encinta.

Y no es la primera vez que sucede esto en televisión. La quinta temporada de *Sexo en Nueva York* se vio alterada por el embarazo de Sarah Jessica Parker y de Cynthia Nixon. Courtney Cox no llegó a lucir embarazo mientras trabajaba en *Friends*, pero, al igual que su personaje, tuvo muchos problemas para quedarse en estado.

En España, el embarazo de Miriam Díaz Aroca también modificó el contorno abdominal de su personaje en *Mis adorables vecinos* en la última temporada. Y los guionistas de *Cuéntame...* y de *Paco y Veva* metieron mano a las tramas en 2004 por las gestaciones de Ana Duato y Elena Ballesteros, respectivamente.

## Embarazos de cine

Julia Roberts rodó el año pasado *Ocean's Twelve* embarazada de gemelos y con un médico disponible para ella las 24 horas; a su personaje también le salió barriguita. Catherine Zeta-Jones tampoco descansó, e hizo *Traffic* en plena espera de su hijo Dylan. Helen Hunt, sin embargo, mantuvo en secreto su estado cuando rodó *Good Woman*. Otras -como a Madonna en la película *Evita*- trabajaron encinta sin siquiera sospecharlo.



Marta Cibelina → DE TODO CORAZÓN

## La revancha de Gemma



La venganza es un plato que se sirve frío. A Gemma Ruiz, la ex de Álvarez Cascos, le gusta el mundo del famoso más que a mi gato los boquerones. La rubia aprendiz de Preysler adora las fotos, las cenas patrocinadas, y sería capaz de apuntarse a la apertura de un sobre si la invitaran. Pero, a juicio de algunos conocidos del que fuera ministro de Fomento, ha ido demasiado lejos. Su entrevista esta semana en el programa *A tu lado*, donde habló largo y tendido sobre lo mal que se sintió al ser la última en enterarse de que su marido la había dejado por María Porto, ha sido una verdadera puñalada trapería moral contra Álvarez Cascos, y un auténtico éxito para la presentadora veraniega Yolanda Flores. Como se recordará, el ex ministro presentó varias denuncias contra diversos programas de la cadena Tele 5 por intromisión ilegítima en su vida privada. En la demanda contra Sardá solicitó 300.000 euros, que fueron reducidos por la jueza del caso a la modesta cifra de 75, que el director de *Crónicas* ni siquiera se dignó a pagarle. Un juzgado de Madrid desestimó en enero otra demanda similar contra *Aquí hay tomate*. Si Gemma le quiere dar la puntilla, sólo le faltaría fichar como colaboradora experta en moda por un programa de cotilleo. ¡Al tiempo!

## Carolina

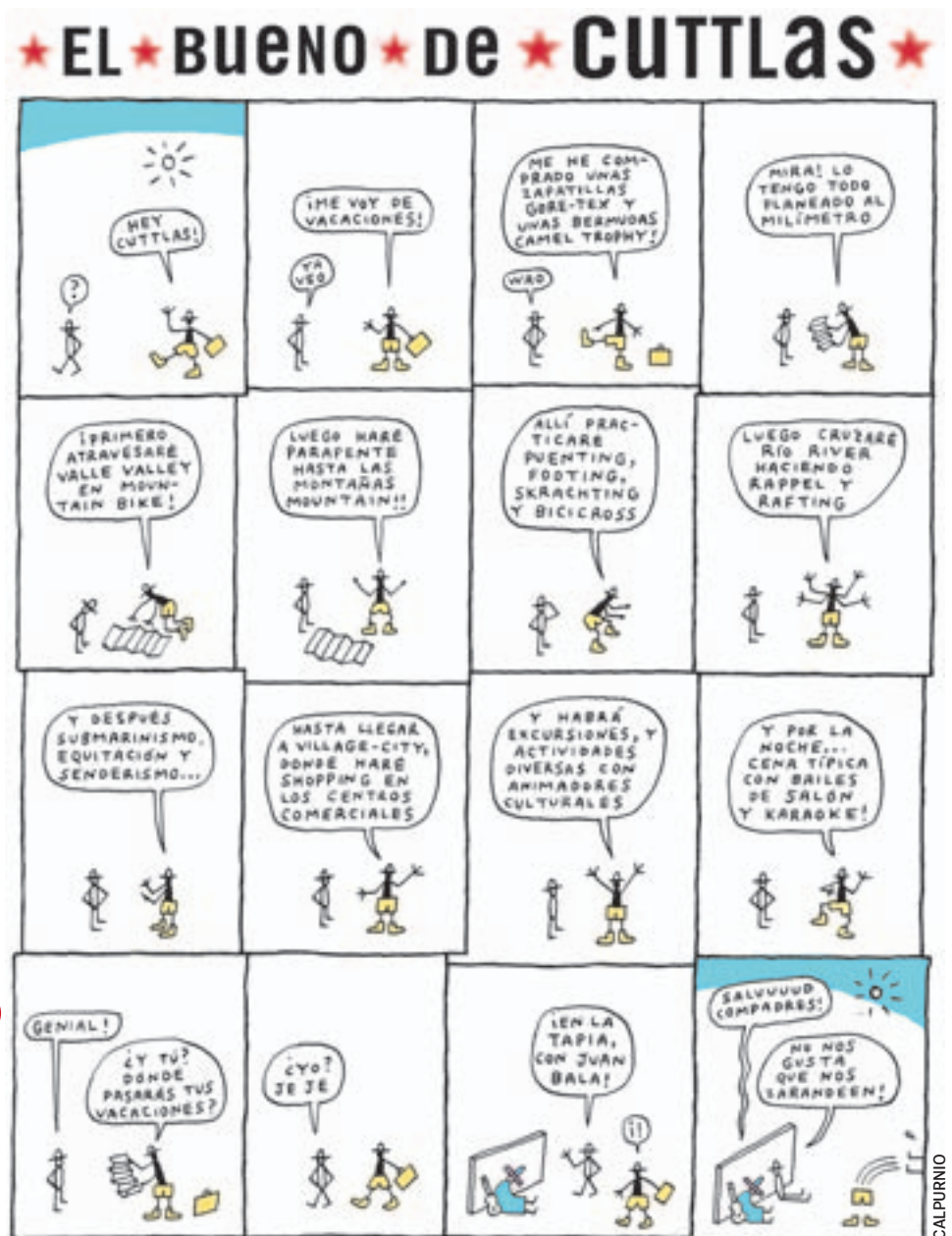
### Será indemnizada

El Estado alemán indemnizará con 10.000 euros a Carolina de Mónaco por publicar en los noventa fotos suyas en varias revistas. Su hermano, Alberto, ganó hace un mes un juicio similar contra *Paris Match*.

## Eminem

### Respetado por Moby

A pesar de haberlo insultado en el pasado, el músico electrónico Moby admite que vuelve a respetar a Eminem, quien, por su parte, ha confirmado que no se retira de la música. A ambos les une su oposición a Bush y a la guerra de Irak.



20 minutos

tu fi  
plán

DEL DIVENDRES 29 AL DIUMENGE  
31 DE JULIOL DEL 2005

Avui



**ESCARABATS DE CINE**  
DE TOT ➤ Més d'un centenar de Beetles  
faran rugir els seus motors a l'Heron City.

Pàgina 26

Demà



**FOTOS DESPULLADES**  
ART ➤ Spencer Tunick, el fotògraf dels  
nus multitudinaris, exposa a Barcelona.

Pàgina 26

Diumenge



**PAVLOVSKY, DIVINA**  
TEATRE ➤ Entrevista amb l'actor, que  
protagonitza l'obra *Hoy, siempre, todavía*.

Pàgina 25

además

**CINE**  
Audrey Tatou,  
la dulce chica  
de 'Amélie',  
regresa con  
la comedia  
'Las muñecas  
rusas'

Página 22

**MÚSICA**  
Los conciertos  
de Madredeus,

Susana Rinaldi,  
George Benson,  
el Orfeón  
Donostiarr...

Página 21

**GREC**  
Lanónima  
Imperial danza  
una historia  
de amor  
homosexual

Página 25

abierto en  
agosto

Las mejores ofertas para los  
que se quedan



Alice Cooper mantiene siempre su aspecto siniestro sobre el escenario, con rostro severo acentuado por grandes dosis de maquillaje.

## El padre del rock SINIESTRO

El pionero del rock teatral e irreverente *Alice Cooper* presenta 'Dragontown', en el que habla del cielo y la salvación. También repasará sus grandes éxitos, como 'School's Out'

### música

IGNASI PUJOL

Los viejos rockeros nunca mueren. Y Alice Cooper lo demostrará esta noche en Barcelona. A sus 57 años, este mito del rock duro, que no se ha prodigado mucho por nuestro país, visita la capital catalana. Lo hace con su último disco bajo el brazo, *Dragontown* que, aunque lanzado en 2001, se acaba de reeditar con temas nuevos. Se trata del segundo álbum de una trilogía iniciada con *Brutal Planet*. Mientras en la primera entrega reflejaba la dominación y el infierno, en *Dragontown* ha-

bla de la salvación y el cielo. En la tercera parte podría regresar a los temas oscuros porque, según afirma Cooper, le gusta «asustar» a la gente.

#### Un 'look' que intimida

La carrera del polémico y controvertido rockero intimida tanto como su *look* siniestro. En sus 30 años de carrera, ha sacado a la luz 25 álbumes y ha vendido 50 millones de copias.

**POLÉMICO,**  
su carrera  
intimida tanto  
como su aspecto

Alice Cooper, que en realidad se llama Vince Fournier, tomó prestado su nombre artístico de una bruja muerta en el siglo XVII. El músico convertido al cristianismo en los últimos años —hecho que, según afirma, hace que su música sea más dura—, sigue con el mismo vigor sobre los escenarios.

Además de temas de *Dragontown*, como *Triggerman*, *Death And Money* o *Fantasy Man*, revivirá su repertorio clásico, con piezas como *School's Out*, *Poison* o *Lost in America*. ➤ **Razzmatazz 1.** Almogàvers, 122. Hoy, vier. a las 20.30 h. Ant., 33 euros; taq., 38 euros.

### Historia VIVA del heavy

En 1972, Alice Cooper alcanza su mejor momento creativo con el tema —y álbum homónimo— *School's Out*. A partir de 1975, Vince capitaliza el nombre del grupo y graba en solitario. Cooper encarnó la primera camada de heavy metal junto a Deep Purple, Ozzy Osbourne y Black Sabbath. En la década de los 80 resurgió comercialmente gracias a la nueva escuela de heavys metaleros, con grupos como Iron Maiden o Metallica. Fue pionero del *shock rock*, junto a Kiss. El cantante Marilyn Manson (foto) es uno de sus herederos.



### escapadafestivalera

#### CONTEMPORÁNEA '05

### 10 AÑOS DE POP

El festival de la escena independiente española celebra décimo aniversario, desde hoy al domingo, en Albuquerque (Badajoz), a los pies de su castillo. En esta edición se rendirá homenaje a la banda mod de los ochenta Los Flechazos y actuarán bandas como The Sunday Drivers, Fangoria, Maga, Australian Blonde, Vacaciones, Astrud, Seine y La Habitación Roja. Como novedad y para evitar el calor, este año las actuaciones serán de 21.00 a 5.30 h.

➤ [www.contemporanea.com](http://www.contemporanea.com). Entradas: 40 euros el abono en venta anticipada; 47 euros en taquilla. Entrada de 1 día: 30 euros. Con zona de acampada gratuita.



The Sunday Drivers (izda.) y Astrud (sobre estas líneas).

## música

## Fado, tango, R&amp;B... al RAS

**Madredeus** i **Susana Rinaldi** a Calella de Palafrugell, **George Benson** a Montroig del Camp i l'Orfeón Donostiarra a Perelada, estrelles musicals del cap de setmana

IGNASI PUJOL

El juliol s'acomiada amb un cap de setmana musical d'allò més mogudet. Madredeus, Susana Rinaldi, George Benson i l'Orfeón Donostiarra. N'hi ha per a tots els gustos.

## A L'AIRE LLUIRE

**Madredeus** → El grup portuguès més universal visita el Festival Jardins de Cap Roig

amb la seva guitarra clàssica acompanyada de la suavitat i calidesa de la veu del fado. L'últim disc de Madredeus, *Faluas do tejo*, es un homenatge a la seva ciutat natal, Lisboa.

**Rinaldi** → Als seus 70 anys, reconeguda com una de les millors veus del tango, l'argentina Susana Rinaldi presenta *Clásicos del Tango*, un

repàs als temes que han forjat la història d'aquest estil.

📍 **Jardins de Cap Roig. Calella de Palafrugell (Girona).** Div.(Madredeus) i dis.(S.Rinaldi), a les 22 h. De 25 a 60 euros.

**George Benson** → Un dels grans del R&B fusionat amb el jazz i el pop, guanyador de vuit Grammys, ve a Montroig del Camp a presentar el seu últim treball, *Irreplaceable*.

No obstant això, no oblidarà el seus clàssics, com *Give me the night* o *The greatest love of all*. 📍 **Club de Golf Bonmont Terres Noves.** Dissabte, a les 22 hores. 40 i 50 euros.

**Orfeón Donostiarra** → Al Festival de Perelada intervinirà l'Orfeón Donostiarra i l'OBC. 📍 **Auditori Jardins del Castell.** Dissabte, a les 22 h. De 25 a 60 euros.



**Madredeus (esquerra), Susana Rinaldi (centre) i George Benson (dreta)** ompliran de música el cap de setmana.



## mésconcerts

## TRIO HARMONIE.

Dentro de la programación Clàssica als parcs, el Trio Harmonie ofereirà mañana obres de Paisiello, Pergolesi, Bellini, Verdi, Schubert, Brahms, Txaiovski, Fauré, Tosti y Gnattali.

📍 **Glorieta del Parc de la Ciutadella.** Sáb., a les 22 h. Gratis.

## EL JAZZ DE BLUE NOTE EN ARENYS.

Blue Note pretén homenajear al estil jazzístic nascut amb el sello discogràfic del mateix nom combinant la modernitat del Hard-Bop amb la tradició del blues i el gospel amb peces pròpies o composicions dels principals músics que ho formaren: Horace Silver, Junior Mance i Sonny Rollins, entre altres.

📍 **Pati Calisay.** Hoy, viernes, a les 11 h. 5 euros.

**DJ JOEL MULL.** El dj suec Joel Mull aterratge en Razzmatazz 2 per demostrar que és un dels màxims exponents de la escena electrònica de su país, una de les més prolífiques del món.

📍 **The Loft.** Pamplona, 88. Sáb., a la 1h. 12 euros amb consumició.

HOY VIERNES GRAN ESTRENO

6 PREMIOS MEJOR PELÍCULA

2 MEJOR DIRECTOR  
ELIA K. SCHNEIDER3 MEJOR ACTOR  
ROQUE VALERO

Festival de Cannes • Festival de Venècia • Festival de Berlín • Festival de Toronto • Festival de San Francisco • Festival de Los Angeles • Festival de Nueva York • Festival de Chicago • Festival de Miami • Festival de Hollywood • Festival de Los Angeles • Festival de Nueva York • Festival de Chicago • Festival de Miami • Festival de Hollywood

2 MEJOR GUION  
HENRY REYESMEJOR MÚSICA  
JOSÉ R. NOVOA

14 PREMIOS INTERNACIONALES

EDGAR RAMÍREZ  
ROQUE VALEROUNA COMEDIA  
INCREÍBLEMENTE GUERRILLERA

PUNTO Y RAYA

una película de ELIA K. SCHNEIDER

producida por JOSÉ R. NOVOA

No recomendada menor de 18 años.

RITVA



COMEDIA

RENOIR LES CORTS  
www.cinesrenoir.comYELMO CINEPLEX  
I C A R I A



## Esos locos MAYORES

Roman Duris y Audrey Tatou protagonizan la **comedia francesa del año**, dirigida por Cédric Klapisch

### 'LAS MUÑECAS RUSAS'

F. HDEZ.-VALDERRAMA

Hace cuatro años la comedia francesa *Una casa de locos* sorprendió con la historia de seis estudiantes de distintos países de Europa conviviendo en Barcelona.

*Las muñecas rusas* se presenta como la secuela de aquella. La continuación de la historia se centra en la vida de uno de los protagonistas y en los problemas que le surgen en su vida profesional y sentimental.

Repite en la dirección Cédric Klapisch, con parte importante del reparto de la primera. Audrey Tatou y Roman

Duris, dos actores franceses de moda, forman de nuevo la pareja protagonista.

### Taquillazo en Francia

La película ha sido un auténtico bombazo en el país vecino. En cuatro semanas pasaron por la taquilla más de 2.200.000 espectadores. De hecho, consiguió superar en el crítico primer fin de semana a la superproducción americana *Batman Begins*.

Hoy ya ha superado los tres millones de espectadores en Francia. En España, la primera parte la vieron unos 300.000 espectadores. Aunque el boca a boca y el éxito en Francia probablemente

lleve a más público a las salas españolas.

### Promesa consagrada

Cédric Klapisch apareció hace unos 20 años como una de las grandes promesas de los nuevos realizadores franceses. Se desenvuelve como nadie en la comedia social y las relaciones personales.

Debutó en 1992 con *Riens du Tout*. Luego llegó su consagración con *Le péril jeune*. Consiguió el éxito comercial con *Una casa de Locos*.

🇫🇷 Francia, 2005. Dir.: Cédric Klapisch. Int.: Roman Duris, Audrey Tatou, Cécile de France. Dur.: 125 min.

## Una pareja con futuro

Roman Duris y Audrey Tatou se han convertido en dos buques insignias de la interpretación francesa. Tatou consiguió el reconocimiento internacional por su papel en *Amélie*, de Jean-Pierre Jeunet. Duris, por su parte, se dio a conocer con *Cada uno busca su gato*. Se encuentra en un gran año con otros dos estrenos al margen de la cinta de Klapisch: *Arsène Lupin* y *Exils*.



## ¡Por tus BIELAS!

Una nueva aventura del coche más famoso de los sesenta. *El escarabajo Herbie* resucita en los cines



### 'HERBIE: A TOPE'

F. H. V.

Los más pequeños quizá no le recuerden. Se trata de Herbie, un escarabajo blanco con vida y sentimientos propios. A partir de los años sesenta se convirtió en un auténtico símbolo del cine familiar de la factoría Disney.

Ahora regresa en una comedia que narra su resurrección. Gracias a una impulsiva joven que sueña con ganar carreras de coches, Herbie vuelve a funcionar a pleno rendimiento.

La estrella adolescente Lindsay Lohan (*Tú a Londres, yo a California*) será la

nueva amiga del simpático vehículo y la que le relance a la fama. Además, aparecen actores como Michael Keaton y Matt Dillon.

🇺🇸 EE UU, 2005. Dir.: Angela Robinson. Int.: Lindsay Lohan, Justin Long, Breckin Meyer. Dur.: 96 min.

## más estrenos

### 'LA LLAVE DEL MAL'

Kate Hudson (*Casi famosos*) conoce el auténtico significado del pánico en este filme de terror sobrenatural. El guionista es Ehren Kruger, autor de las adaptaciones americanas de *The Ring* y su secuela.

🇺🇸 EE UU, 2005. Dir.: Iain Softley. Int.: Kate Hudson, Gena Rowlands, John Hurt. Dur.: 106 min.



K. Schneider. 🇨🇴 Venezuela, 2004. Dir.: Elia K. Schneider. Int.: Roque Valero, Edgar Ramírez, Daniela Alvarado. Dur.: 102 min.

### 'ADIVINA QUIÉN'

Versión del clásico *Adivina quién viene esta noche*, de Stanley Kramer. Una familia afroamericana recibe al novio de la hija. Pero el chico es blanco, y hay lío.

🇺🇸 EE UU, 2005. Dir.: Kevin Rodney Sullivan. Int.: Bernie Mac, Ashton Kutcher, Zoë Saldana. Dur.: 106 min.

### 'EBRIO DE MUJERES Y PINTURA'

Galardonada con el premio al mejor director en el Festival de Cannes de 2002. Situada en la Corea del siglo XIX, cuenta la historia de un artista errante en busca de inspiración.

🇰🇷 Corea del Sur, 2002. Dir.: Im Kwon-taek. Int.: Choi Min-sik, Yoo Ho-jung, Ahn Sung-ki. Dur.: 117 min.



### 'PREMONITION'

Nueva película de terror a la japonesa. Un padre de familia lee un periódico en el que se predice la muerte de su familia. Se trata de la primera entrega del proyecto *J-Horror Theatre* que reúne a los mejores directores japoneses de terror.

🇯🇵 Japón, 2004. Dir.: Norio Tsuruta. Int.: Hiroshi Mikami, Noriko Sakai, Maki Horikita. Dur.: 95 min.



'PUNTO Y RAYA'. Dos soldados, uno colombiano y otro venezolano, se encuentran en la frontera de ambos países. El odio inicial debido a sus nacionalidades da paso a diversas aventuras juntos. Dirige la venezolana Elia



**LA MÁSCARA 2.** Direcció: Lawrence Guterman. Intèrptes: Jamie Kennedy, Alan Cumming, Bob Hoskins. Tim Avery aspira a ser dibuixant y cree haber superado el miedo de ser padre cuando descubre que su hijo Alvey ha nacido con los espectaculares poderes de la Máscara. **Alexandra 4 Salas, AMC Diagonal Mar, Bosque Multicines, Cinesa Diagonal, Cinesa Heron City, Cinesa Maremagnum, Glòries Multicines, Lauren Gràcia Cinesmes, Lauren Sant Andreu Multicinesmes, Palau Balañá, Warner La Maquinista.**

**LA MORADA DEL MIEDO.** Dir: Andrew Douglas. Intèrptes: Melissa George, Ryan Reynolds, Jesse James. El 13 de noviembre de 1974, la Policía del condado de Suffolk recibió una angustiosa llamada de teléfono que les llevó al número 112 de la Ocean Avenue, en Amytville, Long Island. **AMC Diagonal Mar, Bosque Multicines, Cinesa Diagonal, Cinesa Heron City, Cinesa Maremagnum, Glòries Multicines, Lauren Horta Multicinesmes, Lauren Sant Andreu Multicinesmes, Lauren Universitat Multicinesmes, Palau Balañá Multicines, Warner La Maquinista.**

**LA PESADILLA DE DARWIN.** Dir: Hubert Sauper. En los años 60, en el corazón de África, una nueva especie animal fue introducida en el Lago Victoria a modo de experimento científico. **Renoir-Les Corts (V.O.S.), Yelmo C. Icaria (V.O.).**

**LA PIEL VENDIDA.** Direcció: Vicente Pérez Herrero. Intèrptes: Bibian Norai, Nacho Vidal, Anastassia. 'Una cámara de vídeo, un sofà y una novia. Eso es todo lo que se necesita para rodar una película porno'. **Bolíche (V.O.).**

**LADRONES DE MENTES.** Direcció: David Carson. Intèrptes: Wesley Snipes, Jacqueline Obradors, Stuart Wilson. Un excombatiente de la guerra de Bosnia decide superar sus problemas y casarse con su novia policía, Amy. **AMC Diagonal Mar, Cinesa Heron City, Cinesa Maremagnum, Club Capitol, Glòries Multicines, Palau Balañá Multicines, Warner La Maquinista.**

**LILA DICE.** Direcció: Ziad Doueiri. Intèrptes: Vahina Giocante, Mohammed Khouas, Karim Ben Haddou. Lila, una adolescente rubia de 16 años, se muda con su tía a un barrio musulmán de Marsella. Dos amigos magrebies, Chimo y Mouloud, se enamoran de ella. **Verdi (V.O.).**

**LLÁMAME PETER.** Direcció: Stephen Hopkins. Intèrptes: Geoffrey Rush, Charlize Theron, Emily Watson. La turbulenta trayectoria del cómic británico Peter Sellers, desde sus comienzos como comentarista de radio en la popular BBC hasta llegar a ser uno de los actores más importantes de todo el mundo. **Alexandra 4 Salas, Renoir Floridablanca (V.O.S.), Verdi Park (V.O.).**

**LOS 4 FANTÁSTICOS.** Direcció: Tim Story. Intèrptes: Jessica Alba, Michael Chiklis, Chris Evans. El sueño del inventor, astronauta y científico Reed Richards está muy próximo a hacerse realidad. **AMC Diagonal Mar, Bosque, Cinesa Comèdia, C. Diagonal, C. Heron City, Cinesa Maremagnum, Glòries, Gran Sarrià, Lauren Gràcia, Lauren Horta, Lauren Sant Andreu, Lauren Universitat, Nàpols, Palau Balañá, Warner La Maquinista, Yelmo C. Icaria (V.O.).**

**LOS AMOS DE DOGTOWN.** Direcció: Catherine

Hardwicke. Intèrptes: Emile Hirsch, Victor Rasuk, John Robinson. Las duras y polvorientas calles de Dogtown en Venice, California, fueron en los años 70 una inspiración para un puñado de surferos. **Yelmo Cineplex Icaria (V.O.).**

**LOS DALTON CONTRA LUCKY LUKE.** Dir: Philippe Haim. Int: Eric Judor, Ramzy Bedia, Said Serrary. Tras fracasar al intentar robar un banco, los hermanos Joe y Averell Dalton son encarcelados. En la celda conocen a un mejicano que les revela información sobre un sombrero mágico que vuelve invencible al que lo lleva. **C. Diagonal, Cinesa Heron City, Warner La Maquinista.**

**MADAGASCAR.** Dir: Eric Darnell y Tom McGrath. Intèrptes: Voces: Ben Stiller/Paco León, Chris Rock/Alexis Valdés, David Schwimmer/Gonzalo de Castro. El león Alex es la estrella indiscutible del zoo de Central Park, donde vive con sus mejores amigos, la cebra Marty, la jirafa Melman y la hipopótamo Gloria. **Alexandra 4 Salas, AMC Diagonal Mar, C. Diagonal, C. Heron City, C. Maremagnum, Glòries, Lauren Gràcia, Lauren Horta, Lauren Sant Andreu, Lauren Universitat, Warner La Maquinista, Yelmo C. Icaria (V.O.).**

**MILLION DOLLAR BABY.** Dir: Clint Eastwood. Int: Clint Eastwood, Hillary Swank, Morgan Freeman. Frankie Dunn ha entrenado a algunos boxeadores increíbles durante toda una vida en el ring, pero a consecuencia de un doloroso distanciamiento con su hija, no se ha permitido relacionarse con nadie durante mucho tiempo, a excepción de su amigo Scrap. **Yelmo C. Icaria (V.O.).**

**MISTERIOS DEL TITANIC** Imax Port Vell.

**MONSIEUR BATIGNOLE.** Direcció: Gérard Jugnot. Intèrptes: Jules Sitruk, Gérard Jugnot, Michèle Garcia. En el París ocupado de 1942. Edmond Batignole, comerciante de profesión, intenta sobrevivir en un ambiente lleno de cobardías e infamias en medio de la intimidación ejercida por los alemanes. **Bolíche (V.O.).**

**NO SOS VOS, SOY YO.** Direcció: Juan Taratuto. Intèrptes: Diego Peretti, Soledad Villamil, Cecilia Dopazo. Javier, un médico treintañero recién casado, tiene planes de comenzar una nueva vida en Estados Unidos con María. **Club Doré, Gran Sarrià Multicines, Renoir Floridablanca (V.O.S.), Renoir-Les Corts (V.O.S.), Yelmo Cineplex Icaria (V.O.).**

**OSCAR. UNA MALETA, DOS MALETAS, TRES MALETAS.** Direcció: Edouard Molinaro. Intèrptes: Louis de Funès, Claude Rich, Agathe Natanson. Bertrand Barrier es un rico empresario para el que la vida transcurre tranquilamente junto a su mujer y a su hija Colette. **Nàpols.**

**PRIMER.** Dir: Shane Carruth. Intèrptes: Shane Carruth, David Sullivan, Aand Upadhyaya. Abe y Aaron, dos ingenieros, trabajan para una gran empresa y en su tiempo libre, hacen experimentos en un garaje. **Renoir Floridablanca (V.O.S.).**

**ROLO Y EL SECRETO DEL GUISANTE.** Direcció: Mark Swan. Película de animación basada en uno de los cuentos más populares en todo el mundo y escrito por Hans Christian Andersen. La princesa y el guisante. **AMC Diagonal Mar, Cinesa Heron City, Club Doré, Warner La Maquinista.**

**SEMEN, UNA HISTORIA DE AMOR.** Dir: Daniela

Fejerman e Inés París. Int: Ernesto Alterio, Leticia Dolera, Héctor Alterio. Serafin es un cuadrículado biólogo atado a la razón, que vive con su estrafalario padre. Ariadna es una trapeicista convencida de que sólo la magia y la pasión pueden mover el mundo. **AMC Diagonal Mar, Bosque Multicines, Cinesa Diagonal, Cinesa Heron City, Club Coliseum, Glòries, Gran Sarrià, Palau Balañá, Renoir Floridablanca (V.O.S.), Rex, Warner La Maquinista, Yelmo Cineplex Icaria (V.O.).**

**STAR WARS. LA VENGANZA DE LOS SITH.** Dir: George Lucas. Intèrptes: Hayden Christensen, Ewan McGregor, Natalie Portman. Ultima entrega de la saga Star Wars. Las Guerras Clon aún siguen, siendo cada vez más grande el distanciamiento entre el Canciller Palpatine y el Consejo Jedi. **Cinesa Comèdia, Cinesa Heron City, Lauren Sant Andreu Multicinesmes, Warner La Maquinista, Yelmo Cineplex Icaria (V.O.).**

**TAPAS.** Direcció: José Corbacho y Juan Cruz. Intèrptes: Ángel de Andrés, María Galiana, Elvira Mínguez. El miedo a la enfermedad o la soledad de Mariano y Conchi, dos jubilados; la esperanza y tristeza de Raquel, mujer de mediana edad que vive su amor vía internet; la incertidumbre ante el futuro de Cesar y Opo, dos jóvenes que trabajan en el supermercado del barrio y que preparan sus vacaciones; y el descubrimiento de Lolo de que hay algo más que su bar a través de su relación con Mao, su nuevo cocinero, son las cinco historias que nos conducen a través de la vida de un barrio de trabajadores lleno de ternura, comedia y amargura. **Aribau, Bosque, Renoir-Les Corts (V.O.S.), Yelmo C. Icaria (V.O.).**

**TESTIGO DE CARGO.** Direcció: Billy Wilder. Intèrptes: Charles Laughton, Tyrone Power, Marlene Dietrich. Adaptación a la pantalla de una obra teatral de Agatha Christie, que permite ver a Wilder recrear el clima de las películas de juicio, con un presunto culpable al que da la vida Tyrone Power. **Méliès Cinesmes V.O..**

**TRAIDOR EN EL INFIERNO.** Direcció: Billy Wilder. Intèrptes: William Holden, Don Taylor y Otto Preminger **Méliès Cinesmes V.O..**

**USTED PRIMERO.** Dir: Pierre Salvadori. Int: Daniel Auteuil, José García, Sandrine Kibertain. Antoine es el maître de un restaurante de París. Una noche interviene justo a tiempo para impedir que un hombre se suicide, pero el desconocido, Louis, se enfurece. **AMC Diagonal Mar, Aribau, Bosque, Cinesa Heron City, Gran Sarrià, Lauren Horta, París, Renoir Floridablanca (V.O.S.), Renoir-Les Corts (V.O.S.).**

**VALIANT.** Dir: Gary Chapman. Un pequeño pichón llamado Valiant supera las limitaciones de su reducido tamaño para convertirse en un héroe del Servicio Real de Palomas Mensajeras de Gran Bretaña durante la II Guerra Mundial. **AMC Diagonal Mar, C. Diagonal, C. Heron City, Cinesa Maremagnum, Lauren Gràcia, Lauren Horta, Lauren Sant Andreu, Warner La Maquinista.**

**YOSSI & JAGGER.** Dir: Eytan Fox. Int: Ohad Knoller, Yhuda Levi, Assi Cohen. Yossi y Jagger son comandantes israelíes en una base del ejército situada en la frontera israelí-libanesa y están enamorados. **Verdi Park (V.O.), Yelmo Cineplex Icaria (V.O.).**



**Daniel Auteuil**, el actor francés de moda, interviene en la comedia gala ‘Usted primero’ de Pierre Salvadori.

ARCHIVO

## BARBERÀ DEL VALLÈS

**YELMO CINEPLEX BARICENTRO.** N 150, Km. 6,7, C.C. Baricentro. Tel. 937 292 208 y 902 220 922. **Adivina quién.** 15.50, 18.05. V, D, L, M, X, J: 20.30, 22.50. S: 20.20, 22.40, 01.00. D, Fest, 12.00. **Herbie: A tope.** 16.00, 18.15, 20.30. V, D, L, M, X, J: 22.50. S: 22.40, 00.50. D, Fest, 12.00. **La casa de cera.** 20.00, V, D, L, M, X, J: 22.40. S: 22.30, 00.50. **La guerra de los mundos.** 15.50, 18.05. V, D, L, M, X, J: 20.30, 22.50. S: 20.20, 22.40, 01.00. D, Fest, 12.00. **La llave del mal.** 16.00, 18.15, 20.30. V, D, L, M, X, J: 22.50. S: 22.40, 01.00. D, Fest, 12.00. **La Máscara 2.** 16.15, 18.30, 20.40, 22.50. S: 01.00. D, Fest, 12.00. **Ladrones de mentes.** 18.00, 20.15. V, D, L, M, X, J: 22.50. S: 22.30, 00.50. **Las muñecas rusas.** 17.00, 19.45. V, D, L, M, X, J: 22.40. S: 22.30, 00.50. D, Fest, 12.00. **Los 4 Fantásticos.** 16.00, 18.15, 20.30. V, D, L, M, X, J: 22.50. S: 22.40, 01.00. D, Fest, 12.00. **Madagascar.** 16.00, 18.00. D, Fest, 12.00. **Rolo y el secreto del guisante.** 16.00. D, Fest, 12.00. **Semen, una historia de amor.** 20.00. V, D, L, M, X, J: 22.40. S: 22.30, 00.50. **Valiant.** 16.00, 18.00. D, Fest, 12.00.

### CASTELLDEFELS

**METROPOL.**AVINGUDA la Pineda , s/n - Rbla. Marisol. Tel. 936 653 895. **Primer.** V: 20.30. S, D: 18.00. M, X: 19.00. **Semen, una historia de amor.** V: 22.45. S: 18.00. S, D: 20.30. M: 19.00. X: 21.30. **Señora Beba.** V: 20.30. S, D: 22.30. D: 18.00. M: 21.30. X: 19.00. **Terceira identidad.** V: 22.45. S, D: 20.30, 22.30. M, X: 21.30.

**PLAZA.** Plaça l' Estació, 4. Tel. 936 651 580. **El sueño de una noche de San Juan.** V, L, M: 18.00. S, D: 17.00. **La morada del miedo.** V, L, M: 17.30, 22.00. S, D: 18.45, 20.30, 22.15.

## CERDANYOLA DEL VALLÈS

**EL PUNT MULTIMÈDIA DE CERDANYOLA.** Santa Teresa, 18. Tel. 936 921 125 y 902 888 902. **Adivina quién.** V, S, D: 16.45, 18.55, 21.00, 23.05. S: 01.00. L, M, X, J: 17.10, 19.15, 22.10. **El amor es lo que tiene.** V, S, D: 22.55. S: 01.05. L, M, X, J: 21.50. **Herbie: A tope.** 16.50. V, S, D: 18.45, 20.45, 22.45. S: 00.45. L, M, X, J: 18.40, 20.30, 22.20. **La casa de cera.** V, S, D: 23.00. S: 01.00. L, M, X, J: 22.15. **La guerra de los mundos.** V, S, D: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00. S: 01.15. L, M, X, J: 17.15, 19.45, 22.10. **La llave del mal.** 17.00, 19.00. V, S, D: 21.00, 23.00. S: 01.00. L, M, X, J: 22.15. **La Máscara 2.** V, S, D: 16.50, 18.50, 20.45, 22.40. S: 00.45. L, M, X, J: 17.10, 19.05, 22.10. **La morada del miedo.** V, S, D: 16.55, 19.00, 20.45, 22.55. S: 01.00. L, M, X, J: 17.00, 18.45, 20.40, 23.00, 22.15. **Ladrones de mentes.** V, S, D: 16.45, 18.45, 20.45, 22.50. S: 00.50. L, M, X, J: 17.20, 19.45, 22.05. **Los 4 Fantásticos.** V, S, D: 16.45, 18.45, 20.55, 23.05. S: 01.15. L, M, X, J: 17.10, 19.30, 22.15. **Madagascar.** V, S, D: 16.30, 18.25, 20.15. L, M, X, J: 17.00, 18.45, 20.30. **Rolo y el secreto del guisante.** V, S, D: 16.25, 18.25, 20.35. L, M, X, J: 17.05, 18.40. **Semen, una historia de amor.** V, S, D: 22.50. S: 01.05. L, M, X, J: 22.00. **Valiant.** V, S, D: 16.40, 18.30, 20.30. L, M, X, J: 17.05, 18.35, 20.15.

## CORNELLÀ DE LLOBREGAT

**MULTICINES LLOBREGAT.** Ctra. Esplugas, 1-19. Cuatro Caminos, C.C. Llobregat. Tel. 934 740 400. **Adivina quién.** 17.10, 19.40, 22.30. V, Visp Fest, 01.00. D: 12.00. **Batman begins.** 19.25, 22.00. V, Visp Fest, 00.45. **Fin de curso.** 16.10, 18.10, 20.10, 22.40. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.10. **Herbie: A tope.** 16.10, 18.20, 20.35, 22.50. V, Visp Fest, 01.00. D: 12.10. **La casa de cera.** 20.10, 22.30. V, Visp Fest, 01.00. **La guerra de los mundos.** 17.10, 19.50, 22.30. V, Visp Fest, 01.00. D: 12.00. **La llave del mal.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.50. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.00. **La Máscara 2.** 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.10. **La morada del miedo.** 16.30, 18.35, 20.35, 22.50. V, Visp Fest, 01.00. D: 12.00. **Ladrones de mentes.** 16.00, 18.10, 20.15, 22.50. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.10. **Los 4 Fantásticos.** 16.00, 18.15, 20.35, 22.50. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.10. **Madagascar.** 16.00, 17.45. D: 12.10. **Premónition.** 16.10, 18.20, 20.30, 22.50. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.00. **Rolo y el secreto del guisante.** 16.10, 18.10. D: 12.00. **Semen, una historia de amor.** 16.00, 18.00, 20.10, 22.30. V, Visp Fest, 01.10. D: 12.10. **Valiant.**

16.40, 18.35, 20.35, 22.40. V, Visp Fest, 01.00. D: 12.10.

**PISA.** Av. República Argentina, 19. Tel. 933 762 794. **Adivina quién.** 17.15, 19.40, 22.45. D: 12.00. **Herbie: A tope.** 16.15, 18.30, 20.35, 22.40. D: 12.05. **La morada del miedo.** 16.20, 18.10, 20.00, 22.35. D: 12.15. **Los 4 Fantásticos.** 16.30, 18.40, 20.45, 22.50. D: 12.10.

### GAVÀ

**BARNASUD MULTICINES.** Progres, 69. C.C. Barnasud. Tel. 936 381 557 y 936 384 092. **Adivina quién.** 16.45, 19.15, 22.00. V, Visp Fest, 00.30. D, Fest, 12.00. **Herbie: A tope.** 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. V, Visp Fest, 00.40. D, Fest, 12.30. **La casa de cera.** 20.15, 22.20. V, Visp Fest, 00.30. **La guerra de los mundos.** 17.00, 19.30, 22.15. V, Visp Fest, 00.35. D, Fest, 12.00. **La llave del mal.** 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. V, Visp Fest, 00.40. D, Fest, 12.15. **La Máscara 2.** 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. V, Visp Fest, 00.15. D, Fest, 12.30. **La morada del miedo.** 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. V, Visp Fest, 00.30. D, Fest, 12.15. **Los 4 Fantásticos.** 16.00, 18.15, 20.25, 22.35. V, Visp Fest, 00.45. D, Fest, 12.15. **Los Dalton contra Lucky Luke.** 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. V, Visp Fest, 00.30. D, Fest, 12.15. **Rolo y el secreto del guisante.** 16.00, 18.00. D, Fest, 12.30. **Semen, una historia de amor.** 20.00, 22.00. V, Visp Fest, 00.00. **Valiant.** 16.30, 18.30. D, Fest, 12.45.

## L'HOSPITALET DE LL.

**CINESA LA FARGA.** Av. Josep Tarradellas i Joan, 145. Tel. 902 333 231. **Adivina quién.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.00. **Herbie: A tope.** 16.00, 18.05, 20.10, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.30. **La guerra de los mundos.** 20.00. **La llave del mal.** 16.20, 18.25, 20.35, 22.40. V, S, Visp Fest, 00.50. **La Máscara 2.** 16.10, 18.10, 20.10, 22.10. V, S, Visp Fest, 00.30. **La morada del miedo.** 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.15. **Ladrones de mentes.** 16.00, 22.25. V, S, Visp Fest, 00.40. **Los 4 Fantásticos.** 16.05, 18.10, 20.15, 22.30. V, S, Visp Fest, 00.45. **Madagascar.** 18.00.

**FILMAX-GRAN VÍA.** Av. Gran Vía, 75, C.C. Gran Vía 2. Tel. 902 180 193 y 932 590 529. **Adivina quién.** 16.30, 19.00, 22.00. V, S: 00.30. D: 12.00. **Fin de curso.** 20.45, 22.45. V, S: 00.45. **Herbie: A tope.** 17.00, 19.30, 22.00. V, S: 00.30. D: 12.00. **La casa de cera.** 20.30, 22.45. V, S: 01.00. **La guerra de los mundos.** 16.30, 19.30, 22.00. V, S: 00.45. D: 12.00. **La llave del mal.** 17.15, 19.45, 22.30. V, S:

01.00. D: 12.15. **La Máscara 2.** 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. V, Visp Fest, 00.15. D: 12.15. **La morada del miedo.** 16.00, 18.00, 20.00, 22.15. V, Visp Fest, 00.15. D: 12.15. **Ladrones de mentes.** 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. V, Visp Fest, 00.40. D: 12.30. **Las muñecas rusas.** 16.15, 19.00, 22.00. V, S: 00.45. D: 12.00. **Los 4 Fantásticos.** 16.00, 16.30, 18.15, 19.15, 20.30, 22.00, 22.45. V, S: 00.30, 01.00. D: 12.00, 12.30. **Los Dalton contra Lucky Luke.** 16.45, 18.45, 20.45, 22.45. V, S: 00.45. D: 12.30. **Madagascar.** 16.30, 18.30. D: 12.30. **Premónition.** 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. V, Visp Fest, 00.40. D: 12.15. **Rolo y el secreto del guisante.** 16.45, 18.45. D: 12.30. **Semen, una historia de amor.** 20.00, 22.15. V, S: 00.15. **Valiant.** 16.00, 18.00. D: 12.00.

**RAMBLA.** Rbla. Just Oliveras, 20. Tel. 933 370 899. **Adivina quién.** 17.10, 19.35, 22.40. **Herbie: A tope.** 16.10, 18.20, 20.30, 22.50. **La morada del miedo.** 16.25, 18.00, 19.50, 22.40. **Los 4 Fantásticos.** 16.210, 18.30, 20.35, 22.45. **Mi querido Frankie.** V.O. M: 18.00, 20.30, 22.40.

## MATARÓ

**CINESA MATARÓ PARC.** Calle d'Estrasburg, 5, C.C. Mataró Parc. Tel. 902 333 231. **Adivina quién.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. V, S: 01.00. S, D: 12.00. **Batman begins.** 22.00. V, S: 00.45. **El amor es lo que tiene.** 20.20, 22.40. **Herbie: A tope.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. V, S: 01.00. S, D: 12.15. **La casa de cera.** V, S: 01.00. **La guerra de los mundos.** 16.00, 20.10, 22.30. V, S: 01.00. **La llave del mal.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. V, S: 01.00. S, D: 12.15. **La Máscara 2.** 16.00, 18.15, V, S: 01.00. S, D: 12.00. **La morada del miedo.** 16.10, 18.15, 20.30, 22.45. V, S: 01.00. S, D: 12.15. **Ladrones de mentes.** 17.00, 19.30, 22.15. V, S: 00.30. **Los 4 Fantásticos.** 16.00, 17.00, 18.15, 19.30, 20.30, 22.00, 22.45. V, S: 00.30. S, D: 12.15. **Los Dalton contra Lucky Luke.** S, D: 12.15. **Madagascar.** 16.00, 18.00, 20.00. S, D: 12.15. **Premónition.** 16.10, 18.20, 20.30, 22.45. V, S: 01.00. S, D: 12.10. **Rolo y el secreto del guisante.** V, en català. S, D: 12.10. **Semen, una historia de amor.** 17.00, 19.30, 22.15. V, S: 00.30. S, D: 12.00. **Valiant.** 18.20. S, D: 12.15.

**OSCAR MATARÓ.** Molas, 34. Tel. 902 170 831 y 937 578 858. **La guerra de los mundos.** V, L, M, X, J: 22.30. S, D: 20.30, 22.45. S: 01.00. **Las muñecas rusas.** V, L, M, X, J: 18.00, 20.15, 22.30. S, D: 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. S: 01.00. **Los 4 Fantásticos.** 16.30, 19.30, 22.00. V, S: 00.45. D: 12.00. **La llave del mal.** 17.15, 19.45, 22.30. V, S:

gascar. V, L, M, X, J: 18.00, 20.15. S, D: 16.00, 18.15. **Usted primero.** V, L, M, X, J: 18.00, 20.15, 22.30. S, D: 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. S: 01.00.

### SABADELL

**EIX MACIÀ.** Avda Francesc Macià, 39. Tel. 902 101 008 y 937 239 800. **Adivina quién.** 16.00, 18.00, 20.15. V, S, Visp Fest, 22.45. S: 01.00. D, L, M, X, J: 22.30. **Herbie: A tope.** 16.00, 18.00, 20.15. V, S, Visp Fest, 22.45. S: 01.00. D, L, M, X, J: 22.30. **La casa de cera.** 20.30, 22.45. S: 01.00. **La guerra de los mundos.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. S: 01.00. **La llave del mal.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. S: 01.00. **La Máscara 2.** 16.00, 18.00, 20.15. **La morada del miedo.** 16.00, 18.00, 20.15. V, S, Visp Fest, 22.45. S: 0

## teatre



## Pavlovsky: «Intento ser de lo más auténtico»

**PURI CARO**  
20 MINUTOS

Ángel Pavlovsky se pasea de nuevo por la escena. Y como hacía en sus inicios, décadas atrás, bajará los escalones que le separan del público para que la palabra, la música y el humor fluyan. **'Hoy, siempre, todavía'.** Yo llamaría a todos mis espectáculos *Pavlovsky* porque tengo la sensación de que mis obras son una misma que continúa. Pero hay que ponerles un nombre porque, si

no, el público duda de que no vendas algo que ya compró. **Pero esta vez...**

Me pareció que era una visión de hoy de un personaje de siempre que aún existe. **¿Pavlovsky o la Pavlovsky?** El personaje siempre soy yo. Puedo ir en tacones o en chancas, pero el personaje siempre piensa y dice lo que yo pienso, siento y digo.

**¿Algo cambió con los años en su personaje?**

Cuando apareció mi personaje iba de superdiva total,

pero reconociendo que era de clase trabajadora y de mentira. Pero con el tiempo me dejó de hacer gracia e intento ser lo más auténtico que puedo en escena, con más comunicación directa. **¿La obra incluye recuerdos?** Este espectáculo habla de lo que ocurre hoy. Y para nada, del futuro. Lo que pasa en el teatro es lo que yo busco que pase. Pero lo que pasa en el mundo no tiene que ver. **☛ Plaça Urquinaona, 9. Hoy (21.00 horas). Precio: 23 euros.**

### méseatre

#### AMOR I DOLOR.

Les separacions són doloroses, i més quan un dels membres de la parella està completament obsessionat amb l'altre. *Las señoritas del Siam* reflexiona sobre el fracàs amorós.

☛ **Versus Teatre.**

**Castillejos, 179. Div. i diss a les 21.30 h. i diu. a les 19.30 h. 12 €**

#### CLOWN D'AMOR

Ell (Miquel Noguer) està enamorat d'ella (Sílvia Cadanet). Amb el mòbil li diu les paraules més boniques, però cara a cara no li surt cap mot. *MobiGAGS* es riu des de l'humor més absolut de la incapacitat de les persones per comunicar-se amb normalitat quan es tracta de sentiments.

☛ **Teatreneu. Terol, 26. Div. i diss. 22.00 h. i diu. a les 18.00 h. Tel. 93 2857900.**

#### BROMES DE NENS

Els germans Guasch, Joan i Josué, entretenen els infants amb *Sabatot i Palangana*, un espectacle de pallassos clàssic on tenen cabuda els jocs, les bromes, el circ i els malabars. ☛ **Aragó, 140. Divendres a partir de les 18.00 hores. Preu: 7 euros.**

## MODERNITATS flamenques

### Increpación Danza presenta la funció de dansa espanyola i actual 'Tablao'

Increpación Danza munta el seu *Tablao* flamenc afegint-hi elements singulars dins de la dansa espanyola. La companyia presenta el mateix espectacle que ja va saltar al Mercat de les Flors l'any 2004, però, en aquesta ocasió i fins al 14 d'agost, a l'escenari del Poliorama.

Tant l'escenografia com el vestuari busquen sorprendre l'espectador i allun-

yar-lo dels tòpics que solen envoltar l'univers del flamenc. Per exemple, apareix una *bata de cola* que pesa 45 quilos. El vestit incorpora castanyoles, unint-se d'aquesta forma al muntatge com un instrument més.

La funció també incorpora un modern solo que simbolitza el toreig d'un brau. ☛ **La Rambla, 115. (21.30h). Preu: de 12 a 21 euros.**



Moment de 'Tablao', funció que modernitza l'escenografia flamenca.

## Grec

## SEDUCCIÓ d'homes

**Lanònima Imperial** es capbussa des de la dansa en l'erotisme i l'amor entre dos homes

**P.CARO**  
20 MINUTOS

En un moment d'obertura social i política a les unions homosexuals, Lanònima Imperial hi posa el seu gra de sorra artístic recreant una relació entre dos nois. A *Cosa d'homes* s'explica des de la dansa els diferents estadis d'una història amorosa gai. L'enamorament i la passió inicials, les fantasies secretes compartides i els primers deseniscos de la parella.

L'erotisme impregna cada moviment dels ballarins implicats: Nicolaas Marckmann i Glaub Charles da Silva. Ambdós tenen una extensa trajectòria prèvia al muntatge que queda palesa en l'hora que dura l'espectacle. El coreògraf Juan

Carlos García no ha buscat la morbositat ni el sotrac de l'espectador amb les situacions íntimes plantejades. Tot al contrari, s'hi exposa la intimitat gai des de la més plena de les normalitats.

L'obra és prèvia a la legalització del matrimoni i l'adopció per part dels homosexuals. De fet, *Cosa d'homes* es va estrenar a la ciutat de Bilbao el passat mes de febrer. I la seva preparació va començar el mes de novembre de 2004.

L'evolució sobre l'escenari de Marckmann i Da Silva s'acompanya de l'escenografia de José Menchero i les projeccions de Lawrence Wallen. ☛ **Mercat de les Flors. Lleida, 49. Avui divendres (21.00 hores). Preu: 20 euros.**



**Els ballarins** Nicolas Marckmann i Glaub Charles da Silva.

### másobras

**'YERMA'.** Una mujer que no puede tener hijos intenta descubrir su identidad en el opresivo mundo rural andaluz de principios de siglo. Mercè Arànega protagoniza este montaje, basado en la tragedia poética de Federico García Lorca y que pretende denunciar la intolerancia.

☛ **Teatre Grec. Pg. Santa Madrona, 38. 22.00 h. De 12 a 28 euros.**

**'LA PELL EN FLAMES'.** Un fotoperiodista regresa, 20 años después, al país donde captó la instantánea de su vida. Allí revivirá fantasmas del pasado, que creía olvidados. *La pell en flames* acaba sus representaciones este domingo.

☛ **Teatre Villarroel. Villarroel, 67. vier y sáb. 22.00 h; dom, 19.00. 21 €**

# Històrics i DIVERTITS

Coincidint amb l'estrena de la pel·li 'Herbie: A tope', 150 cotxes 'Beetle' es concentraran avui a l'Heron City.

M. LÓPEZ

Renovats i clàssics. *Tunne-jats* i mantenint la seva essència original i arrodonida. Creat en la dècada dels 30 per Ferdinand Porsche, el model *Beetle* de Volkswagen, el conegut *escarabajo*, és un dels cotxes més cridaners de les grans ciutats.

Coincidint amb l'estrena de la pel·lícula *Herbie: A tope*, en la qual un *Beetle* acapara bona part de l'acció, Cinesa Heron City ha or-



Els 'escarabajos' són un dels cotxes més cridaners de les ciutats.

ganitzat una concentració d'aquests automòbils. Es preveu que 150 vehicles hi assisteixin. També s'hi po-

drà veure una reproducció del model original que surt al film. ➔ **Cinesa Heron City. Avui a les 18.00 h. Gratis.**



El nordamericano Spencer Tunick ante una de sus imágenes que expuso el Palau de la Virreina.

EFE



## CUERPOS ibéricos

Una muestra recupera en imàgenes la instal·lació humana que **Spencer Tunick** trajo en 2003 a Barcelona

PURI CARO  
20 MINUTOS

Miles de cuerpos desnudos, reunidos en un espacio público. Y ante ellos, asido a una cámara fotográfica, el ideólogo de estas instalaciones artísticas efímeras y a flor de piel, el creador norteamericano, Spencer Tunick (1967).

El autor regresa a Barcelona, donde en 2003 movilizó a miles de personas en la avenida Maria Cristina de Montjuïc, con su segunda exposición fotográfica individual, *Corpus Ibericum*. Ésta se inauguró ayer jueves en la sala KBB del Raval, con la presencia del artista.

En sus imágenes no sólo se desnudan los cuerpos,



**TUNICK** congregó en 2003 a miles de personas al pie de Montjuïc

también lo hacen las almas de los que se prestan a la experiencia. La muestra de Tunick recoge fotografías de gran formato que recuerdan la cita barcelonesa de 2003 y también videos.

El artista visita la Ciudad Condal 10 días después de su última instalación, realizada en la ciudad inglesa de Newcastle. En septiembre, Tunick participará en la Bienal de Lyon (Francia).

La primera exhibición individual del norteamericano en Barcelona, *Nude Adrif*, la acogió el Palau de la Virreina, también en 2003 ➔ **KBB. Kùltur Büro Barcelona. Joaquim Costa, 24. Hasta el 25 de septiembre. Más inf. en el teléfono: 93 442 06 95.**

## més exposicions

### JOAN GUERRERO

L'Espai Xavier Miserachs del Palau de la Virreina aposta per difondre el treball fotogràfic de Joan Guerrero (Tarifa, 1940), seleccionat per l'autor i basat a recollir moments de vida. ➔ **Palau de la Virreina. La Rambla, 99. Gratis. Fins al 28 d'agost.**

### MIRÓ I ELS LLIBRES

«El més important és que un llibre tingui la mateixa dignitat que una escultura de marbre», deia Joan Miró. L'artista va estar vinculat amb els llibres il·lustrats, com es recorda en una mostra. ➔ **Fundació Miró. Parc Montjuïc, s/n. Preu: 4 euros.**

### SOBRE LES MURALLES

*Abajo las murallas!* ocupa la sala Padellàs del Museu d'Història de la Ciutat. L'esdeveniment artístic commemora els 150 anys de l'enderrocament de les muralles de Barcelona. ➔ **Museu d'Història de la Ciutat. Plaça del Rei, s/n.**

## desPistados

**1** Una gran maratón de cortometrajes de animación. Así se ha concebido la primera edición **MOVIARTE**, que se celebra hasta el sábado en el Espai Cultural Caja Madrid (Pl. Catalunya, 9, a partir de las 19.30 horas. Precio de la entrada 2 €).

**2** Artesanía, gastronomía y cantos del medievo. Así transcurrirá la **FIESTA MEDIEVAL**, prevista para el domingo en el Santuari ecològic Castell de Gallifa (más inf. en <http://santuari ecologic.com>).

**3** El consultorio de plantas del **JARDÍ BOTÀNIC DE BARCELONA**, ofrecerá el domingo su última sesión antes de vacaciones. Se pueden llevar las plantas enfermas o una foto. (Dr. Font i Quer, 2. De 11.00 a 14.00 h. Gratis)

## videojuegos

# Catanas y 'cowboys'

Un nuevo título de acción para recorrer el *antiguo oeste* controlando a un auténtico samurái japonés

MELISA TUYA

Si *Los siete magníficos*, uno de los mejores *westerns* de la historia, está basado en un filme sobre samuráis de Akira Kurosawa, ¿por qué no puede haber un videojuego que combine ambos ambientes? Ese juego existe y se llama *Samurai Western*.

Un preciosista y original título de acción en tercera persona en el que recorreremos el salvaje oeste manejando a un íntegro y poderoso samurái (además de moverse a una velocidad de vértigo, es capaz de desviar e incluso romper balas con su espada) cuyo objetivo es encontrar y matar a su hermano mayor, que abando-



La lucha de Gojiro Kiryu en el oeste americano del siglo XIX.

nó sus honorables costumbres y cambió la catana por un par de revólveres tras ser derrotado por un pistolero.

### Buena ambientación

Con luchas espectaculares, una sugestiva música oriental, personajes bien conce-

bidos y muy atractivos y unos escenarios aceptables, su inconveniente más obvio es su duración. Con dedicación y algo de experiencia con un *pad* en las manos, *Samurai Western* dura apenas unas horas. ➔ **Para mayores de 16 años. 44,95 euros.**

## la cacharrería

### TU PS2 PORTÁTIL.

Para viajar este verano acompañado de la PlayStation 2 y poder jugar en cualquier sitio sin necesidad de ir buscando un televisor libre, Joytech cuenta con un monitor LCD de ocho pulgadas con un ángulo de visión de 160 grados y que se ajusta

perfectamente a la consola. Dispone además de dos altavoces estéreo integrados con sonido Surround SRS y salida para micrófono. Incluye mando a distancia y conector para el mechero del coche.

➔ **Web: [www.joytech.net](http://www.joytech.net). Precio: 189,99 euros.**

## abierto en agosto

## música

## FESTIVAL INTERNACIONAL DE BENICÀSSIM



## CITA CON LA 'CRÈME' DE LA 'CRÈME'

Estrellas internacionales como The Cure, Oasis (foto), Lemonheads, LCD Soundsystem, Keane y Hot Hot Heat se reunirán entre el 4 y el 7 de agosto en la undécima entrega del FIB Heineken. El certamen también contará con la presencia de artistas españoles como Deluxe, Souvenir y Sr. Chinarro, entre muchos otros. El Festival Internacional de Benicàssim se ha convertido en todo un clásico de los festivales de verano y es uno de los eventos musicales más importantes en lo que a pop-rock se refiere. En estos 11 años de exis-

tencia, el encuentro se ha consolidado y su oferta ya no se centra sólo en los conciertos y las sesiones de Dj's. Paralelamente ofrece otras actividades extramusicales, entre las que destacan el cine -con un festival de cortos que ya va por la sexta edición- y propuestas atrevidas e innovadoras en los ámbitos del teatro, la danza, el arte y la moda. El lunes 8 tendrá lugar la tradicional fiesta de despedida en la Playa del Torreón.

www.fiberfib.com.

**U2 I KEANE.** Són les dues grans cites rockeres de l'estiu. El compromís Bono i els seus eterns companys de banda (foto) faran aterrar al Camp Nou la seva gira *Vertigen 2005*, que va arrencar el març passat als Estats Units. Els irlandesos presentaran el seu darrer treball discogràfic, *How To Dismantle an Atomic Bomb*. La nova sensació del pop anglès, Keane, els faran de teloners. Ja no queden entrades.



Camp Nou. Diumenge, 7 d'agost. No hi ha entrades.

**JOAN MANUEL SERRAT.** El cantautor del Poble Sec (foto) està de gira amb el seu darrer muntat-



ge, 100x100 Serrat, en el qual actua amb el pianista Ricardo Miralles. Després de visitar el Festival Grec de Barcelona, aquest agost també es podrà veure a Perelada, Sant Feliu de Guíxols, l'Auditori de Tarragona... No hi ha entrades.

**CREAMFIELDS.** Per als que prefereixin els sons més propers a l'electrònica, Goldfrapp, Saint Etienne, Ladytron, Faithless i Chemical Brothers passaran el 13 d'agost per la platja de Villaricos (Cuevas del Almanzora, Almería). És un certamen per a orelles selectes i àvides de molta aventura.

www.creamfields-andalucia.com

**SONORAMA.** Burgos celebrarà el seu festival de música entre els dies 19 i 20 d'agost a Aranda de Duero. Ocean Colour Scene, Ivan Ferreiro i Jet Lag són algunes de les formacions que hi actuaran. També s'espera la participació sorpresa d'un grup internacional. La banda Meroquina, que també hi és convidada, oferirà el seu darrer directe, perquè s'acomiaden dels escenaris.

www.sonorama-aranda.com

**MIGUEL BOSÉ.** L'auditori del castell de Perelada acollirà la gira *Velvetina 2005*, en la qual Miguel Bosé (foto) està presentant el seu darrer treball. 10 de agost. No hi ha entrades.



## cine



**'LA ISLA'.** Michael Bay vuelve con una trepidante película de acción en su línea. Una temática de ciencia ficción basada en experimentos genéticos sobre la clonación, da paso a persecuciones, tiros y explosiones clásicas en Bay (*La roca*). Ewan McGregor y la joven Scarlett Johansson protagonizan el filme.

EE UU, 2005. Dir.: Michael Bay. Int.: Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou. Dur.: 127 min.

**'MR. Y MRS. SMITH'.** Otra de las bombas del verano será el ver juntos a dos auténticos sex-symbol: Brad Pitt y Angelina Jolie. Ambos interpretan a un matrimonio aparentemente normal, pero en el que cada uno guarda un secreto. Son asesinos a sueldo que trabajan para organizaciones enemigas. La película trajo cola por la supuesta relación que mantuvieron los dos protagonistas. Está



dirigida por Doug Liman, responsable de *El caso Bourne*. La cinta promete acción y efectos especiales vertiginosos.

EE UU, 2005. Dir.: Doug Liman. Int.: Angelina Jolie, Brad Pitt, Adam Brody. Dur.: 115 min.

**'LA HUELLA'.** No podía faltar el remake de alguna película de terror japonés de éxito. La huella versiona *Dark Water*, del director nipón Hideo Nakata. Una madre llega a límites insospechados para proteger a su hija de peligros sobrenaturales. Dirige el brasileño Walter Salles, autor de *Diarios de una motocicleta*, dando así el salto a Hollywood. De protagonista, la guapísima Jennifer Connelly.

EE UU, 2005. Dir.: Walter Salles. Int.: Jennifer Connelly, Ariel Gade, Dougray Scott. Dur.: 105 min.

**'NINETTE'.** Entre las películas españolas del año estará, sin duda, *Ninette*.

## 'CHARLIE Y LA FÁBRICA DE CHOCOLATE'



## DULCES PARA TODOS

Tim Burton ofrece este verano una de las películas más esperadas del año. Cada cinta de Burton acarrea un alto grado de expectación; este caso existe un valor añadido: adapta un popular cuento infantil. *Charlie y la fábrica de chocolate*, el clásico de Roald Dahl, cuenta el viaje de un niño al mágico mundo de un fabricante de golosinas. Paisajes llenos de color e insólitos que llevan la marca de Burton en el género en el que mejor se desenvuelve: las historias fantásticas. Johnny Depp interpreta a Wonka, el excéntrico creador del país de los dulces, repitiendo así participación en una película de Burton. Son ya cuatro las colaboraciones con el genio despeinado, contando con *Eduardo Manostijeras*, *Ed Wood* y *Sleepy Hollow*.

EE UU, 2005. Dir.: Tim Burton. Int.: Johnny Depp, Freddie Highmore, Helena Bonham Carter. Dur.: 115 min.



José Luis Garci estrena este agosto su última película. Una comedia en la que presenta a una exuberante Elsa Pataky que interpreta a Ninette. Se trata de la adaptación de dos obras de Miguel Mihura: *Ninette* y *un señor de Murcia* y *Ninette, modas en París*. Narra las peripecias de una provocativa muchacha francesa.

España, 2005. Dir.: José Luis Garci. Int.: Elsa Pataky, Carlos Hipólito, Enrique Villén. Dur.: 101 min.

**'SIN CITY'.** Una de las películas más anheladas para los fanáticos del cómic. Robert Rodríguez codirige con Frank Miller



la adaptación de las historias de *Sin City*. La saga creada por Miller es

trasladada a la gran pantalla de manera casi literal. Cada plano parece una viñeta de la novela gráfica. Son tres historias entrelazadas que se desarrollan en Sin City, la ciudad del pecado. Cine negro rodado con escenarios virtuales introducidos por ordenador. El reparto de lujo cuenta con nombres como Bruce Willis, Mickey Rourke, Clive Owen, Benicio Del Toro o Elijah Wood, entre otros. Y como regalo, una escena dirigida por Quentin Tarantino.

EE UU, 2005. Dir.: Frank Miller, Robert Rodríguez. Int.: Bruce Willis, Mickey Rourke, Jessica Alba. Dur.: 126 min.



**'EXTRAÑAS COINCIDENCIAS'.** Otro reparto increíble se junta en esta comedia de David O. Russell. Narra la historia de unos detectives existenciales que buscan la causa de diversas coincidencias. Ojo al elenco: Dustin Hoffman, Isabelle Huppert, Jude Law, Naomi Watts y Mark Wahlberg, todos juntos para una original y divertida comedia.

EE UU-Alemania, 2004. Dir.: David O. Russell. Int.: Dustin Hoffman, Isabelle Huppert, Jude Law. Dur.: 105 min.

**abierto en agosto****teatre**

**'FI DE PARTIDA'.** Rosa Novell como directora y Jordi Bosch (ambos en la imagen inferior) en el reparto de actores cerrarán el programa teatral del



Festival Grec el próximo 6 de agosto. El anfiteatro recibirá hasta el día 8 *Fi de partida* de Samuel Beckett. Completan el elenco Fermí Fernández, Pilar Rebollar y Xavier Capdet.

☛ **Teatre Grec. Passeig de Santa Madrona, 38-40. Del 6 al 8 de agosto. Funciones a las 22.00 horas. Precio: 22 euros. Espectáculo en catalán.**



**COMEDIANTS.** Joan Font destapa el libro mágico de *Las mil y una noches* con un nuevo montaje de la compañía Comediantes que el 12 de agosto tomará el Auditorio del Castell de Perelada. Frederic Amat, artista, ha contribuido a aumentar el magnetismo de la historia con una coreografía de creación propia.

☛ **Día 12. (22h). De 25 a 50 euros.**

**de tot**

**FIESTAS DE SANTS.** Las Fiestas de Sants mantienen el pulso lúdico de la ciudad, después de las de Gràcia. Vías engalanadas para la



ocasión, música, baile, comida o cena de Fiesta Mayor con una larga mesa en medio de la calle son algunos de los actos que no fallan. También destacan el inicio de la fiesta con el pasacalles y el *correfoc* de la víspera del 24, las ofrendas a Sant Bartomeu, la jornada castellera y una carrera ciclista.

☛ **Del 21 al 27 de agosto. Más info en [www.festamajordesants.org](http://www.festamajordesants.org).**

**SAN ROQUE.** Celebradas desde 1589, la Fiestas de San Roque, en Ciutat Vella, son unas de las de más tradición de la capital catalana. Los festejos empiezan con un pasacalles, la inauguración de una feria de artesanía y un encuentro de cabezudos. El día 15 se celebra la Festa del Sant Gos, en colaboración con la Reial Societat Canina de Catalunya. Según la tradición, un perro salvó la vida a San Roque.

☛ **Del 12 al 16 de agosto.**



**CASTELLDEFELS.** Diablos y *castells* son dos de los protagonistas de la Fiesta Mayor. La leyenda de Gar-i-got abre la celebración.

☛ **Del 13 al 16 de agosto.**



**SITGES.** La Fiesta Mayor de Sitges se inicia con un pasacalles con un sentido homenaje al instrumento de la gralla y a sus sonadores, los gralleros. Música y baile dan calor a una celebración que llega a uno de sus puntos álgidos con un espectacular castillo de fuegos.

☛ **Más info a [www.sitges.es](http://www.sitges.es).**

**BADALONA.** El pasacalles de inicio, espectáculos para niños, un castillo de fuegos y el concierto de Fiesta Mayor son algunos de los principales actos de las fiestas de verano de Badalona.

☛ **Més 93 483 26 00.**

**FESTES DE GRÀCIA****LA FESTA DE L'ESTIU**

Del 15 al 21 d'agost arriben les festes més emblemàtiques de Barcelona, les Festes de Gràcia. Des del balcó de l'Ajuntament, a la plaça Rius i Taulet, es donarà el tret de sortida a un dels únics esdeveniments que fan pensar que Barcelona realment no és un desert al bell mig de les vacances estiuenques. Durant una setmana l'antiga vila de Gràcia veurà com els seus normalment transitats carrers s'omplen de gent més que mai, amb actuacions musicals i balls fins a lates hores. I, un cop més, els carrers es vestiran de gala per celebrar-ho. Més de 20 vies es guarniran en una mostra preparada d'amagat durant tot l'any i que constitueix part important del patrimoni cultural festiu de la ciutat. El Castell de Gràcia, un any més, també hi diran la seva. Festa per a tothom. **IGNASI PUJOL**

☛ **Del 15 al 21 d'agost. Más info a [www.festamajordegracia.org](http://www.festamajordegracia.org).**

**amb nens****ECOLOGIA I JOGUINES.**

No totes les joguines es compren, n'hi ha algunes que també poden fer els més petits de la casa. I, per sorprenent que sembli, hi poden usar com a matèries primeres algunes deixalles. Amb aquest esperit, i per fomentar la consciència ecològica i potenciar la imaginació dels infants, el projecte Imagina s'instal·la a Badalona.

☛ **La Rambla de Badalona. 15 d'agost. 17.30 hores.**

**CERCAVILA MUSICAL.**

*Cercata de Nassos* és el nom de la cercavila que es passejarà pels carrers d'Argentona durant el mes d'agost. Recorran la població amb música en directe i... sorpreses.

☛ **Dia 6 d'agost. Diferents carrers d'Argentona. A partir de les 18.00 hores.**

**ABRACADABRA****UN POQUITO DE MAGIA**

Mag Magoo traslada sus trucos a Castellbisbal, donde el artista de Badalona presentará su espectáculo *Mag Màgia*. En él realiza varios juegos de manos. Los alterna con la explicación de pe-



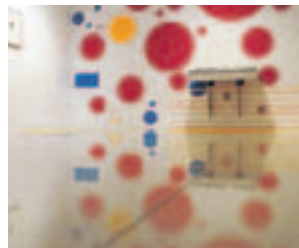
queños relatos, que tienen en la magia su hilo conductor. Todos ellos también incluyen una pequeña moraleja. Los niños también se convierten en los auténticos protagonistas, ya que participan directamente en el espectáculo e interactúan con el mago.

☛ **Plaça Joc de Castellbisbal. Día 18 de agosto. A las 10.45, 11.45, 12.45 y 13.45 horas.**

**CINC CONTES.**

*Vet aquí un gat* és el títol del recull de contes de Jaume Barri. Aplega cinc narracions –*L'indi Joan, L'home del sac, El país de l'1, El papus dormilega i El geni Brick*– creades pel propi artista i que està presentant per Catalunya. L'objectiu d'aquestes històries és ampliar l'imaginari dels nens i explicar quins són els valors de la pau i la germanor.

☛ **Dia 18 a les 10.30 i 11.30 a Castellbisbal. Gratis.**

**art****CON BUENA CARA.**

La Bauhaus se divierte. Eso proclama el CaixaForum en la exposición sobre este movimiento arquitectónico alemán al que perteneció el reputado Mies van der Rohe, cuyas huellas están presentes en un pabellón casi anexo al edificio de CaixaForum.

☛ **Av. Marquès de Comillas, 4-6. Gratis. Hasta el 4 de septiembre.**



**EL RENACER DE LA RUINA.** La Pedrera denota el gusto de los pintores por reproducir en sus cuadros las ruinas arquitectónicas y dotarlas de una simbología en muchas ocasiones repleta de romanticismo y nostalgia. La exhibición *El esplendor de la ruina*, comisariada por Antoni Marí, puebla de ruinas los pinceles entre el renacimiento y la actualidad.

☛ **La Pedrera. Passeig de Gràcia, 92. Gratis. Hasta noviembre.**

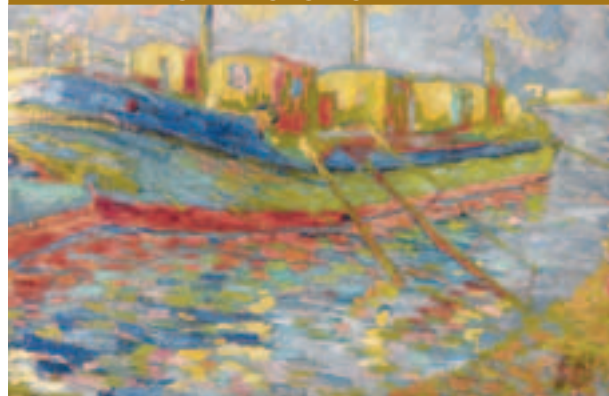
**HIROSHIMA.** Casa Àsia se suma al 60 aniversario de los bombardeos en Hiroshima y Nagasaki con una serie de actividades que incluyen una exposición de 30 fotografías y 26 carteles procedentes del fondo del Museo de la Paz de Hiroshima. También se proyectarán videos, documentales y películas.

☛ **Casa Àsia. Avinguda Diagonal, 373. Gratis. Hasta el próximo 9 de agosto.**

**ELS QUATRE GATS Y SUS CLIENTES.**

El Museu Diocesà organiza una exposició sobre la literatura y la pintura modernistas, ambientada alrededor del mítico local de reunión *Els Quatre Gats* (fotografía superior) de Ciutat Vella. Hasta el 28 de agosto, la Pia Almoïna acerca a los visitantes las obras de los pintores y cartelistas de la talla de Ramon Casas, Pichot, Isidre Nonell, Ricard Opisso y Hermen Anglada-Camarasa. Además se acompañan de escritos originales de los autores del movimiento modernista, Santiago Rusiñol, Joan Maragall y Adrià Gual.

☛ **Museu Diocesà de Barcelona. Avinguda de la Catedral, 4. Hasta el próximo 28 de agosto. Tel. 93 315 22 13.**

**EL PONT PICTÒRIC ALEMANY****EXPRESSIONS D'UN PAIS**

Brücke (El Pont), el grup d'artistes expressionistes alemanys, es troben al Museu d'Art de Catalunya (MNAC) fins al proper 4 de setembre. Durant tot l'agost, el Palau Nacional de Montjuïc aprofundeix en el grup d'artistes concebut l'any 1905 a la ciutat de Dresden. Els autors implicats en el projecte van passar per una sèrie d'etapes estilístiques que es repassen a bastament a l'exposició. El gruix de creadors Brücke comprèn Ernst Ludwig Kirchner, Fritz Bleyl, Erich Heckel i Karl Schmidt-Rottluff i els pintors, Emil Nolde, Max Pechstein, Cuno Amiet i Otto Mueller. La seva activitat creadora es va allargar fins als anys 1912 i 1913, moment que coincideix amb l'època berlinesa del grup. Amb la seva extensa producció, Brücke va contribuir a l'expansió del primer expressionisme.

☛ **MNAC. Palau Nacional Montjuïc. Fins al 4 de setembre. 5 euros.**

## televisió

## Un agosto MOVIDITO

Las cadenas cubren los huecos de las series y programas que el próximo mes se van de veraneo

Pocas novedades y cambios de día es la tónica general.

## TELE 5

**'El chat de la academia'** → Operación Triunfo (jueves, 22.00 h) llegará a la madrugada con *El chat de la academia* (00.45 h).

**'Justicia ciega' y 'TNT'** → En el hueco dejado por *Crónicas marcianas* se sitúa la serie *Justicia ciega* (lunes, 00.00 h). El espacio de Jordi González, *TNT*, se emitirá los

miércoles y viernes. El martes se estrena una nueva entrega de *Diario de*.

## TVE 1

**'El verano de tu vida'** → El magacín pasa a los lunes (22.00 h) para sustituir a *Mira quién baila*, que acaba de finalizar. En el hueco dejado el jueves por *El verano de tu vida* se emitirá *Smallville*.

**'Las cerezas'** → El espacio de Julia Otero se repondrá los martes a las 22.00 h.

## LA 2

**'Los problemas crecen'** → La serie que narra las peripecias de la familia de un psiquiatra, protagonizada por Kirk Cameron y Joanna Kerns, se estrena el lunes 1, a las 21.00 h.

## ANTENA 3

**'UC: Infiltrados'** → La serie de una comando de élite se amplía los jueves, de 00.45 a 2.15 horas, y se retira *Sexo en Nueva York*.



Una imagen de la serie que emite Antena 3 *UC: Infiltrados*.

## iràdio

102.0

FM

CADENA COPE

## Ocio de pantalla

Noche de cine con Andrés Arconada y Teresa Velayos; estrenos, rumores, entrevistas, lo último en DVD y espectáculos teatrales en *CineyCope*.  
☛ Domingo, 1.00 h.

98.7

FM

RADIO 3-RNE



## Festival 'indie'

Australian Blonde, Fangoria, La Habitación Roja... *Discogran* de ofrecerá los mejores conciertos del festival *indie* Contemporánea de Albuquerque.  
☛ Sábado y domingo, 16 h.

## sillónBALL



Las retransmisiones deportivas de este fin de semana en televisión

## → MOTOCICLISMO

**GRAN PREMIO DE ALEMANIA.** Esperemos que el circuito de Sachsenring no esté en las mismas condiciones que el de Donington Park (Gran Bretaña) el pasado fin de semana. La lluvia dejó fuera de carrera a Sete Gibernau, cuando su moto hizo un giro inesperado a pesar de ir primero a una distancia considerable del resto. No fue el único favorito que acabó en el suelo, una situación que aprovechó el líder del campeonato, Valentino Rossi, que supo mantenerse en pie y sumar nuevo podio a su palmarés. ☛ **La 2. Sábado, 13.30 h (entrenamientos oficiales).** **TVE 1. Domingo, 10.30 h (prueba de 125 cc, a las 11.00 h; Moto GP, a las 12.30 h, y 250 cc, a las 14.00 h).** Continuación en La 2, a las 15.00 h.

## → FÓRMULA 1

## GRAN PREMIO DE HUNGRÍA.

Hace dos años Fernando Alonso celebraba la primera victoria de su vida profesional como corredor de Fórmula 1 en el circuito de Hungaroring. Ahora, tras sumar una más el pasado domingo en Alemania, una mano es insuficiente para contar el número de carreras ganadas. El piloto asturiano buscará en el circuito de Hungría su séptimo triunfo de la temporada, que le servirá para subir un escalón más en la inmejorable campaña que poco a poco le acerca al título del mundial de este año. ☛ **Tele 5. Sábado, 13.00 h. Domingo, 13.00 h (Previo Fórmula 1) y 14.00 h (carrera).** **TV3. Sáb. a partir de las 13.00 (entrenos). Dom. 13.00 horas (carrera) a partir de las 14.30 por TV3.**



## → NATACIÓN

**CAMPEONATO DEL MUNDO.** Desde el Parc Jean Drapeau de Canadá. ☛ **La 2. Sábado y domingo, en Estadio 2.**

# adivina quién

## berniemac ashtonkutcher

Cuando conozca a su futuro suegro, se dará cuenta de que no tiene futuro.

REGENCY ENTERPRISES Y COLUMBIA PICTURES PRESENTAN UNA PRODUCCIÓN DE 3 ARTS/TALL TREES/KATALYST FILMS. BERNIE MAC ASHTON KUTCHER "GUESS WHO" ZOË SALDAÑA JUDITH SCOTT MÚSICA DE JOHN MURPHY DISEÑO DE JUDY RUSKIN HOWELL EDITOR PAUL SEVDOR A.C.E. DISEÑADOR DE PAUL J. PETERS DIRECTOR DE KARL WALTER LINDENLAUB  
ASO. PRODUCTORES BETTY THOMAS STEVEN GREENER JOSEPH M. CARACIOLO HISTORIA DE DAVID RONIN & JAY SCHERICK GUION DE DAVID RONIN & JAY SCHERICK Y PETER TOLAN PRODUCCIÓN DE JENNO TOPPING ERWIN STOFF JASON GOLDBERG DIRECCIÓN DE KEVIN RODNEY SULLIVAN  
No recomendada para menores de 7 años. www.fox.es

## HOY ESTRENO

## COMEDIA

## CINESA DIAGONAL

## CINESA HERON CITY

## CINESA MAREMAGNUM

## WARNER BROS. PICTURES

## AMC

| Gran Sarrià Multicines 8 salas |                          | Glòries Multicines 7 salas |                        | Palau Balaña Multicines 7 salas |                         | LAUREN UNIVERSITAT 10X             |                              | LAUREN HORTA 10X  |                       | LAUREN SANT ANDREU 10X |                                 |
|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------------|------------------------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------------|
| ABRERA<br>MULTICINES           | ALTAFULLA<br>LES BRUIXES | AMPOSTA<br>MULTICINES      | ARENYS<br>MULTICINES   | BADALONA<br>MONTIGALA           | BADALONA<br>PICAROL     | BARBERÀ-BARCENET<br>VELMO CINEPLEX | BLANES<br>LAUREN COSTA BRAVA | CALAFELL<br>MCB   | CERDANYOLA<br>EL PUNT | CORNELLA<br>PISA       | CORNELLA<br>LLOBREGAT           |
| L'HOSPITALET<br>LA FARGA       | L'HOSPITALET<br>RAMBLA   | MANRESA<br>BAGES           | MATARO<br>QINSA MATARO | MOLLET<br>MOLLET                | OLOT<br>MULTICINES      | PLATJA D'ARO<br>OSCARS             | REUS<br>REUS PALACE          | ROQUETES<br>OSCAR | SABADELL<br>EIX MACIA | SABADELL<br>IMPERIAL   | SANT ANDREU<br>ATRIUM           |
| TERRASSA<br>SIGLO XXI          | VIC<br>VIGATA            | VENDRELL<br>OSCARS         | VILADECANS<br>LAUREN   | VILANOVA I LA GELTRÚ<br>LAUREN  | GIRONA<br>ALBENIZ PLAZA | GIRONA<br>LAUREN                   | GIRONA<br>OSCAR              | LLEIDA<br>LAUREN  | TARRAGONA<br>OSCAR    | TARRAGONA<br>LAUREN    | MOLLERUSA<br>URCELL             |
|                                |                          |                            |                        |                                 |                         |                                    |                              |                   |                       |                        | PALAMOS<br>ARINCO               |
|                                |                          |                            |                        |                                 |                         |                                    |                              |                   |                       |                        | ROSES<br>MULTICINES             |
|                                |                          |                            |                        |                                 |                         |                                    |                              |                   |                       |                        | VILAFRANCA DEL PENEDES<br>CASAL |

viernes 29



'CONDENADO'

**Niño de papá**

Vincent LaMarca es un detective de homicidios de Nueva York con una impecable hoja de servicio. Desde su divorcio, ha dejado los muelles de Long Beach para sumergirse en el anonimato de Manhattan.

22:15 h. Tele 5

**TVE 1**

06:00 Canal 24 horas 07:00 Telediario matinal 10:00 Saber vivir 11:00 Por la mañana. Magazine 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario-1 15:55 El tiempo 16:00 Amarte así, frijolito 17:55 España directo. Informativo de actualidad social presentado por Pilar García Muñoz 19:15 Obsesión 20:15 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Ankawa. Espacio presentado por Bertín Osborne 00:05 El hombre y la tierra 01:10 Telediario 3 01:40 Músicauno 03:00 Canal 24 horas



22:00 h.

**ANKAWA**

Bertín Osborne recibe en el plató de Ankawa las visitas de la cantante María del Monte, la ex Miss España

Raquel Revuelta y el ex Mister España Jorge Fernández. El programa dedicará su atención a dos animales, el pony y la iguana, ésta última a punto de convertirse en una especie en peligro de extinción.

**LA 2**

07:30 Los Lunnis 09:45 Viva S Club 10:25 La historia interminable 11:20 Dawson crece 12:10 Los vigilantes de la playa 13:00 Los Lunnis 14:55 Infantiles UER 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes documentales 16:55 Documental 17:30 Los Lunnis 19:30 La reserva ibérica 20:00 Informativo territorial 20:30 Mi extraña familia 21:00 Miradas 2 21:30 Vivir con Mr. Cooper 21:55 Sorteos 22:00 La 2 Noticias 22:35 El tiempo 22:40 Cine con fi. «Hasta aquí hemos llegado» 00:40 Así se hizo... 01:00 Natación 02:00 Flamenco



22:40 h.

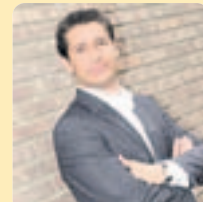
**'HASTA AQUÍ HEMOS LLEGADO'**

España. 2002. D: Yolanda García Serrano. I: Carlos Sobera, Elisa Matilla, Cora Tiedra,

Javier Pereira, Natalia Dicenta. 100 m. Rodrigo, ejecutivo triunfador en el trabajo y desastre como padre y marido, se replantea su matrimonio cuando sospecha que su mujer le está siendo infiel.

**ANTENA 3**

06:00 Las noticias de la mañana 08:00 Megatrix 14:00 Los Simpson. Serie 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:50 El tiempo 16:00 Pasión de gavilanes. Telenovela 17:45 Estoy por ti 19:00 Diario de... verano. Espacio de testimonios 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso cultural presentado por Carlos Sobera 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:45 Homo zapping. Espacio de humor 22:15 ¿Dónde estás corazón? 02:30 Antena 3 Noticias 03:00 Televenta 05:30 Sueños



22:15 h.

**¿DÓNDE ESTÁS CORAZÓN?**

Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de Carmina Ordóñez, ¿Dónde estás

corazón? entrevista al hijo de la difunta, Julián Contreras, que responderá a las preguntas que le haga el habitual equipo de periodistas pertenecientes a la prensa rosa con que cuenta este espacio.

sábado 30



'COMO EN UN ESPEJO'

**Verano inolvidable**

Karin, recluida en un sanatorio psiquiátrico, pasa el verano junto a su marido, el doctor Martín, su padre, un famoso novelista, y su hermano Minus, en una casa de campo frente al mar.

02:30 h. La 2

06:00 Canal 24 horas 08:00 La hora Warner. Espacio infantil 09:00 Zon@Disney. Espacio infantil 11:15 Mira quién baila (R) 13:55 Cartelera 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «Babe, el cerdito valiente» 18:00 Cine de barrio. «La descarriada» 21:00 Telediario 2 21:30 El tiempo 21:35 Informe semanal. Espacio de actualidad 22:45 Gente de primera. Espacio musical presentado por Esther Arroyo 02:00 Siete días. Serie de ciencia ficción 03:00 Canal 24 horas



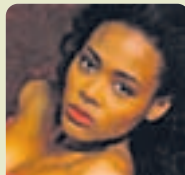
16:00 h.

**'BABE, EL CERDITO VALIENTE'**

EEUU. 1998. D: George Miller. I: Magda Szubanski, James Cromwell.

120 m. Tras un accidente, Arthur se ve obligado a reposar en cama con el consiguiente perjuicio económico para su granja. Esme, su mujer, y Babe, el inteligente y encantador cerdito, verán como solución a los problemas asistir a un concurso de animales en la gran ciudad.

07:30 U.N.E.D. 08:00 Paso a paso con Nacho Duato 08:30 Parlamento 09:00 En otras palabras 09:30 Agrosfera 10:30 Los conciertos de La 2 12:00 El concierto 12:30 Mucho viaje 13:00 Tendido cero 13:30 Estadio 2. Motociclismo. Voleibol. Natación. Hípica. Fútbol playa. Deporte.es 20:00 Documental 21:00 Concierto. Desde la Catedral de Palma de Mallorca 23:00 La tierra de las mil músicas 00:00 Natación 02:30 Cine club. Clásicos del siglo XX. «Como un espejo» 03:50 Cine. «Libres para morir» 05:15 Euronews



03:50 h.

**'LIBRES PARA MORIR'**

EEUU. 2000. D: Janet Meyers. I: Brett Cullen, Robin Givens. 86 m. El coronel Finley

Deacon, un alto mando del ejército a punto de lograr su deseado retiro, se topa de golpe con una inesperada misión: rescatar a una consejera del presidente de los Estados Unidos capturada y encerrada en una prisión.

06:00 Repetición de programas 06:30 El show de Bernie Mac. Serie 07:30 Megatrix 13:00 La batidora. Espacio de zapping 14:00 Los Simpson. Serie de animación 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. «Pánico en el vuelo 534» 18:00 «24 horas al límite» 19:50 Ahora 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:30 Pelopocopata. Espacio en el que las mascotas son las protagonistas 22:00 Cinema-trix. «Este chico es un demonio» 23:50 Cine. «Expediente X, la película» 02:15 Cine. «El hombre de la pistola de oro» 04:15 Televenta



23:50 h.

**'EXPEDIENTE X'**

EEUU. 1998. D: Rob Rowman. I: David Duchovny, Gilliam Anderson. 90 m. Dos agentes del FBI han sido retirados de la investigación de

fenómenos paranormales. Cuando investigan el atentado en un edificio en Dallas, no pueden imaginarse a donde les llevarán las pistas.

domingo 31



'EL ROSTRO'

**Atraco a las cinco**

Historia de cinco jóvenes delincuentes que deciden cometer un atraco que les permita alejarse definitivamente de una vida gobernada por la miseria y el crimen. Antonia Bird vuelve a contar con Robert Carlyle.

00:00 h. TVE 1

06:00 Canal 24 horas 08:00 La hora Warner 09:00 Zon@Disney 10:30 Motociclismo. GP de Alemania 12:00 Grand Prix 14:30 Corazón, corazón. Espacio de crónica social 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «Mi perro Skip» 18:00 España, entre el cielo y la tierra. Documental 19:15 Cruz y Raya.com IV 21:00 Telediario 21:55 El tiempo 22:00 La película de la semana. «Un hombre lobo americano en París» 00:00 Especial cine. «El rostro» 02:00 Siete días 03:00 Canal 24 horas



22:00 h.

**'UN HOMBRE LOBO...'**

GB/Alemania/Luxemburgo. 1997. D: Anthony Waller. I: Tom Everett Scott, Julie Delpy. 94 m. Tres

jóvenes americanos viajan a Europa en busca de acción y riesgo. En París, uno de ellos, Andy, conoce a Serafine cuando ésta intentaba tirarse desde lo alto de la Torre Eiffel.

06:00 Euronews 07:30 U.N.E.D. 08:00 Los conciertos de La 2 08:45 Islam hoy 09:00 Buenas noticias.TV 09:15 Shalom 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Futuro 12:20 La llamada de África 13:25 Las tribus más primitivas 14:25 El jardín viviente 15:00 Estadio 2 19:00 Periodismo de investigación 20:00 Ciudades para el siglo XXI 22:30 Al filo de lo imposible 23:00 Documentos TV (R) 00:00 Natación 02:30 Cine club. «Bobby G» 03:55 Cine. «La bella Lola»



02:30 h.

**'BOBBY G.'**

EEUU. 1999. D: John Luke Montias. I: John Luke Montias, Susan Mitchell, Vincent Vega. 81 m. Bobby Gracia es

un camello de poca monta, un pringado que sobrevive pasando dosis en el barrio neoyorquino de La cocina del infierno. Un día se le presenta la oportunidad de ser intermediario en la venta de un alijo de coca.

06:00 Repetición de programas 06:30 El show de Bernie Mac. Serie 07:15 Megatrix 13:00 La batidora 14:00 Los Simpson. Serie de animación 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. «La hija invisible» 18:00 Rex. Serie 20:00 Espejo público. Magazine presentado por Sonsoles Suárez 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:30 Buenafuente con tropezones. Programa de humor 22:00 Esos locos bajitos 00:15 Buenafuente con tropezones 02:00 Cine. «Druidas» 04:05 Televenta. Espacio promocional



02:00 h.

**'DRUIDAS'**

EEUU. 2001. D: Jacques Dorfmann. I: Christopher Lambert, Klaus Maria Brandauer. 119 m. En el siglo precedente a

nuestra era, las tropas romanas del César invaden la Galia intentando someter al pueblo galo. Negándose al sometimiento, Celtill, el jefe de los arvernes, es asesinado y quemado.

**Notícies de la Història de Catalunya****1738: Les indians**

Els teixits de cotó estampats manualment en diferents colors originaris de l'Índia tingueren un èxit considerable a l'Europa i l'Amèrica del segle XVII. Per exemple, al 1.695, les importacions registrades al Port de Barcelona superaven les 17.000 canes. Ho explica Joan Manuel Giral. En un país amb una forta tradició llanera com era Catalunya, per bé que el cotó només era utilitzat barrejat amb canem per a fabricar veles d'embarcacions, la temptació de fabricar 'indians' seria prou forta. Al 1.738, a la ciutat emmurallada i militaritzada de Barcelona, es començaren a estampar teixits de cotó importats, que tenien com a destí l'exportació. Al 1.765 es començà a teixir cotó. Tres anys després ja hi havia 1.031 teixers a Barcelona, 30 a Mataró i 50 a Manresa. També, a Vilanova, Igualada i Olot. Cap al 1784, significava, pel cap baix,

uns 9.000 treballadors. Al principi, el cotó per a filar i teixir era importat de l'illa de Malta i del Pròxim Orient, però, després, fou cotó americà: s'embarcava al port de Veracruz. Un fabricant -Joan Pau Canals- innovà en alguns aspectes de l'obtenció d'un colorant d'origen vegetal (la roja) i en la forma de tenyir la roba. El mercat era l'immens mercat lliure de càrregues fiscals per als productes hispànics de l'Amèrica dels Virregnats (units, en bona part, simbòlicament, per mitjà de la Corona espanyola). La societat catalana iniciava, així, una nova carrera industrial: exportant a l'Amèrica hispànica indians fabricades a mà a Barcelona i les grans ciutats catalanes, amb cotó americà d'origen. És a dir: fabricant per a substituir importacions, tal com assajaran de fer molts països del Tercer Món, a partir de 1945-60.

Francesc Roca / [historiacatalunya@accat.org](mailto:historiacatalunya@accat.org)

⇒ Per saber-ne més: James Thomson: El cotó a Barcelona (1728-1832). Barcelona, Edicions 62, 1994



**EL ALMACÉN DE MUEBLES DE COCINA DE LOS CONSTRUCTORES, CARPINTEROS, PROMOTORES, DECORADORES, ADMINISTRADORES, TIENDAS, ETC.**

**AHORA TAMBIÉN, VENTA DIRECTA AL PARTICULAR**

- Precios muy competitivos
- Más de 200 modelos a elegir
- Servicio de montaje opcional
- Dos años de garantía
- Presupuestos sin compromiso

**REFORMAS COMPLETAS DE VIVIENDA**

**FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**

**PRESENTE ESTE ANUNCIO AL COMPRAR SUS MUEBLES DE COCINA Y LE OBSEQUIAREMOS CON UNA CAMPANA EXTRACTORA BALAY.**



## televisió

## TELE 5

**06:30** Helicops **07:30** Informativos Telecinco matinal **09:10** Embrujadas **10:00** Operación Triunfo **10:45** El programa de verano. Magazine de variedades **14:30** Informativos Telecinco **15:30** Aquí hay tomate **16:30** A tu lado. Magazine **19:30** ¡Allá tú! Concurso presentado por Arturo Valls **20:30** Informativos Telecinco **21:15** Operación Triunfo **22:15** Cine 5 estrellas. «Condenado» **00:30** TNT **02:20** Informativos Telecinco **02:45** Más que coches **03:15** En concierto **03:45** Infocomerciales **05:45** La línea de la vida



00:30 h.

## TNT

Jordi González presenta este *late night* acompañado de Enric Escudé, Roser, Soledad León de Salazar, Ramón

Guevara y Quique Jiménez, 'Torito'. Un debate sobre la actualidad y el análisis de los mejores momentos de *Operación Triunfo* forman el núcleo de la edición de los viernes.

## TV 3

**08:00** Club Super3 **12:00** Embruixada **12:30** Majoria absoluta **13:25** Just for laughs **13:40** Cuina x solters **14:00** Telenotícies comarques **14:20** El medi ambient **14:30** Telenotícies migdia **15:20** De vacances migdia **15:25** El temps **15:35** Jet lag **16:40** Ventdeplà **17:45** Tarda de western. «Foguera d'Odis» **19:50** L'estiu en directe **20:50** Alguna pregunta més **21:00** Telenotícies vespre **21:50** De vacances migdia **21:55** El temps **22:00** Entrevista al President de la Generalitat **22:40** La gran pel·lícula. «Matrix» **01:15** Estrenes de TV3. «Gossos»



22:40 h.

## 'MATRIX'

EEUU. 1998. D: Andy & Larry Wachowski. I: Keanu Reeves, Carrie Ann Moss, Laurence

Fishburne. 136 m. Por medio de Morfeo, un personaje enigmático, Neo descubre que el mundo lo controlan ahora los ordenadores, que han creado Matrix, la versión virtual de un mundo anterior.

## K 3

**07:25** Euskal Herrria: la mirada mágica **07:50** Joves i salvatges **08:15** Pronatura **09:05** Som **09:20** Videoclips catalans **09:25** Bonanza **11:00** L'América del sud salvatge **11:50** Webclip **11:55** El consells de l'isma **12:00** Club Super3 **13:45** Top Ten Tomàtic **14:10** 3xl.net **15:30** De la Terra **15:40** Planeta Terra **17:10** Club Super 3 **18:55** Webclip **19:10** La classe del Barça **19:35** 3xl.net **20:25** Made in Catalunya **20:30** Tothom estima en Raymond **21:20** El documental. «Long gone» **23:00** Notícies 3/24 **23:35** Dia D **23:50** Taller.doc **00:15** Pel·lícula. «El detectiu cantant» **02:00** Dia D. Repetició **02:15** El documental. Repetició **03:40** Videoclips catalans

## CANAL+

**07:30** Golf: Birdie **07:55** Lo + de lo + plus **08:45** Noticias CNN+ **09:00** Cine. «Un diploma muy caro» **11:40** Documental naturaleza. «Lobos y caribúes, enemigos inseparables» **12:30** Cara a cara **13:00** Murphy Brown **13:30** Los 40 principales **14:25** Noticias CNN+ **14:35** Jack & Bill **15:30** Lo + de lo + plus **16:30** Cine. «El cazador de sueños» **18:40** Documental naturaleza. «El vuelo de la cigüeña» **19:35** Especial C+. «Surf, cámara, iacción!» **20:00** Zap, zap, zapin **20:30** El abogado **21:30** Noticias CNN+ **22:00** Frasier **22:30** Cine estreno. «Lágrimas del sol» **00:30** Cine. «Los rebeles de Shanghai» **02:20** Cine X. «Escapando de su pasado» **03:43** Cine. «Atraco a las 3... y media»

## TELEVISIONES LOCALES

**BTV**  
**14:00** Info 1 **14:30** L'entrevista **15:00** Magnum **16:00** B 360º (R) **16:30** El temps del Picó (R) **17:00** Einstein a la platja **18:00** Viu el barri **18:40** Do (R) **19:05** Hola nens **20:00** Superagent 86 **20:30** B 360º **21:00** Infonit **22:00** Qui té boca ... **22:05** El temps **22:15** Última sessió. «Adéu al masclé» **00:00** Open BTV **00:30** B 360º (R) **00:55** Magnum **01:40** La entrevista (R) **02:10** Última sessió. «Adéu al masclé» **03:40** Open BTV

«La carrera de la muerte del año 2000» **23:19** Toni Rovira i tu **01:00** Conrad 25

## Flaix TV

**10:00** Flaix TV **18:00** Flaixmanía **19:50** El túnel del temps. **20:00** La lista Flaix **21:00** Flaix Informatiu. Presentat per Olga López. **21:10** Fórmula Flaix TV. **21:50** Flaix Informatiu **22:00** Cool. Repetició **23:30** Flaix Informatiu **23:35** Revival **00:30** Fórmula Flaix TV. **04:00** Revival R

## City TV

**15:35** Perro amor **17:10** Pacific Blue **17:55** La mujer en el espejo **19:35** Pacific Blue **21:10** City city, bang bang **21:40** Noticias 10. **21:45** Temps per a tot **21:50** Clásics. «Recuerdos de guerra» **23:55** Sexe savi **01:15** Només per als teus ulls. «El mundo de los sentidos»

**06:45** Sensación de vivir **07:30** El mundo mágico de Brunelesky **07:45** Birlorus klub **09:30** Embrujadas **10:30** Cazate-soros **11:30** Visto y no visto junior **12:15** Decogarden **13:00** Clasificación Fórmula 1 GP Hungría **14:30** Informativos Telecinco sábado **15:30** Cine On. «Fuego mortal» **17:30** Cine On II. «Top Gun» **19:20** I love zapping **20:30** Informativos Telecinco Sábado **21:30** Salsa rosa express **22:00** Salsa rosa **02:20** En concierto **02:50** Infocomerciales **04:50** Madrugada de cine. «Cazador de estrellas»



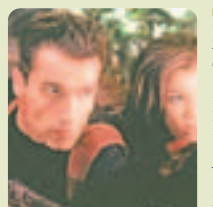
17:30 h.

## 'TOP GUN'

EEUU. 1986. D: Tony Scott. I: Tom Cruise, Kelly McGillis. 102 m. El hijo de un piloto americano que desapareció en combate ingresa en

una escuela de pilotos navales de élite. Allí tendrá que soportar un duro aprendizaje y se enamorará de su instructora de vuelo.

**07:00** Noticias 3/24 **08:00** Club super3 **11:30** Embruixada **12:05** El caçador de cocodrils **13:00** Automobilisme **14:05** Nydia zàping **14:30** Telenotícies migdia **15:20** De vacances-migdia **15:25** El temps **15:35** En Renzo i la Lucia. Sèrie. Capítols 1 i 2 **19:10** Colombo **21:00** Telenotícies vespre **21:50** De vacances **21:55** El temps **22:00** Dissabte de cine. «Eraser» **00:20** Pel·lícula. «Blade» **02:20** Pel·lícula. «In the weeds» **03:50** Pel·lícula. «Cor» **05:10** Pel·lícula. «Goo-seed» **06:35** Riviera



22:00 h.

## 'ERASER'

EEUU. 1996. D: Charles Russell. I: Arnold Schwarzenegger, Vanessa Williams. 110 m. John Kruger, también conocido

como Eraser, es un destacado oficial del Programa de Protección de Testigos. Se encarga de buscar una nueva vida para las personas que se acogen a este programa borrando todas las huellas de su pasado.

**08:40** Vida salvatge **09:10** Agenda accents **09:20** Nydia **10:20** Rodasons **11:05** Thalassa **11:55** 3r 3 a **12:20** De llibres **12:50** Xina, el drac mil·lenari **13:05** Hidrogen **13:20** Videoclips catalans **13:25** Músiques del món **13:30** Loops estiu **13:55** Dones del món que canten **14:25** Rockface: rescat a la muntanya **15:20** Planeta Terra **16:40** Tresors del món, Patrimoni de la Humanitat **17:00** Sí ministre **17:35** El rept de l'aventura **18:30** Esports 33 **20:35** Filosofia per ser fel·lços. «Schopenhauer i l'amor» **21:05** Loto 6/49 **21:15** Casats... i amb fills **22:05** Cinema mil **22:35** Una nit al Liceu. «Rigoletto» **00:05** Pel·lícula. «L'última vegada que vaig veure París» **02:55** Videoclips catalans

**07:05** Cine. «Biker boyz» **08:52** Cine. «The italian job» **10:38** Documental naturaleza. «Un día en el Serengeti» **11:35** Concierto básico. Melendi **12:30** Del 40 al 1 **13:30** + te vale XXL **14:25** Noticias CNN+ **14:35** Teleserie. Jack & Jill **15:30** Cine. «Se montó la gorda» **17:12** Cine. «American pie i Menu da boda!» **18:45** Cine. «Terminator 3: la rebelión de las máquinas» **20:30** Especial C+. «Universo Hip Hop» **21:30** Noticias CNN+ **22:00** Teleserie. Frasier **22:30** Noche de series en C+. Scrubs **22:52** Noche de series en C+. Joan de Arcadia **23:38** Cine. «Camouflage» **01:12** Cine. «Dos colgados en Chicago» **02:37** Cine. «La joven de la perla»

**BTV**  
**08:30** Hola nens **10:30** Info **11:00** Info **11:30** Do **12:00** Viu el barri **13:00** Info **13:30** Info 1. Noticias **14:00** Info 1. Noticias **14:30** Hola nens. Espacio infantil **15:30** B 360º **16:00** Saló de lectura (R) **17:30** Videomaton show **18:00** Do **18:30** Viu el barri **19:30** + Llibres **20:00** L'entrevista **20:30** Joc de Paraules **21:00** Infonit **22:00** Qui té boca... **22:10** Magnum **23:05** Docs BTV **00:00** Joc de paraules (R) **00:30** Magnum (R) **01:25** Docs BTV **02:25** Info

gasch **20:40** La Boom **22:00** Cinema d'humor. «El Supergente 86 ataca de nuevo» **00:00** Toni Rovira i tu **01:00** Eros 25

## Flaix TV

**07:00** Fórmula Flaix TV **20:00** Hip Hop Rules **21:00** En concert. **22:00** Fórmula Flaix TV **00:00** Revival **01:00** Uaiemsei. **02:30** Fórmula Flaix TV

## City TV

**12:30** Molts animats **13:00** Hombre rico hombre pobre **13:50** Sálvese quien pueda mix **15:25** Dissabte 1. «La carrera del siglo» **18:05** Sálvese quien pueda mix **18:25** Pel·lícula. «Sillas de montar calientes» **20:05** Dissabte vespre. «El regreso del río Kwai» **21:50** Noticias 10 **21:55** El temps vespre **21:58** Dissabte 1. «Kartum» **00:10** Sexe savi **01:55** Només per als ulls. «El mundo de los sentidos»

**06:30** Sensación de vivir **07:15** El mundo mágico de Brunelesky **07:30** Birlorus klub **09:00** Embrujadas **10:00** Visto y no visto junior **11:00** GP2 Series **13:00** Fórmula 1. Previo **14:00** Fórmula 1. GP de Hungría **16:00** Cine On. «Velocidad terminal» **18:00** Jake 2.0 **20:00** Bricomanía **20:30** Informativos Telecinco domingo **21:30** TV top **22:00** Lo mejor de Latre **23:00** Maneras de sobrevivir **00:00** La noche con... Fuentes y Cía. **02:20** Nosolomúsica **03:05** Cómo se rodó **03:30** Infocomerciales **05:30** Diagnóstico asesinato



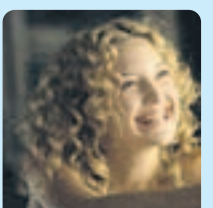
16:00 h.

## 'VELOCIDAD TERMINAL'

EEUU. 1994. D: Deran Sarafian. I: Charlie Sheen, Nastassja Kinski. 95 m. Singular película de acción en

la que destacan fundamentalmente los efectos especiales y las escenas aéreas. Una enigmática y bella mujer se inscribe en uno de los cursillos que imparte un instructor de paracaidismo.

**07:00** Noticias **08:00** Club Super3 **11:25** Embruixada. Sèrie **11:55** Ritmes.clip **12:25** Zona zàping **13:00** Automobilisme. GP d' Hongria **16:05** Telenotícies migdia **16:20** De vacances **16:25** El temps **16:35** Tarda de cine. «Almost famous» **19:05** Algunes imatges més **19:55** Supernanny **21:00** Telenotícies vespre **21:50** De vacances **21:55** El temps **22:10** 30 minuts **22:55** Nip & Tuck. Sèrie **00:40** Star Trek Voyager. Sèrie, Capítols 5 i 6 **02:10** Pel·lícula «Too tired to die» **03:45** Pel·lícula. «Harvard man» **05:20** Pel·lícula. «Heroi per un dia»



16:35 h.

## 'ALMOST FAMOUS'

EEUU. 2000. D: Cameron Crowe. I: Billy Crudrup, Frances McDormand, Kate Hudson. 123 m.

William, un ingenioso quinceañero forofo de la música rock, consigue un trabajo en la revista Rolling Stone para entrevistar al grupo Stillwater, liderado por el guitarrista y cantante Jeff Bebe.

**08:15** Clàssica **09:15** Cinema mil **09:40** Néixer de nou **10:00** Signes dels temps **10:50** L'imperi daurat d'Egipte **11:45** La volta al Pacífic amb Michael Palin **12:40** L'institut. Doble capítol **14:15** Els grans viatges pel món en tren **15:15** Naturalesa salvatge **15:40** Postals africanes. «Nigèria: Obosi» **16:00** Esports 33 **16:30** Planeta Terra. «Campions de la natura» **17:00** Sí ministre **17:35** El rept de l'aventura **18:30** Esports 33 **20:40** Quarts de nou **21:10** Casats... i amb fills **21:45** City Folk **22:20** Karakia **22:55** El tresor de l'illa. «Rafael Ribó» **23:25** Segle XX. «Ceaulescu: la follia del poder» **00:25** Pel·lícula. «Això s'ha de celebrar» **01:50** Clàssica **02:45** Nydia **03:45** Rodasons

**07:05** Cine. «Libranos de Eva» **08:47** Cine. «El núcleo» **11:00** FIFA fútbol mundial. Espacio deportivo **11:30** Transworld sport. Espacio deportivo **12:30** 40 latino. Espacio musical **13:30** Reportajes C+. «La aventura americana» **14:30** Noticias CNN+ **14:40** Zap, zap, zapin **15:30** Cine. «Lizzie superstar» **17:03** Colección C+. «Indiana Jones y la última cruzada» **19:06** Cine. «Días de fútbol» **21:00** + te vale XXL. Espacio de humor presentado por Javier Coronas **21:30** Noticias CNN+ **22:00** Teleserie. Frasier **22:30** Cine estreno. «Anatomía» **00:12** Cine. «Apocalypse now redux» **03:27** Colección C+. «Marlon Brando. El duque rebelde»

**BTV**  
**10:30** Info **11:30** Do **12:00** Viu el barri **13:00** Info **14:00** Info 1 **14:30** Hola nens. Espacio infantil **15:30** Joc de paraules **16:00** Docs BTV (R) **17:00** Ciutat oberta **18:00** Do **18:30** Viu el barri **19:30** Videomaton show **20:00** L'entrevista **20:30** La setmana **21:00** Infonit **22:00** Qui té boca... **22:05** El temps **22:10** Cinema en Blanc i Negre. «Madeleine» **00:00** Sports **01:00** Cinema en Blanc i Negre. «Madeleine» **02:50** Videomaton show **03:15** Tornem-ho a mirar **05:15** La setmana

**20:35** La boom **22:00** Cinema 25. «Matrimonio original» **23:35** Las dos caras de la luna **01:00** Conrad 25 **01:30** Eros 25

## Flaix TV

**07:00** Fórmula Flaix TV **20:00** Inox **21:00** Fórmula Flaix TV **22:30** Uaiemsei. **00:00** Que vénen els indis **02:30** Fórmula Flaix TV

## City TV

**12:40** Sálvese quien pueda **14:00** Zapping de zapping **15:30** Diumenge tarda. «Navy seals. Comando especial» **17:35** Pacific Blue. Serie **18:25** Sálvese quien pueda mix **19:30** Diumenge vespre. «Kartum» **21:50** Noticias 10 **21:55** El temps vespre **21:58** Diumenge nit. «Fiebre en la sangre» **23:50** Diumenge 2. «Cumpleaños sangriento» **01:35** Només per als teus ulls. «El mundo de los sentidos»

**Ven con un amigo a "la Caixa", ¡y llevaos dos bolsas de regalo!**

Si eres cliente de "la Caixa" y traes a un amigo que abra una cuenta con 30 € y solicite la Tarjeta International Transfer, os regalaremos una bolsa deportiva a cada uno. Visítanos a tu servicio.



Promoción válida entre el 1-7-2005 y el 30-9-2005 para todos aquellos clientes de "la Caixa" que dispongan de una cuenta con un mínimo de 30 € y que sean titulares de una Tarjeta International Transfer o la soliciten durante el plazo de esta promoción. La promoción también incluye la gratuidad de la cuota de la Tarjeta International Transfer durante el primer año de contratación de la misma, siempre que se haya contratado entre el 1-7-2005 y el 30-9-2005.

902 28 88 82

**Edita:** MULTIPRENSA Y MAS S.L. **Director General:** José Antonio Martínez Soler.  
**20 MINUTOS ESPAÑA** **Presidente:** Sverre Munck.  
**Vicepresidentes:** Julio Ortega y Antonio Asensio.

**DIRECTOR:** Arsenio Escolar. **Directores adjuntos:** Enric Sierra, Joan F. Domene y Juan Carlos Avilés. **Redactor jefe:** Kike Calvo. **Publicidad:** Luis Alberto Rivero (director), Antonio Verdera (Barcelona) y José Antonio Gari (coordinación). **Marketing:** Rafael Martín. **Distribución:** Juan Rodríguez Marín y Xavier Pons. **Administración:** Luis Oñate. **Sistemas:** Juan Antonio Balcázar.

**BARCELONA:** Pl. Universitat, 3. 08007 Barcelona. Tel.: 934 706 250. Fax: 934 706 257. [noesven@20minutos.es](mailto:noesven@20minutos.es) **Madrid:** Plaza del Callao, 4. 917 015 600. **Sevilla:** Plaza del Duque, 1. 954 500 710. **Zaragoza:** Independencia, 6. 976 468 690. **Valencia:** Xàtiva, 15. 963 509 338. **Alicante:** Colón, 21. 965 142 555. **Málaga:** c/ Salitre, 1, 5.º (oficinas 2 y 3). 952 364 730. **Granada:** Estribo, 2. 958 21 62 50. **Murcia:** Primo de Rivera, 1. 968 205 270. **Imprimer:** Imprints y GPD. D. Legal: GI 1188-2000.

# DISFRUTA DE LOS MEJORES PRECIOS



**Intel M350, 512 Mb RAM, Grabadora DVD Doble Capa, 15,4" TFT Diamond View, WIFI**



## ORDENADOR PORTÁTIL PACKARD BELL R4510

Procesador Intel M350. • Memoria RAM de 512 Mb. • Disco Duro de 60 Gb. • Grabadora DVD Doble Capa. Pantalla Panorámica de 15,4" TFT Diamond View • WIFI • Windows XP Home



**799€**



## T.V. LCD 30" WVT3007TFT

Búsqueda automática de programas • Sonido Estéreo Nicam-A2 • 2 Euroconectores Automute • Reproducción NTSC • Fast Text 100 Memorias para programas • Función despertador

**899€**

## CÁMARA FOTO DIGITAL SONY DSC-S40 KITDI + BOLSA + CINTA

4,1 megapíxeles efectivos • Zoom óptico 3x, zoom inteligente de hasta 10x y zoom digital de precisión 6x Lent Carl Zeiss® Vario-Tessar® Tecnología Stamina de larga duración Compatible amb PictBridge



**249€**

**COMPRE HOY Y NO PAGUE HASTA SEPTIEMBRE EN 11 MESES ¡SIN INTERESES!\***

\*10 MENSUALIDADES DEL 5%, MÁS UNA MENSUALIDAD DEL 50% RESTANTE AL CONTADO. 10 EUROS DE GASTOS DE FORMALIZACIÓN EN EL PRIMER RECIBO. PARA COMPRAS SUPERIORES A 360 EUROS. AUTORIZACIÓN SUJETA A LA APROBACIÓN DE LA ENTIDAD FINANCIERA. VÁLIDA DEL 1 AL 31 DE AGOSTO DE 2005.



**idea delhi**

P E N S A T P E R A T U

**BARCELONA** • Balmes, 317 • Villarroel, 181 • Reina Cristina, 9 • Reina Cristina, 11 • Ronda Sant Antoni, 78 **L'HOSPITALET DE LL.** • Ctra. Collblanc, 32 **GAVÀ** • Rambla Casas, 118 **CENTRO COMERCIAL BARNASUD** • (Entre McDonald's y Bauhaus) **SANT PERE DE RIBES** • Ctra. Vilanova-Sitges C-246, km. 41 **GIRONA** • Ctra. Barcelona, 228 (Polígon Avellaneda) **GRANOLLERS** • Joan Prim, 28-32 **SANT CUGAT** • C/ de la Torre, 6 **CENTRO COMERCIAL BARICENTRO** • Fase II, Local 110 **VIC** • Ctra. Sant Hipòlit de Voltregà n° 11-15 (Polígon Sot Dels Pradals) **REUS** • Mercat municipal del Carrilet - Ctra. Reus-Salou s/n **VILAFRANCA** • Avda. Barcelona 29, Polígon Sant Pere de Molanta **SABADELL** • Rambla Sabadell, 122

**MÁS DE 100 TIENDAS IDEA EN TODA CATALUÑA**